

CT5

CROSSTRAINER

Montage- und Bedienungsanleitung

Bestell-Nr.: 2543

Seite: 2-12

DE

Assembly and operating instructions

Order No.: 2543

Page: 13-22

GB

Instructions de montage et d'utilisation

No. de commande: 2543

Page: 23-32

F

Montage- en bedieningsinstructies

Bestellnr.: 2543

Pagina: 33-42

NL

Návod k montáži a použití pro

Objednací číslo: 2543

Strana: 43-53

CZ



INHALTSÜBERSICHT

Seite	Inhalt
2	Christopeit-Sport Community
2	Garantiebestimmungen
3	Wichtige Empfehlungen und Sicherheitshinweise
4-6	Montageanleitung
7	Benutzung des Gerätes
8	Computerbeschreibung
9	Reinigung, Wartung und Lagerung
9	Störungsbeseitigung
10	Trainingsanleitung Allgemein
11-12	Stückliste - Ersatzteilliste
54-55	Explosionszeichnung

Achtung!
Vor Benutzung
Bedienungs-
anleitung lesen!



SEHR GEEHRTE KUNDIN, SEHR GEEHRTER KUNDE,

wir gratulieren Dir zum Kauf dieses Heimsport-Trainingsgerätes und wünschen Dir viel Vergnügen damit. Bitte beachte und befolge die Hinweise und Anweisungen dieser Montage- und Bedienungsanleitung. Wenn Du irgendwelche Fragen hast, kannst Du dich selbstverständlich jederzeit an uns wenden.

CHRISTOPEIT-SPORT COMMUNITY

Unser Ziel ist es, Dir nicht nur neue und großartige Sportgeräte für Dein Homestudio anzubieten, sondern Dich auch bei Deinem täglichen Workout motivierend und abwechslungsreich zu unterstützen. Werde ein Teil unserer Christopeit-Sport Community.

In unserem Christopeit Lifestyle-Bereich oder auf unseren Social-Media-Kanälen findest Du viele spannende Themen rund um Fitness, Training und Gesundheit.

Scanne die QR-Codes, suche auf den jeweiligen Plattformen nach Christopeit-Sport oder besuche unsere Homepage:
<https://www.christopeit-sport.com/lifestyle/>

GYM



BLOG



FACEBOOK



INSTAGRAM



YOUTUBE



Mit freundlichen Grüßen,
Deine Top-Sport Gilles GmbH

GARANTIEBESTIMMUNGEN

Die Garantie beträgt 24 Monate, gilt für Neuware bei Ersterwerb und beginnt mit dem Rechnungs- bzw. Auslieferdatum. Während der Garantiezeit werden eventuelle Mängel kostenlos beseitigt.

Bei Feststellung eines Mangels sind Sie verpflichtet diesen unverzüglich dem Hersteller zu melden. Es steht im Ermessen des Herstellers die Garantie durch Ersatzteilversand oder Reparatur zu erfüllen. Bei Ersatzteilversand besteht die Befugnis des Austausches ohne Garantieverlust. Eine Instandsetzung am Aufstellort ist ausgeschlossen.

Heimsportgeräte sind nicht für eine kommerzielle oder gewerbliche Nutzung geeignet. Eine Zuwiderhandlung in der Nutzung hat eine Garantieverkürzung oder Garantieverlust zur Folge.

Die Garantieleistung gilt nur für Material oder Fabrikationsfehler. Bei Verschleißteilen oder Beschädigungen durch missbräuchliche oder unsachgemäße Behandlung, Gewaltanwendung und

Eingriffen die ohne vorherige Absprache mit unserer Service Abteilung vorgenommen werden, erlischt die Garantie.

Bitte bewahren Sie, falls möglich, die Originalverpackung für die Dauer der Garantiezeit auf, um im Falle einer Rücksendung die Ware ausreichend zu schützen und senden Sie keine Ware unfrei zur Service Abteilung ein!

Eine Inanspruchnahme von Garantieleistungen erwirkt keine Verlängerung der Garantiezeit.

Ansprüche auf Ersatz von Schäden welche evtl. außerhalb des Gerätes entstehen (sofern eine Haftung nicht zwingend gesetzlich geregelt ist) sind ausgeschlossen.

Hersteller:
Top-Sports Gilles GmbH, Friedrichstr. 55, 42551 Velbert

WICHTIGE EMPFEHLUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE

Unsere Produkte sind grundsätzlich geprüft und entsprechen damit dem aktuellen, höchsten Sicherheitsstandard. Diese Tatsache entbindet aber nicht, die nachfolgenden Grundsätze strikt zu befolgen.

1. Das Gerät genau nach der Montageanleitung aufbauen und nur die, für den Aufbau des Gerätes beigefügten und in der Montage aufgeführten, gerätespezifischen Einzelteile verwenden. Vor dem eigentlichen Aufbau die Vollständigkeit der Lieferung anhand des Lieferscheins und die Vollständigkeit des Lieferumfangs anhand der Montageschritte grob kontrollieren.

2. Vor der ersten Benutzung und in regelmäßigen Abständen (ca. alle 50 Betriebsstunden) den festen Sitz aller Schrauben, Muttern und sonstigen Verbindungen prüfen und die zugänglichen Achsen und Gelenke mit etwas Schmiermittel behandeln, damit der sichere Betriebszustand des Trainingsgerätes gewährleistet ist.

3. Das Gerät an einem trockenen, ebenen Ort aufstellen und es vor Feuchtigkeit und Nässe schützen. Bodenunebenheiten sind durch geeignete Maßnahmen am Boden und, sofern bei diesem Gerät vorhanden, durch dafür vorgesehene, justierbare Teile des Gerätes auszugleichen. Der Kontakt mit Feuchtigkeit und Nässe ist auszuschließen.

4. Sofern der Aufstellort besonders gegen Druckstellen, Verschmutzungen und ähnliches geschützt werden soll, eine geeignete, rutschfeste Unterlage (z.B. Gummimatte, Holzplatte o.ä.) unter das Gerät legen.

5. Vor dem Trainingsbeginn alle Gegenstände in einem Umkreis von 2 Metern um das Gerät entfernen.

6. Für die Reinigung des Gerätes keine aggressiven Reinigungsmittel und zum Aufbau und für eventuelle Reparaturen nur die mitgelieferten bzw. geeignete, eigene Werkzeuge verwenden. Schweißablagerungen am Gerät sind direkt nach Trainingsende zu entfernen.

7. Achtung! Systeme der Herzfrequenzüberwachung können ungenau sein. Übermäßiges Trainieren kann zu ernsthaftem gesundheitlichen Schaden oder zum Tod führen. Vor der Aufnahme eines gezielten Trainings ist daher ein geeigneter Arzt zu konsultieren. Dieser kann definieren, welcher maximalen Belastung (Puls, Watt, Trainingsdauer usw.) man sich selbst aussetzen darf und genaue Auskünfte bzgl. der richtigen Körperhaltung beim Training, der Trainingsziele und der Ernährung geben. Es darf nicht nach schweren Mahlzeiten trainiert werden. Es ist zu beachten, dass dieses Gerät nicht für therapeutische Zwecke geeignet ist.

8. Mit dem Gerät nur trainieren, wenn es einwandfrei funktioniert. Für eventuelle Reparaturen nur Original-Ersatzteile verwenden. **Achtung!** Sollten Teile bei Benutzung des Gerätes übermäßig heiss werden, ersetzen Sie diese umgehend und sichern Sie das Gerät gegen Benutzung solange es noch nicht in Stand gesetzt wurde.

9. Bei der Einstellung von verstellbaren Teilen auf die richtige Position bzw. die markierte, maximale Einstellposition und ordnungsgemäße Sicherung der neu eingestellten Position achten.

10. Sofern in der Anleitung nicht anders beschrieben, darf das Gerät nur immer von einer Person zum Trainieren benutzt werden. Die Trainingsleistung sollte insgesamt 60 Min./tägl. nicht überschreiten.

11. Es sind Trainingskleidung und Schuhe zu tragen die für ein Fitness-Training mit dem Gerät geeignet sind. Die Kleidung

muss so beschaffen sein, dass diese aufgrund ihrer Form (z.B. Länge) während des Trainings nicht hängen bleiben kann. Die Trainingsschuhe sollten passend zum Trainingsgerät gewählt werden, grundsätzlich dem Fuß einen festen Halt geben und eine rutschfeste Sohle besitzen.

12. Achtung! Wenn Schwindelgefühle, Übelkeit, Brustschmerzen oder andere abnormale Symptome wahrgenommen werden, das Training abbrechen und an einen geeigneten Arzt wenden.

13. Generell gilt, dass Sportgeräte kein Spielzeug sind. Sie dürfen daher nur bestimmungsgemäß und von entsprechend informierten und unterwiesenen Personen benutzt werden. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur sicheren Benutzung des Gerätes, sowie Aufklärung der evtl. damit verbundenen Gefahren verstanden wurde. Kinder dürfen nicht mit dem Heimsportgerät spielen. Reinigungen und Wartungen sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Die Benutzung des Gerätes durch unbeaufsichtigte Kinder ist durch geeignete Maßnahmen auszuschließen.

14. Es ist darauf zu achten, dass der Trainierende und andere Personen sich niemals mit irgendwelchen Körperteilen in den Bereich von sich noch bewegenden Teilen begeben oder befinden.

15.  Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

16. Die Verpackungsmaterialien, leere Batterien und Teile des Gerätes im Sinne der Umwelt nicht mit dem Hausmüll entsorgen, sondern in dafür vorgesehene Sammelbehälter werfen oder bei geeigneten Sammelstellen abgeben.

17. Bei diesem Gerät handelt es sich um ein geschwindigkeitsabhängiges Gerät, d.h. mit zunehmender Drehzahl nimmt die Leistung zu und umgekehrt.

18. Das Gerät ist mit einer 15-stufigen Widerstandseinstellung ausgestattet. Diese ermöglichen eine Verringerung bzw. Erhöhung des Bremswiderstandes und damit der Trainingsbelastung. Dabei führt das Drehen des Einstellknopfes der Widerstandseinstellung in Richtung der Stufe 1 zu einer Verringerung des Bremswiderstandes und damit der Trainingsbelastung. Das Drehen des Einstellknopfes der Widerstandseinstellung in Richtung der Stufe 15 zu einer Erhöhung des Bremswiderstandes und damit der Trainingsbelastung.

19. Die zulässige maximale Belastung (=Körpergewicht) ist auf 110 kg festgelegt worden. Dieses Gerät ist gemäß der EN ISO 20957-1:2025 und EN ISO 20957-9:2019 „H/C“ geprüft worden. Dieser Gerätecomputer entspricht den grundlegenden Anforderungen der EMV Richtlinie 2014/30/EU.

20. Die Montage- und Bedienungsanleitung ist als Teil des Produktes zu betrachten. Bei Verkauf oder der Weitergabe des Produktes ist diese Dokumentation mitzugeben.

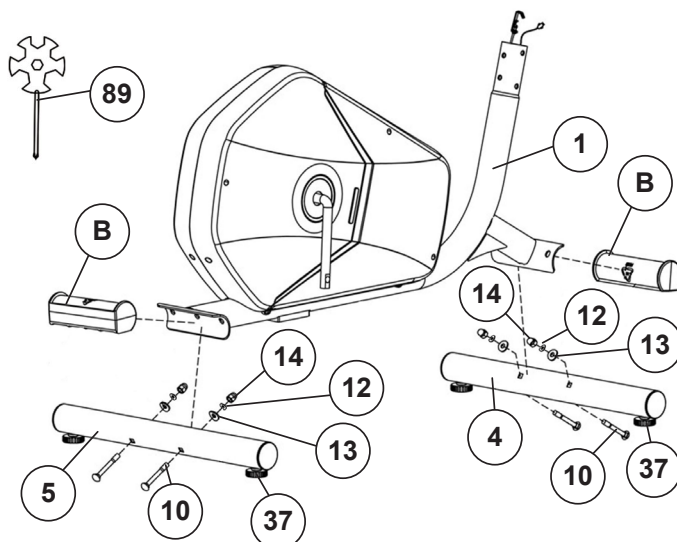
MONTAGEANLEITUNG

Bevor Sie mit der Montage beginnen, unbedingt unsere Empfehlungen und Sicherheitshinweise beachten! Entnehmen Sie alle Einzelteile der Verpackung, legen Sie diese auf den Boden und kontrollieren grob Sie die Vollständigkeit anhand der Montagebilder. Dieses soll Ihnen den Zusammenbau des Gerätes erleichtern und schneller durchführbar machen. Montagezeit ca. 35-45 Min.

SCHRITT 1

Montage der Fußrohre (4+5) am Grundrahmen (1).

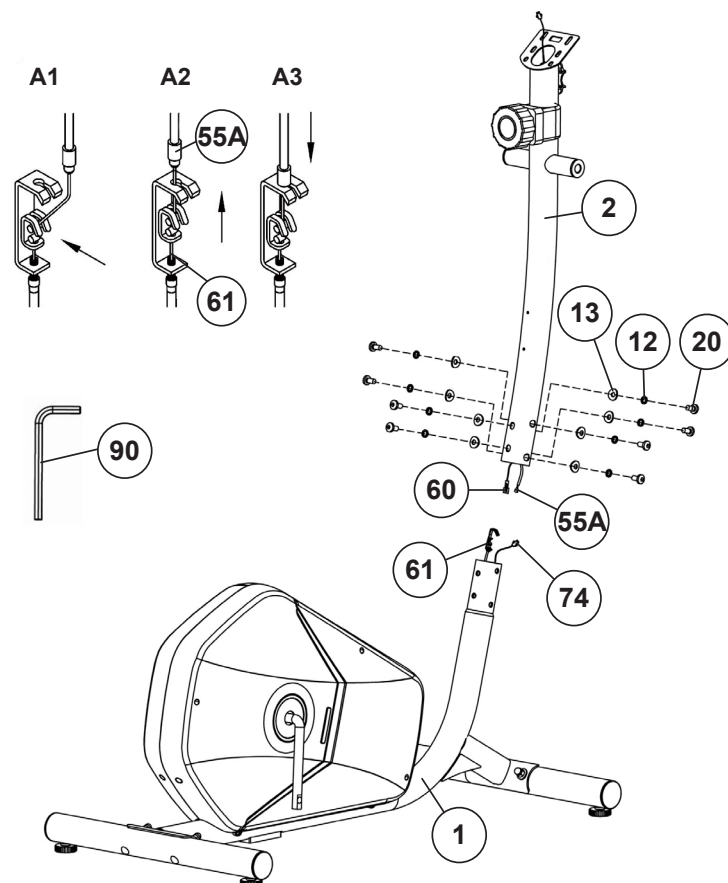
1. Die Bauteile (B) dienen als Transportsicherungen und werden nach dem Aufbau nicht mehr benötigt.
2. Montieren Sie den vorderen Fuß (4) mit den vormontierten Transportrollen am Grundrahmen (1). Benutzen Sie dafür je zwei Schrauben M8x65 (10), gebogene Unterlegscheiben 8//19 (13), Federringe (12) und Muttern M8 (14).
3. Montieren Sie den hinteren Fuß (5) am Grundrahmen (1). Benutzen Sie dafür je zwei Schrauben M8x65 (10), gebogene Unterlegscheiben 8//19 (13), Federringe (12) und Muttern M8 (14). Nach Beendigung der Gesamtmontage können Sie durch Drehen an den beiden Schrauben (37) kleine Unebenheiten des Untergrundes ausgleichen. Das Gerät wird damit so ausgerichtet, dass ungewollte Eigenbewegungen des Gerätes während des Trainings ausgeschlossen werden.



SCHRITT 2

Montage des Stützrohres (2) am Grundrahmen (1).

1. Führen Sie das Stützrohr (2) zur Aufnahme am Grundrahmen (1) und verbinden Sie den unten aus dem Lenkerstützrohr (2) ragenden Stecker des Verbindungskabels (60) mit dem aus dem Grundgestell (1) ragenden Stecker des Sensorkabels (74). **(Achtung! Das oben aus dem Stützrohr (2) ragende Ende des Verbindungskabels (60) darf nicht in das Rohr rutschen, da es zur weiteren Montage noch benötigt wird.)**
2. Führen Sie das Ende der Widerstandseinstellung (55A) zur Seilzugaufnahme (61) und verbinden Sie diese miteinander wie im Bild (A1-A3) dargestellt. Dazu die Widerstandsregulierung so einstellen, dass der Seilzug mit dem Knopf weit möglichst aus dem Mantel steht. Dann den Knopf am Ende des Drahtes der Widerstandseinstellung (55A) in den in der Seilzugaufnahme (61) befindlichen Haken einhängen (Bild A1). Dann das ganze Stützrohr (mit eingehaktem Seilzugknopf) kräftig nach oben ziehen, sodass sich der Haken in der Aufnahme nach oben schiebt (Bild A2) und der Mantel oben auf die Aufnahme ein-arretiert werden kann (Bild A3).
3. Auf die Schrauben M8x15 (20) je einen Federring für M8 (12) und eine gebogene Unterlegscheibe 8//19 (13) stecken. Das Stützrohr (2) auf den Grundrahmen aufschieben und so ausrichten, dass die Bohrungen übereinander stehen. Die Schrauben (20) durch die Bohrungen stecken und nur leicht in die Gewindelöcher eindrehen. **(Achtung diese Schraubenverbindung wird erst in Schritt 4 richtig fest verschraubt.)**



SCHRITT 3

Montage der Fußschalenaufnahmen (9) an den Verbindungsrohren (3).

1. Die Fußschalenaufnahme rechts (9R) an das Verbindungsrohr rechts (3R) stecken und die Bohrungen in den Rohren so ausrichten, dass sie übereinander liegen.
2. Die Schrauben M8x55 (16) durch die Bohrungen stecken und die Fußschalenaufnahmen (9R) mittels Unterlegscheibe 8//16 (26) und selbstsichernder Mutter M8 (23) an dem Verbindungsrohr (3R) nur so fest schrauben, sodass sich die Verbindung noch leicht bewegen lässt.
3. Die Fußschalenaufnahme links (9L) incl. allen zusätzlich erforderlichen Teile genauso wie in 1.-2. beschrieben montieren.
4. Anschließend die Muttern M8 (23) mit je einer Schraubenkappe für M8-13 (49) und die Schrauben (16) mit je einer Schraubenkappe für M8-14 (48) abdecken.

SCHRITT 4

Montage der Fußschalenaufnahmen (9) und der Verbindungsrohre (3).

1. Die Fußschalenaufnahme rechts (9R) mit dem Verbindungsrohr rechts (3R) auf der rechten Seite des Grundrahmens (1) ablegen. (**Achtung!** Rechts ist aus der Blickrichtung zu sehen, wenn man auf dem Gerät steht und trainiert.)
2. Stecken Sie die Griffrohrachse (34) mittig in die Aufnahme des Stützrohres (2) ein und schieben Sie die Wellscheibe (32) auf die Achse (34) auf.
3. Schieben Sie das Verbindungsrohr rechts (3R) auf die Achse (34) auf. Auf die Schraube M8x15 (15) einen Federring für M8 (12) und eine Unterlegscheibe 8//32 (27) aufstecken und in die in die Achse (34) eindrehen und fest anziehen.
4. Die Fußschalenaufnahme rechts (9R) an die Pedalkurbel (35) halten, auf die Achsschraube rechts (28R) eine Wellscheibe (33) stecken und die Fußschalenaufnahme rechts (9R) an der Tretkurbel (35) festschrauben. Anschließend die Achsschraube rechts (28R) mittels Federring (29) und selbstsichernder Mutter rechts 1/2" (30R) sichern und abschließend

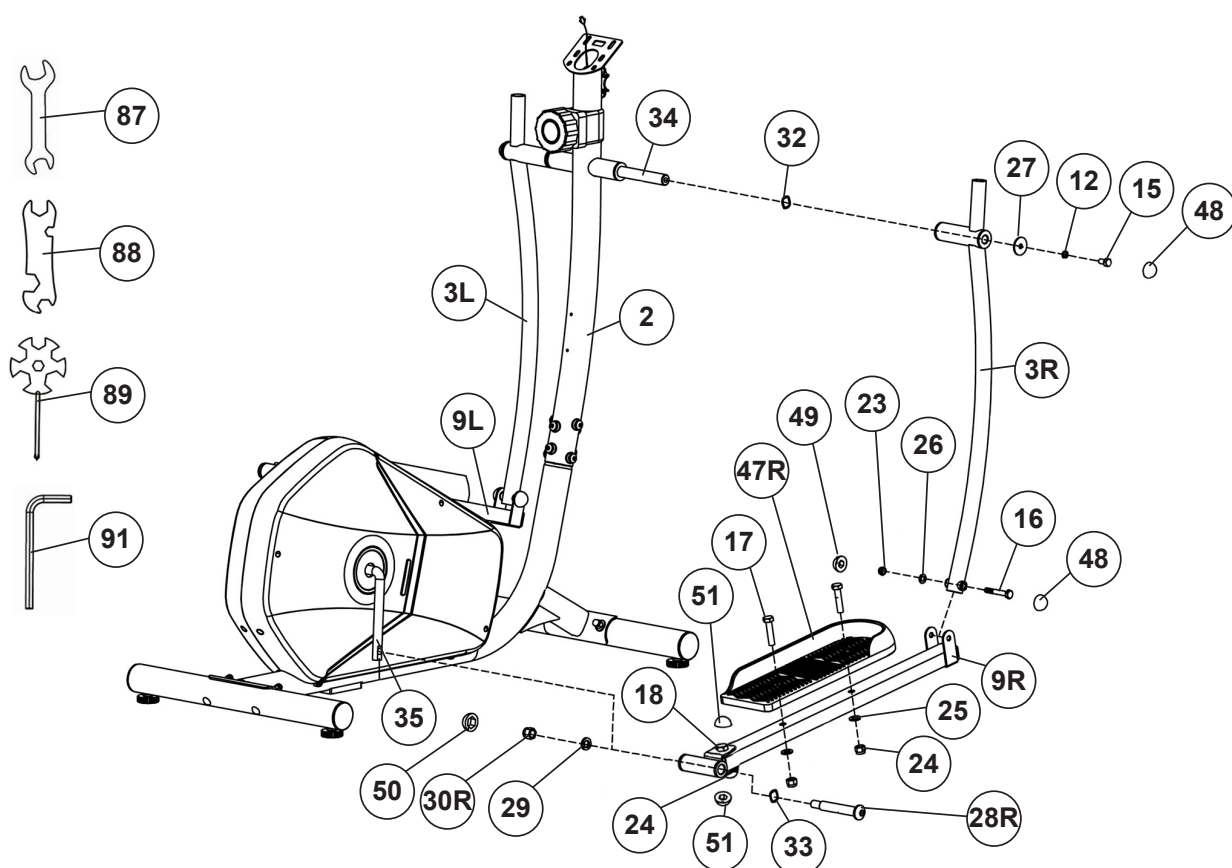
eine Schraubenkappe für 1/2" (50) auf die Mutter (30R) aufsetzen. (**Achtung:** Die Achsschrauben (28L+28R) sind gekennzeichnet mit „L“ für Links und „R“ für Rechts. Dazu die Muttern entsprechend richtig zuordnen. Auf der rechten Seite werden die Achsschraube (28R) und die Achsmutter (30R) im Uhrzeigersinn fest geschraubt.)

5. Die Fußschalenaufnahme links (9L) incl. allen zusätzlich erforderlichen Teile auf der linken Seite des Gerätes, genauso wie in 3.-4. beschrieben, montieren. **Dabei darauf achten, dass die Achsschraube links (28L) und die Achsmutter links (50L) entgegen des Uhrzeigersinns festgeschraubt werden.**
6. Drehen Sie vorsichtig den Antrieb von Hand 3 - 4 Umdrehungen und schrauben Sie dann die in Schritt 2 hergestellte Schraubenverbindung des Stützrohres (2) zum Grundrahmen (1) richtig fest.
7. Anschließend die Schrauben (15) mit einer Schraubenkappe für M8 (38) abdecken.

SCHRITT 5

Montage der Fußschalen (47) an den Fußschalenaufnahmen (9).

1. Die rechte Fußschale (47R) auf die Fußschalenaufnahme rechts (9R) aufstecken. Die Bohrungen in den Teilen so ausrichten, dass sie übereinander liegen.
2. Die Schrauben M10x45 (17) von oben durch die Bohrungen stecken. Von der gegenüber liegender Seite je eine Unterlegscheibe 10//20 (25) aufstecken und einer Mutter M10 (24) aufdrehen und fest anziehen.
3. Die linke Fußschale (47L), wie in 1.-2. beschrieben, an der Fußschalenaufnahme links (9L) auf der linken Seite montieren. (**Achtung!** Die Unterscheidung der Fußschalen in Rechts und Links ist anhand der Ränder an den Längsseiten der Fußschalen möglich. Die hohen Ränder der Fußschalen (47R + 47L) müssen jeweils nach innen (zum Grundrahmen hin) ausgerichtet sein.)
4. Anschließend die Schrauben (18) und Muttern (24) mit je einer Schraubenkappe für M10 (51) abdecken.



SCHRITT 6

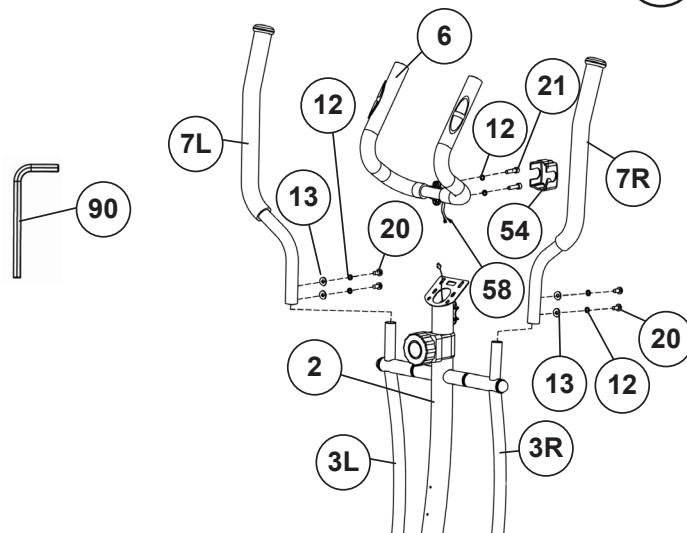
Montage des Haltegriffs (6) und der Handgriffe (7).

1. Die Handgriffe (7L+7R) auf die Verbindungsrohre (3L+3R) stecken und die Bohrungen in den Rohren so ausrichten, dass sie übereinander liegen. (**Achtung!** Die Griffrohre müssen nach der Montage so ausgerichtet sein, dass die oberen Enden nach außen (vom Stützrohr (2) weg gebogen sind.)

2. Die Schrauben M8x15 (20) durch die Bohrungen stecken und die Handgriffe (7) an den Verbindungsrohren (3) mittels Federringe für M8 (12) und gebogenen Unterlegscheiben 8/19 (13) fest verschrauben.

3. Den Haltegriff (6) zur Aufnahme am Stützrohr (2) führen, und so ausrichten, dass das Lochbild des Haltegriffes (6) und des Stützrohres (2) übereinstimmen. Auf die Schrauben M8x30 (21) jeweils eine Unterlegscheibe 8//16 (12) aufstecken und damit den Haltegriff (6) am Stützrohr (2) festschrauben.

4. Stecken Sie die Puls kabel (58) durch die Bohrungen am Stützrohr (2) und ziehen Sie diese nach oben heraus. Anschließend die Verschraubung mit der Haltegriffverkleidung (54) abdecken.



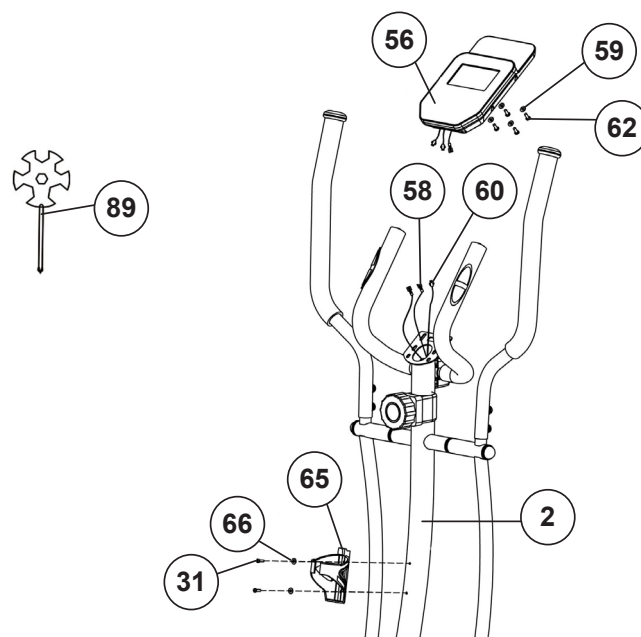
SCHRITT 7

Montage des Computers (56) und der Flaschenhalterung (65) am Stützrohr (2).

1. Nehmen Sie den mitgelieferten Computer (56) aus der Verpackung und setzen Sie die Batterien (Type AAA - 1,5V) unter Beachtung richtiger Polarität auf der Rückseite des Computers (56) ein. (Batterien für den Computer liegen nicht im Lieferumfang bei. Bitte beziehen Sie diese im Handel.)

2. Führen Sie den Computer (56) zum Stützrohr und stecken Sie das Verbindungskabel (60) und die Puls kabel (58) in die entsprechenden Buchsen auf Rückseite des Computers (56) ein. Schieben Sie den Computer (56) auf Computeraufnahme vom Stützrohr (2) auf und befestigen Sie ihn mittels der Schrauben M4x12 (62) und Unterlegscheiben (59). (Bitte Achten Sie darauf, dass die Kabel beim Aufschieben des Computers nicht eingeklemmt werden. Die Befestigungsschrauben für den Computer befinden sich auf der Computerrückseite.)

3. Den Flaschenhalter (65) zum Lenkerstützrohr (2) führen, und so ausrichten, dass das Lochbild übereinstimmt. Die Schrauben (31) mit den Unterlegscheiben (66) in die Gewindelöcher im Stützrohr (2) eindrehen und fest anziehen.

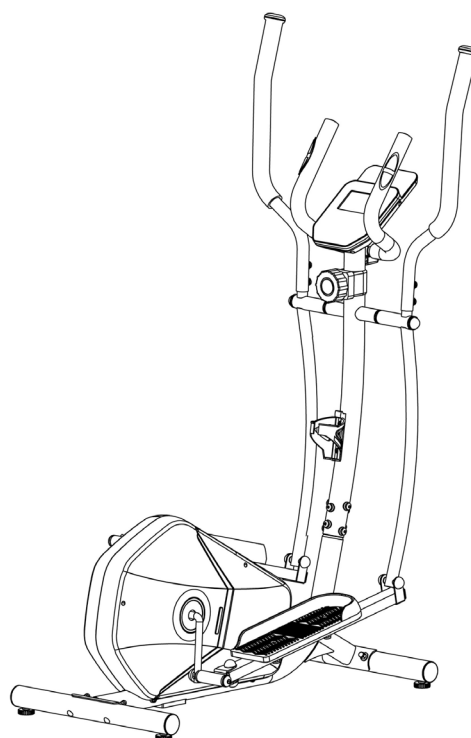


KONTROLLE UND INBETRIEBNAHME

1. Alle Verschraubungen und Steckverbindungen auf ordnungsgemäße Montage und Funktion prüfen. Die Montage ist hiermit beendet.

2. Wenn alles in Ordnung ist, mit leichten Widerstandseinstellungen mit dem Gerät vertraut machen und die individuellen Einstellungen vornehmen.

Hinweis: Bitte das Werkzeug-Set und die Anleitung sorgsam aufbewahren, da diese bei ggf. später einmal erforderlichen Reparaturen und Ersatzteilbestellungen benötigt werden.



BENUTZUNG DES GERÄTES

Aufsteigen:

Stellen Sie sich neben das Gerät und halten Sie sich am Griff fest. Führen Sie die nahegelegende Fußschale zur untersten Position und setzen Sie den Fuß darauf, sodass Sie einen sicheren Stand auf der Fußschale haben. Schwingen Sie nun das andere Bein zur gegenüberliegenden Fußschalenseite und stellen Sie ihn auf die Fußschale auf. Dabei mit den Händen am Haltegriff festhalten.

Absteigen:

Stoppen Sie das Training und halten Sie sich am Haltegriff gut fest. Stellen Sie zuerst einen Fuß von der Fußschale für einen sicheren Stand auf den Boden und danach den zweiten Fuß und steigen Sie zu einer Seite über das Gerät ab.

Benutzung:

Halten Sie sich mit beiden Händen zuerst am Haltegriff in gewünschter Position fest und treten Sie bei gleichzeitiger Gewichtsverlagerung auf die Fußschalen Rechts und Links, sodass nur die Ferse von der Fußschale kurz abhebt und ein gleichmäßiger Trainingslauf erfolgt. Um den Oberkörper mit zu trainieren fassen Sie an die mitlaufenden Armhebel Rechts und Links in gewünschter Position. Mit Steigerung oder Verminderung der Geschwindigkeit und des Bremswiderstandes lässt sich die Intensität des Trainings steuern. Stets am Haltegriff oder an den Armhebeln festhalten beim Training.

Transport:

Es befinden sich 2 Transportrollen im vorderen Fuß. Um das Gerät an einen anderen Ort zu stellen oder zu lagern, fassen Sie den Haltegriff und kippen Sie das Gerät auf den vorderen Fuß so weit, sodass sich das Gerät leicht auf den Transportrollen bewegen lässt und schieben Sie es zum gewünschten Ort.

Anmerkung:

Dieses Fitnessgerät ist ein stationäres Heimsportgerät und simuliert eine Kombination aus Radfahren, Steppen und Laufen. Ein vermindertes Risiko besteht durch ein wetterunabhängiges Training ohne äußere Einflüsse, sowie bei evtl. Gruppenzwang das Risiko von Überanstrengungen oder Stürzen. Die Kombination aus Radfahren, Steppen und Laufen bietet ein Herz-Kreislauf-Training ohne Überforderung, aufgrund der Möglichkeit des selbst einstellbaren Widerstandes. Somit ist ein mehr oder weniger Intensives Training möglich. Es trainiert die unteren und oberen Extremitäten, stärkt das Herz-Kreislaufsystem und fördert somit die Gesamtfitness des Körpers.

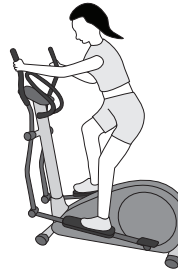
Achtung! Dieses Produkt verfügt nicht über einen Freilauf. Somit können bewegliche Teile nicht unmittelbar angehalten werden.

Auf/- und Absteigen



Benutzung: mit Handgriffen

mit Haltegriff



Transport





Der mitgelieferte Computer bietet den größten Trainingskomfort. Jeder trainingsrelevante Wert wird in einem entsprechenden Sichtfenster angezeigt.

Vom Trainingsbeginn an werden die benötigte Zeit, die aktuelle Geschwindigkeit, der ungefähre Kalorienverbrauch, zurückgelegte Entfernung und der aktuelle Puls angezeigt. Alle Werte werden von Null an aufwärts zählend festgehalten.

Wollen Sie permanent einen Wert während des Trainings angezeigt haben, so wählen Sie diesen mit der [M] - Taste aus. Wollen Sie diesen Wert im permanenten Wechsel angezeigt bekommen, so wählen Sie die Funktion „SCAN“ aus. In Abständen von ca. 6 Sekunden wechselt die Anzeige dann von einer Funktion zur Nächsten.

Der Computer schaltet sich durch kurzes Drücken der [M]-Taste oder einfachem Trainingsbeginn ein. Der Computer beginnt alle Werte zu erfassen und anzuzeigen. Um den Computer zu stoppen, einfach das Training beenden. Der Computer stoppt alle Messungen. Die zuletzt erreichten Werte in den Funktionen ZEIT, KALORIEN und KM werden für 4 Min. gespeichert und bei einer Wiederaufnahme des Trainings innerhalb dieser Zeit kann von diesen Werten aus weitertrainiert oder mittels der [R] - Taste alle Funktionen auf Null gesetzt werden. Der Computer schaltet sich ca. 4 Minuten nach Beendigung des Trainings automatisch ab.

ANZEIGEN

[SPEED] - Km/h Anzeige:

Es wird die aktuelle Geschwindigkeit in Kilometern pro Stunde angezeigt. Eine Vorgabe eines bestimmten Wertes mittels der [E] - Taste ist nicht möglich. Eine Speicherung der zuletzt erreichten Werte in dieser Funktion erfolgt nicht. (Höchstgrenze der Anzeige 999,9 km/h)

[TIME] - Zeit Anzeige:

Es wird die aktuell benötigte Zeit in Minuten und Sekunden angezeigt. Eine Vorgabe eines bestimmten Wertes mittels der [E] - Taste ist möglich. Ist eine bestimmte Zeit vorgegeben, so wird die noch zurückzulegende Zeit angezeigt. Wird der vorgegebene Wert erreicht, wird dieses durch ein akustisches Signal angezeigt. Eine Speicherung der zuletzt erreichten Werte in dieser Funktion erfolgt. (Höchstgrenze der Anzeige 99 Minuten.)

[DIST] - Km Anzeige:

Es wird der aktuelle Stand der zurückgelegten Kilometern angezeigt. Eine Vorgabe eines bestimmten Wertes mittels der [E] - Taste ist möglich. Ist eine bestimmte Strecke vorgegeben, so wird die noch zurückzulegende Strecke angezeigt. Wird der vorgegebene Wert erreicht, wird dieses durch ein akustisches Signal angezeigt. Eine Speicherung der zuletzt erreichten Werte in dieser Funktion erfolgt. (Höchstgrenze der Anzeige 999,9 km)

[CAL] - Kalorien Anzeige:

Es wird der aktuelle Stand der verbrauchten Kalorien angezeigt. Eine Vorgabe eines bestimmten Wertes mittels der [E] - Taste ist möglich. Ist eine bestimmte Verbrauchsmenge vorgegeben, so wird die noch zu verbrauchenden Kalorienmenge angezeigt. Wird der vorgegebene Wert erreicht, wird dieses durch ein akus-

tisches Signal angezeigt. Eine Speicherung der zuletzt erreichten Werte in dieser Funktion erfolgt. (Höchstgrenze der Anzeige 999,0 Kalorien)

[ODO] - Anzeige

Es wird die Entfernung in Kilometer alle bisher geleisteten Trainingseinheiten angezeigt.

[PULS] - Puls Anzeige:

Es wird der aktuelle Puls in Schlägen pro Minuten angezeigt. Eine Vorgabe bestimmter Werte mittels der [E] - Taste ist möglich. Eine Speicherung der zuletzt erreichten Werte in dieser Funktion erfolgt nicht. (Höchstgrenze der beiden Anzeigen 40-240 Pulsschläge pro Minute)

Achtung!

Zur Pulsmessung müssen die beiden Kontaktflächen der Pulsmessgriff- Einheit mit beiden Händen gleichzeitig gegriffen werden. Dabei sollten sich die Kontaktflächen mittig in der Handinnenfläche befinden.

[SCAN] - Funktion:

Wird diese Funktion mittels der [M] - Taste ausgewählt, werden im fortlaufenden Wechsel von ca. 6 Sekunden die aktuellen Werte aller Funktionen nach einander angezeigt.

[STOP] - Anzeige:

Anzeige von Stopp Modus. Es können Vorgaben eingestellt werden.

TASTEN

[M] - Taste (Modus):

Durch ein kurzes, einmaliges Drücken der Taste kann von einer zur anderen Funktion gewechselt werden; d.h. die jeweilige Funktion ausgewählt werden in der mittels der [E] - Taste Eingaben vorgenommen werden sollen. Die jeweils ausgewählte Funktion wird im Sichtfenster angezeigt.

[E] - Taste (Eingabe):

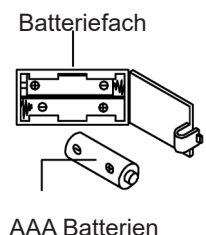
Durch ein einmaliges Drücken dieser Taste ist eine stufenweise Vorgabe von Werten in den einzelnen Funktionen möglich. Dazu muß zuvor die gewünschte Funktion mit der [M] - Taste ausgewählt werden. Längeres Drücken löst einen Schnellvorlauf aus. Beim Trainingsbeginn wird dann, von den vorgegebenen Werten ab, gegen Null gezählt.

[R] - Taste (Reset / Löschen):

Durch ein kurzes Drücken dieser Taste kann der durch die [M] - Taste ausgewählte Wert auf Null gesetzt werden. Durch ein längeres Drücken der Taste (ca. 3 Sekunden) erfolgt eine Löschung aller zuletzt erreichten Werte aller Anzeigen, außer ODO.

AUSTAUSCH DER BATTERIEN

- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel und entnehmen Sie die gebrauchten Batterien. (Sollten die Batterien ausge laufen sein entfernen Sie diese unter erhöhter Berücksichtigung, dass die Batteriesäure nicht mit Haut in Kontakt kommt und reinigen Sie das Batteriefach gründlich.)
- Legen Sie neue Batterien (Typ (AAA) Mignon 1,5V in richtiger Reihenfolge und unter Berücksichtigung der Polarität in das Batteriefach ein und schließen Sie den Batteriefachdeckel, sodass dieser einrastet.
- Sollte der Computer die Funktion nicht sofort aufnehmen sollten die Batterien für 10 Sekunden entfernt und wieder eingelegt werden.
- Die leeren Batterien gemäß den Entsorgungsrichtlinien fachgerecht entsorgen und nicht zum Restmüll geben.



REINIGUNG, WARTUNG UND LAGERUNG

1. Reinigung

Benutzen Sie nur ein leicht angefeuchtetes Tuch zur Reinigung. Achtung: Benutzen Sie niemals Benzin, Verdünner oder andere aggressive Reinigungsmittel zur Oberflächenreinigung da dadurch Beschädigungen verursacht werden. Das Gerät ist nur für den privaten Heimgebrauch und zur Benutzung in Innenräumen geeignet. Halten Sie das Gerät sauber und Feuchtigkeit vom Gerät fern.

2. Lagerung

Entnehmen Sie die Batterien aus dem Computer bei Beabsichtigung das Gerät länger als 4 Wochen nicht zu nutzen. Wählen Sie einen trockenen Lagerort im Haus und geben Sie etwas Sprüh-Öl an die hinteren und vorderen Fußhebelverbindungen und an die Handhebelachse. Ebenso an das Gewinde der Befestigungsschrauben für Griff und Sattelstützrohr. Decken Sie das Gerät ab um es vor Verfärbungen durch evtl. Sonneneinstrahlung und Staub zu schützen

3. Wartung

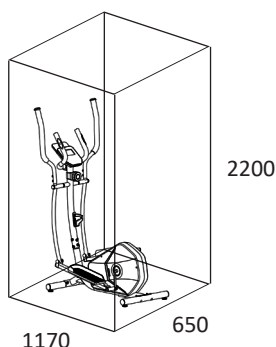
Wir empfehlen alle 50 Betriebsstunden eine Überprüfung der Schraubenverbindungen auf festen Sitz, welche bei der Montage hergestellt wurden. Alle 100 Betriebsstunden sollten Sie etwas Sprüh-Öl an die hinteren und vorderen Fußhebelverbindungen und an die Handhebelachse geben.

STÖRUNGSBESEITIGUNG

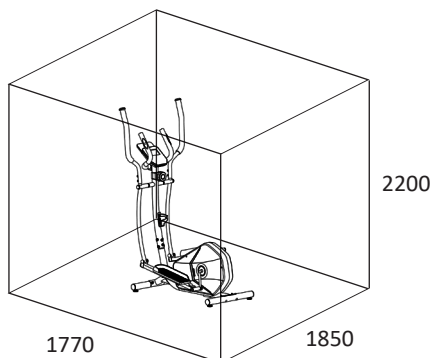
Wenn Sie die Funktionsstörung nicht anhand der aufgeführten Informationen beheben können, so kontaktieren Sie Ihren Händler oder den Hersteller.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Computer schaltet sich durch Drücken einer Taste nicht ein.	Keine Batterien eingesetzt oder Batterien leer.	Überprüfen Sie die Batterien im Batteriefach auf ordnungsgemäßen Sitz oder wechseln Sie diese aus.
Der Computer zählt nicht und schaltet sich durch Beginn des Trainings nicht ein.	Fehlender Sensorimpuls aufgrund nicht ordnungsgemäßer oder gelöster Steckverbindung.	Überprüfen Sie die Steckverbindung am Computer und die Steckverbindung im Stützrohr auf ordnungsgemäßen Sitz.
Der Computer zählt nicht und schaltet sich durch Beginn des Trainings nicht ein.	Fehlender Sensorimpuls aufgrund nicht ordnungsgemäßer Position des Sensors.	Schrauben Sie die Verkleidung auf und überprüfen Sie den Abstand von Sensor zum Magneten. Ein Magnet in der Tretekurbelscheibe ist gegenüber vom Sensor und muss einen Abstand von kleiner als < 5mm aufweisen.
Keine Pulsanzeige.	Pulsstecker nicht eingesteckt.	Stecken Sie den separaten Stecker vom Puls kabel in die entsprechende Buchse am Computer ein.
Keine Pulsanzeige.	Pulssensor nicht ordnungsgemäß angeschlossen.	Schrauben Sie die Handpulssensoren ab und überprüfen Sie die Steckverbindungen auf ordnungsgemäßen Sitz und die Kabel auf evtl. Beschädigungen.
Widerstand verändert sich bei Verstellung nicht spürbar.	Seilzugverbindung nicht ordnungsgemäß verbunden.	Überprüfen Sie die im Stützrohr hergestellte Seilzugverbindung auf ordnungsgemäßen Zustand laut Montageanleitung.

TRAININGSPLATZBEDARF



Trainingsfläche in mm
(für Gerät und Benutzer)



Freifläche in mm
(Trainingsfläche und Sicherheitsfläche umlaufend 600mm)

TRAININGSANLEITUNG ALLGEMEIN

Um spürbare, körperliche und gesundheitliche Verbesserungen zu erreichen, müssen für die Bestimmung des erforderlichen Trainingsaufwandes folgende Faktoren beachtet werden.

INTENSITÄT

Die Stufe der körperlichen Belastung beim Training muß den Punkt der normalen Belastung überschreiten, ohne dabei den Punkt der Atemlosigkeit und /oder der Erschöpfung zu erreichen. Ein geeigneter Richtwert kann dabei der Puls sein. Mit jedem Training steigt die Kondition und somit sollte man die Trainingsanforderungen anpassen. Dieses ist durch eine Verlängerung der Trainingsdauer, einer Erhöhung der Schwierigkeitsstufen oder Veränderung der Trainingsart möglich.

TRAININGSPULS

Um den Trainingspuls zu bestimmen können Sie wie folgt vorgehen. Bitte beachten Sie, dass es sich hierbei um die Richtwerte handelt. Wenn Sie gesundheitliche Probleme haben oder unsicher sind, wenden Sie sich an einen Arzt oder Fitnesstrainer.

01 Maximalpuls-Berechnen

Die Ermittlung des maximalen Pulswertes kann auf vielen unterschiedlichen Wegen erfolgen, da der Maximalpuls von viel Faktoren abhängig ist. Zur Berechnung nimmt man gerne die Faust-Formel (Maximalpuls = $220 - \text{Lebensalter}$). Diese Formel ist sehr allgemein gehalten. Sie wird in viele Heimsportprodukten verwendet, um den Maximalpuls zu bestimmen. Wir empfehlen Ihnen die Sally Edwards-Formel. Diese Formel berechnet den Maximalpuls genauer und berücksichtigt das Geschlecht, Alter und Körpergewicht.

Sally Edwards-Formel

Männer:

Maximalpuls = $214 - (0,5 \times \text{Alter}) - (0,11 \times \text{Körpergewicht})$

Frauen:

Maximalpuls = $210 - (0,5 \times \text{Alter}) - (0,11 \times \text{Körpergewicht})$

02 Trainingspuls-Berechnen

Der optimale Trainingspuls wird durch das Ziel des Trainings festgelegt. Dafür wurden Trainingszonen definiert.

Gesundheits - Zone: REKOM - Regeneration und Kompensation.

Geeignet für: Anfänger

Trainingsart: sehr leichtes Ausdauertraining

Ziel: Erholung und Förderung der Gesundheit. Aufbau der Grundkondition.

Trainingspuls = 50 bis 60% von dem Maximalpuls

Fettstoffwechsel - Zone: GA1 - Grundlagen - Ausdauertraining 1.

Geeignet für: Anfänger und Fortgeschrittene

Trainingsart: leichtes Ausdauertraining

Ziel: Aktivierung des Fettstoffwechsels (Kalorienverbrennung). Verbesserung der Ausdauerleistung.

Trainingspuls = 60 bis 70% vom Maximalpuls

Aerobe - Zone: GA1/2 - Grundlagen - Ausdauertraining 1 bis 2.

Geeignet für: Anfänger und Vortgeschrittene

Trainingsart: moderates Ausdauertraining.

Ziel: Aktivierung des Fettstoffwechsels (Kalorienverbrennung), Verbesserung der Aerobenleistung, Steigerung der Ausdauerleistung.

Trainingspuls = 70 bis 80% vom Maximalpuls

Anaerobe - Zone: GA2 - Grundlagen - Ausdauertraining 2

Geeignet für: Fortgeschrittene und Leistungssportler

Trainingsart: moderates Ausdauertraining oder Intervalltraining

Ziel: Verbesserung der Laktatoleranz, maximale Steigerung der Leistung.

Trainingspuls = 80 bis 90% vom Maximalpuls

Wettkampf - Zone: WSA - Leistung / Wettkampftraining

Geeignet für: Athleten und Hoch-Leistungssportler

Trainingsart: intensives Intervalltraining und Wettkampftraining

Ziel: Verbesserung der max. Geschwindigkeit und Leistung.

Achtung! Das Training in dem Bereich kann zu der Überlastung des Herz-Kreislauf-Systems und gesundheitliche Schäden führen.

Trainingspuls = 90 bis 100% vom Maximalpuls

Beispielrechnung

Männlich, 30 Jahre alt und wiege 80 Kg. Ich bin Anfänger und möchte etwas Abnehmen und meine Ausdauerleistung steigern.

01: Maximal Puls - Berechnung

Maximalpuls = $214 - (0,5 \times \text{Alter}) - (0,11 \times \text{Körpergewicht})$

Maximalpuls = $214 - (0,5 \times 30) - (0,11 \times 80)$

Maximalpuls = ca. 190 Schläge/Min

02: Trainingspuls-Berechnen

Durch meine Ziele und Trainingsgrad passt für mich die Fettstoffwechsel-Zone am besten.

Trainingspuls = 60 bis 70% von dem Maximalpuls

Trainingspuls = $190 \times 0,6$ [60%]

Trainingspuls = 114 Schläge/ Min

Nachdem Sie Ihren Trainingspuls für Ihre Trainingskondition oder Ziele ermittelt haben, können Sie mit dem Training beginnen. Die meisten Ausdauertrainingsgeräte von uns verfügen über Pulssensoren oder sind Pulsgurtkompatibel. Somit können Sie Ihren Puls während des Trainings überwachen. Wird die Pulsfrequenz nicht in der Computeranzeige angezeigt oder wollen Sie sicherheitshalber Ihre Pulsfrequenz, die durch eventuelle Anwendungsfehler o.ä. falsch angezeigt werden könnte, kontrollieren, können Sie zu folgenden Hilfsmitteln greifen:

a. Puls-Messung auf herkömmliche Weise (Abtasten des Pulsschlags z.B. am Handgelenk und zählen der Schläge innerhalb einer Minute).

b. Puls-Messung mit entsprechend geeigneten und geeichten Puls-Messgeräten (im Sanitäts- Fachhandel erhältlich).

c. Pulsmessung mit weiteren Produkten wie Pulsuhr, Smartphone....

HÄUFIGKEIT

Die meisten Experten empfehlen die Kombination von einer gesundheitsbewußten Ernährung, die entsprechend dem Trainingsziel abgestimmt werden muß, und körperliche Ertüchtigungen drei- bis fünfmal in der Woche. Ein normaler Erwachsener muß zweimal pro Woche trainieren um seine derzeitige Verfassung zu erhalten. Um seine Kondition zu verbessern und sein Körpergewicht zu verändern benötigt er mindestens drei Trainingseinheiten pro Wochen. Ideal bleibt natürlich eine Häufigkeit von fünf Trainingseinheiten pro Woche.

GESTALTUNG DES TRAININGS

Jede Trainingseinheit sollte aus drei Trainingsphasen bestehen: „Aufwärm-Phase“, „Trainings-Phase“ und „Abkühl-Phase“. In der „Aufwärm-Phase“ soll die Körpertemperatur und die Sauerstoffzufuhr langsam gesteigert werden. Dieses ist durch gymnastische Übungen über eine Dauer von fünf bis zehn Minuten möglich. Danach sollte das eigentliche Training „Trainings-Phase“ beginnen. Die Trainingsbelastung sollte nach dem Trainingspuls gestaltet werden. Um den Kreislauf nach der „Trainings-Phase“ zu unterstützen und einem Muskelkater oder Zerrungen vorzubeugen, muß nach der „Trainings-Phase“ noch die „Abkühl-Phase“ eingehalten werden. In dieser sollten, fünf bis zehn Minuten lang, Dehnungsübungen und/oder leichte gymnastische Übungen durchgeführt werden.

Beispiel - Dehnübungen für die Aufwärm- und Abkühl-Phasen

Starten Sie Ihre Aufwärmphase durch Gehen auf der Stelle für mind. 3 Minuten und führen Sie danach folgende gymnastische Übungen durch. Bei den Übungen nicht übertreiben und nur soweit ausführen bis ein leichtes Ziehen zu spüren ist. Diese Position dann etwas halten. Wir empfehlen die Aufwärmübungen zum Abschluss des Trainings erneut durchzuführen und das Training mit Ausschütteln der Extremitäten zu beenden.



Greifen Sie mit der linken Hand hinter den Kopf an die rechte Schulter und ziehen Sie mit der rechten Hand etwas an der linken Armbeuge. Nach 20Sek. Arm wechseln.



Beugen Sie sich soweit wie möglich nach vorn und lassen Sie die Beine fast durchgestreckt. Zeigen Sie dabei mit den Fingern in Richtung Fußspitze. 2 x 20Sek.



Setzen Sie sich mit einem Bein gestreckt auf den Boden und beugen Sie sich vor und versuchen Sie den Fuß mit den Händen zu erreichen. 2 x 20Sek.



Knien Sie sich in weitem Ausfallschritt nach vorn und stützen Sie sich mit den Händen auf dem Boden ab. Drücken Sie das Becken nach unten. Nach 20 Sek. Bein wechseln.

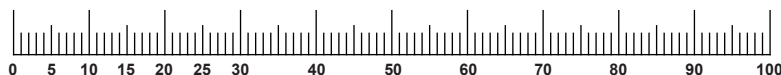
MOTIVATION

Der Schlüssel für ein erfolgreiches Programm ist ein regelmäßiges Training. Sie sollten sich einen festen Zeitpunkt und Platz pro Trainingstag einrichten und sich auch geistig auf das Training vorbereiten. Trainieren Sie nur gut gelaunt und halten Sie sich stets Ihr Ziel vor Augen. Bei kontinuierlichem Training werden Sie Tag für Tag feststellen, wie Sie sich weiterentwickeln und Ihrem persönlichen Trainingsziel Stück für Stück näher kommen.

STÜCKLISTE - ERSATZTEILLISTE



Artikel: **CT5**
 Art.-Nr.: **2543**
 Stand der technische Daten: **10.10.2025**
 Stellmaß [cm]: L 117 x B 65 x H 154 cm
 Trainingsplatzbedarf [m²]: 3,5
 Gerätegewicht [kg]: 27
 Benutzergewicht von max. [kg] 110



EIGENSCHAFTEN

- Magnet - Brems - System
- ca. 7 kg Schwungmasse
- 15-stufige manuelle Rasterschaltung
- Handpulsmessung
- bewegliche Griffarme für vorwärts- und rückwärts Bewegung
- extra Haltegriff
- Niveau- Boden- Höhenausgleich
- Transportrollen
- Großes LCD Display mit digitaler Anzeige von: Zeit, Geschwindigkeit, Entfernung, ca. Kalorienverbrauch, Pulsfrequenz ODO und Scan
- Halterung für Smartphone /Tablet
- Eingabe von persönlichen Grenzwerten wie Zeit, Entfernung, ca. Kalorienverbrauch und Pulsobergrenze.
- Überschreitung der Grenzwerte wird angezeigt

HINWEISE

Wenn ein Bauteil nicht in Ordnung ist oder fehlt, oder wenn Sie in Zukunft ein Ersatzteil benötigen, wenden Sie sich bitte an:

Top-Sports Gilles GmbH
 Friedrichstraße 55, 42551 Velbert
www.christopeit-sport.com
 Telefon: +49 (0)20 51 / 60 67-0
 Telefax: +49 (0)20 51 / 60 67-44
 e-mail: info@christopeit-sport.com

Dieses Produkt ist nur für den privaten Heimsportbereich gedacht und nicht für gewerbliche oder kommerzielle Nutzung geeignet. Heimsportnutzung Klasse H/C.

Abb.- Nr.	Bezeichnung	Abmessung mm	Menge	Montiert an Abb. Nr.	ET Nummer
1	Grundrahmen		1		33-2543-01-SW
2	Stützrohr		1	1	33-2543-02-SW
3L	Verbindungsrohr links		2	7L+9L	33-2543-03-SW
3R	Verbindungsrohr rechts		1	7R+9R	33-2543-04-SW
4	Fußrohr vorne		1	1	33-2543-05-SW
5	Fußrohr hinten		1	1	33-2543-06-SW
6	Pulsgriff		1	2	33-2543-07-SW
7L	Handgriff links		1	3L	33-2543-08-SW
7R	Handgriff rechts		1	3R	33-2543-09-SW
8	Fußhebelhalterung		2	9L+9R	33-2543-10-SW
9L	Fußhebel links		1	3L+8	33-2543-11-SW
9R	Fußhebel rechts		1	3R+8	33-2543-12-SW
10	Schlossschraube	M8x65	4	4+5	39-10001-SW
11	Stahllager		4	3	36-1321-18-BT
12	Federring	für M8	18	20,21+10	39-9864-SW
13	Unterlegscheibe gebogen	8//19	16	10+20	39-9966-SW
14	Hutmutter	M8	4	10	39-9900-SW
15	Sechskantschraube	M8x15	2	34	39-10247
16	Sechskantschraube	M8x55	2	3+9	39-10056-SW
17	Sechskantschraube	M10x45	4	47	39-10131-SW
18	Sechskantschraube	M10x50	2	8	39-10400-SW
19	Sechskantschraube	M6x45	2	38	39-10410-CR
20	Innensechskantschraube	M8x15	12	2+7	39-9823-SW
21	Sechskantschraube	M8x30	2	6	39-9906
22	Selbstsichernde Mutter	M6	2	19	39-9861
23	Selbstsichernde Mutter	M8	2	16	39-9918-SW
24	Selbstsichernde Mutter	M10	6	17+18	39-10021-SW
25	Unterlegscheibe	10//20	7	17,18+69	39-9989-SW
26	Unterlegscheibe	8//16	2	16	39-9962-SW
27	Unterlegscheibe	8//32	2	15	39-10166
28L	Achsschraube links	½"L	1	8+35	36-1320-07-BT
28R	Achsschraube rechts	½"R	1	8+35	36-1320-08-BT
29	Federring	für ½"	2	28	36-9111-18-BT
30L	Selbstsichernde Mutter links	½"L	1	28L	36-9111-19-BT
30R	Selbstsichernde Mutter rechts	½"R	1	28R	36-9111-20-BT
31	Kreuzschlitzschraube	4.2x18	14	57,65+85	36-9111-38-BT
32	Wellscheibe	20//28	2	34	36-9217-31-BT

Abb.- Nr.	Bezeichnung	Abmessung mm	Menge	Montiert an Abb. Nr.	ET Nummer
33	Wellscheibe	17//22	2	28	39-9918-22-BT
34	Griffachse		1	2+3	33-1321-12-SI
35	Pedalkurbel mit Riemenscheibe		1	1	33-2543-13-SW
36	Stahllager	14x10x10	4	9	36-1122-12-BT
37	Fuß höhenverstellbar		4	4+5	36-2543-07-BT
38	Transportrolle		2	4	36-9825212-BT
39	Griffknauf		2	7	36-9111-25-BT
40	Rundstopfen	25	2	6	36-9211-21-BT
41	Kabelschutz		1	6	36-9821-13-BT
42	Vierkantstopfen		4	9	36-9214-09-BT
43	Endstopfen	50	4	4+5	36-2543-09-BT
44	Kunststofflager	16x20x24	4	8	36-9111-12-BT
45	Kunststofflager		6	2+3	36-1122-16-BT
46	Endstopfen	28	2	3	36-1122-09-BT
47L	Fußschale links		1	9L	36-2543-05-BT
47R	Fußschale rechts		1	9R	36-2543-06-BT
48	Schraubenkappe	M8-14	4	15+16	36-9214-33-BT
49	Schraubenkappe	M8-13	2	23	39-10409
50	Schraubenkappe	½"-19	2	30	39-10402
51	Schraubenkappe	M10-17	4	24	36-9214-34-BT
52	Handgriffüberzug		2	7	36-9111-22-BT
53	Haltegriffüberzug		2	6	36-1321-10-BT
54	Griffabdeckung		1	6	36-9110-13-BT
55a	Widerstandsregulierung		1	2	36-2543-08-BT
55b	Abdeckung		1	2	36-1321-12-BT
56	Computer		1	2	36-2543-03-BT
57	Pulssensor		2	6+58	36-9821324-BT
58	Pulskabel		2	56+57	36-2543-12-BT
59	Unterlegscheibe	4//10	4	67	39-10097
60	Verbindungskabel		1	56+74	36-1122-08-BT
61	Seilzug		1	55a+69	36-2543-11-BT
62	Kreuzschlitzschraube	M4x12	4	56	39-10188
63	Unterlegscheibe gebogen	5//14	1	64	39-10111-VC
64	Kreuzschlitzschraube	M5x45	1	55a	39-10406
65	Flaschenhalterung		1	2	36-2403-07-BT
66	Unterlegscheibe	5//10	2	31	39-10111-SW
67	Kreuzschlitzschraube	4x12	4	86	36-9825339-BT
68	Kurbelabdeckung		2	85	36-2543-10-BT
69	Schwungmasse		1	1	33-1321-17-SI
70	Augenschraube	M6x50	2	1+69	39-10000
71	U-Teil		2	70	36-9713-56-BT
72	Mutter	M6	2	70	39-9861-VZ
73	Kreuzschlitzschraube	3x12	2	74	39-9909-SW
74	Sensor		1	1+60	36-1122-06-BT
75	Magnet		1	35	36-1122-23-BT
76	Achsmutter		3	69	39-9820-SW
77	Flachriemen		1	35+69	36-2543-13-BT
78	Unterlegscheibe	23//38	1	35	36-9713-07-BT
79	Lagerschale		2	1	36-9713-01-BT
80	Kugellager	30/45	2	79	36-9713-02-BT
81	Lagerabdeckung 1	M22	1	35	36-9713-03-BT
82	Sechskantmutter	M22	2	35	36-9713-05-BT
83	Unterlegscheibe	22//35	1	35	36-9713-04-BT
84	Lagerabdeckung 2	M23	1	35	36-9713-06-BT
85L	Verkleidung links		1	1+85R	36-2543-01-BT
85R	Verkleidung rechts		1	1+85L	36-2543-02-BT
86	Dekoreinleger		2	85	36-2543-04-BT
87	Maulschlüssel	13/14	1		36-1321-16-BT
88	Maulschlüssel	17/19	1		36-2466-16-BT
89	Multischlüssel		1		36-9107-28-BT
90	Innensechskantschlüssel	6	1		36-9107-27-BT
91	Innensechskantschlüssel	8	1		36-2543-14-BT
92	Montage- und Bedienungsanleitung		1		36-2543-15-BT

CONTENTS

Page	Contents
15	Important Recommendations and Safety Instructions
16-19	Assembly Instructions
20	Use of the device
21	Computer
22	Cleaning, Checks and Storage
22	Troubleshooting
23	General training instructions
24-26	Parts List – Spare Parts List
63	Exploded drawing

DEAR CUSTOMER,

we congratulate you on your purchase of this home training sports unit and hope that we will have a great deal of pleasure with it. Please take heed of the enclosed notes and instructions and follow them closely concerning assembly and use. Please do not hesitate to contact us at any time if you should have any questions.

Top-Sport Gilles GmbH

Attention!
Before use
read operating
instructions!



IMPORTANT RECOMMENDATIONS AND SAFETY INSTRUCTIONS

Our products are all tested and therefore represent the current safety standards. However, this fact does not make it unnecessary to observe the following principles strictly.

1. Assembly the machine exactly as described in the installation instructions and use only the enclosed, specific parts of the machine. Before assembling, verify the completeness of the delivery against the delivery notice and the completeness of the carton against the assembly steps in the installation and operating instructions.
2. Check the firm seating off all screws, nuts and other connections before using the machine for the first time and at regular intervals to ensure that the trainer is in a safe condition.
3. Set up the machine in a dry, level place and protect it from moisture and water. Uneven parts of the floor must be compensated by suitable measures and by the provided adjustable parts of the machine if such are installed. Ensure that no contact occurs with moisture or water.
4. Place a suitable base (e.g. rubber mat, wooden board etc.) beneath the machine if the area of the machine must be specially protected against indentations, dirt etc.
5. Before beginning training, remove all objects within a radius of 2 metres from the machine.
6. Do not use aggressive cleaning agents to clean the machine and employ only the supplied tools or suitable tools of your own to assemble the machine and for any necessary repairs. Remove drops of sweat from the machine immediately after finishing training.
7. **Attention!** Systems of the heart frequency supervision can be inexact. Excessive training can lead to serious health damage or to the death. Consult a doctor before beginning a planned training programme. He can define the maximum exertion (pulse, Watts, duration of training etc.) to which you may expose yourself and can give you precise information on the correct posture during training, the targets of your training and your diet. Never train after eating large meals. This item is not suitable for therapeutic purposes!
8. Only train on the machine when it is in correct working order. Use original spare parts only for any necessary repairs. **Attention!** Replace the wormparts immediately and keep this equipment out of use until repaired.
9. When setting the adjustable parts, observe the correct position and the marked, maximum setting positions and ensure that the newly adjusted position is correctly secured.
10. Unless otherwise described in the instructions, the machine must only be used for training by one person at a time. The exercise time should not overtake 60 min/daily.
11. Wear training clothes and shoes which are suitable for fitness training with the machine. Your clothes must be such that they cannot catch during training due to their shape (e.g. length). Your training shoes should be appropriate for the trainer, must support your feet firmly and must have non-slip soles.
12. **Attention!** If you notice a feeling of dizziness, sickness, chest pain or other abnormal symptoms, stop training and consult a doctor.
13. Never forget that sports machines are not toys. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not make by children without supervision. Take suitable measures to ensure that children never use the machine without supervision.
14. Ensure that the person conducting training and other people never move or hold any parts of their body into the vicinity of moving parts.
15.  At the end of its life span this product is not allowed to dispose over the normal household waste, but it must be given to an assembly point for the recycling of electric and electronic components. You may find the symbol on the product, on the instructions or on the packing. The materials are reusable in accordance with their marking. With the re-use, the material utilization or the protection of our environment. Please ask the local administration for the responsible disposal place.
16. To protect the environment, do not dispose of the packaging materials, used batteries or parts of the machine as household waste. Put these in the appropriate collection bins or bring them to a suitable collection point.
17. This machine is a speed-dependant machine, i.e. the power increases with increasing speed, and the reverse.
18. The machine is equipped with 15-speed resistance adjustment. This makes it possible to reduce or increase the braking resistance and thereby the training exertion. Turning the adjusting knob for the resistance setting towards stage 1 reduces the braking resistance and thereby the training exertion. Turning the adjusting knob for the resistance setting towards stage 15 increases the braking resistance and thereby the training exertion.
19. The maximum permissible load (=body weight) is specified as 110 kg. This machine has been tested in compliance with EN ISO20957-1 / 2025 und EN ISO 20957-9:2019 „H/C“. This item's computer corresponds to the basic demands of the EMV Directive of 2014/30/ EU.
20. The assembly and operating instructions is part of the product. If selling or passing to another person the documentation must be provided with the product.

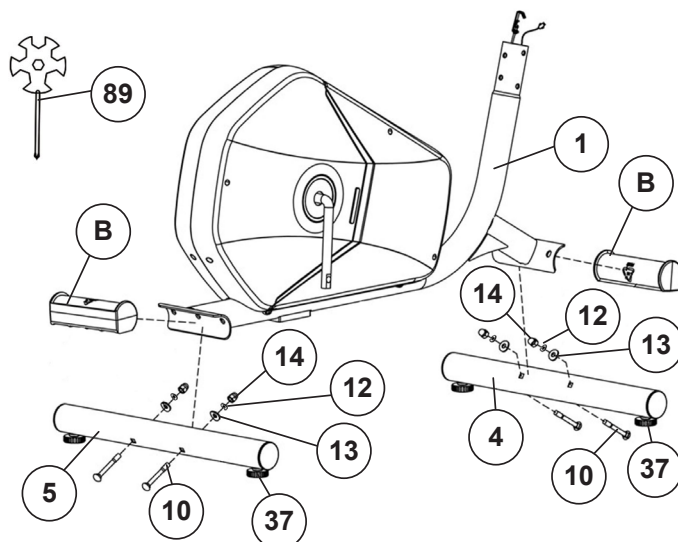
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Remove all the separate parts from the packaging, lay them on the floor and check roughly that all are there on the base of the assembly steps. Please note that a number of parts are connected directly to the main frame pre-assembled. In addition, there are several other individual parts that have been attached to separate units. This will make assembly easier and quicker for you. Assembly time: 35-45 min.

STEP 1

Attach the stabilizer (4+5) at main frame (1).

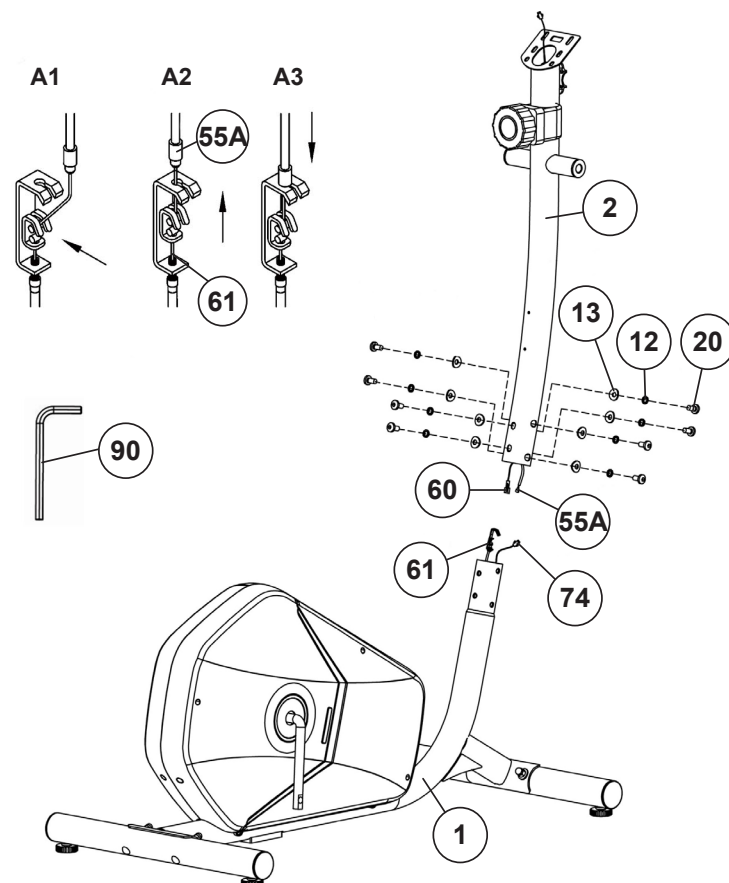
1. The components (B) serve as transport locks and are no longer required after assembly.
2. Mount the front foot (4) with the pre-assembled transport rollers to the main frame (1). To do so, use two M8x65 screws (10), curved washers 8//19 (13), spring washers (12), and M8 cap nuts (14).
3. Mount the rear foot (5) to the main frame (1). To do so, use two M8x65 screws (10), curved washers 8//19 (13), spring washers (12), and M8 cap nuts (14). After completing the entire assembly, you can compensate for minor unevenness in the surface by turning the two screws (37). This aligns the device so that unintentional movement of the device during training is prevented.



STEP 2

Attach the support (2) at the main frame (1).

1. Place the lower end of the support (2) against the holder of main frame (1). Plug the ends of the two computer cables (60) and (74) projecting from (1) and support (2) together. (Note: The computer cable harness (60) projecting from the support (2) must not slide into the tube, as it is required for later steps of installation.)
2. Connect the tension cable of resistance control (55A) to the bracket of lower section cable of tension (61) (See figure A1-A3). Before this step of the installation, it is advisable to adjust the resistance setting to the position, at which the cable extends furthest from the sheath. Put the lowest part of cable (55A) into the small hook of lower tension cable (61) (figure A1). Pull it until the small hook get in higher position (figure A2) and then insert the cable onto the bracket (figure A3). When joining the tubes, ensure that the cable connection is not trapped.
3. Put one spring washer M8 (12) and one washer 8//19 (13) on each screw M8x15 (20). Push the screws M8x15 (20) through the holes in the support (2), screw into the threaded holes of the main frame (1) but don't tighten them firmly. (This screw connection point will screw tightly at least in Step 4)



STEP 3

Attach the footrest holder (9) at the connecting tubes (3).

1. Put the holder of footrest holder right (9R) at lower end of connecting tube left (3R) and adjust the holes in the tubes so that they are aligned.
2. Push the bolts M8x55 (16) through the holes and tighten the footrest holder right (9R) at connection tube left (3R) with washer 8//16 (26) and nut M8 (23) firmly. (This connection point has to move easily. So please don't tighten the screw too much.)
3. Install the footrest holder right (9L) incl. all additionally required parts on the right hand side of the machine as described in 1. – 2.
4. Push the screw caps M8-14 (48) onto the screw head of screw (16) and the screw caps M8-13 (49) onto the nuts (23).

STEP 4

Attach the footrest holder (9) and connecting tubes (3).

1. Place the preassembled unit of the right footrest holder (9R) and connecting tube right (3R) at the right hand side of the main frame (1). (**Note:** Right is specified as viewed standing on the machine during training.)
2. Put the axle (34) into the center of support (2) and push the wave washer (32) onto the axle (34).
3. Push the connection tube right (3R) onto the axle (34) and put on the screw M8x15 (15) a spring washer for M8 (12) and a washer 8//32 (27) and tighten it firmly.
4. Place the footrest holder right (9R) near to the pedal crank (35). Put onto the axle's screw right (28R) a wave washer (33) and screw the foot pedal holder (9R) at the pedal crank (35) firmly. Finally tighten them with spring washer (29) and self

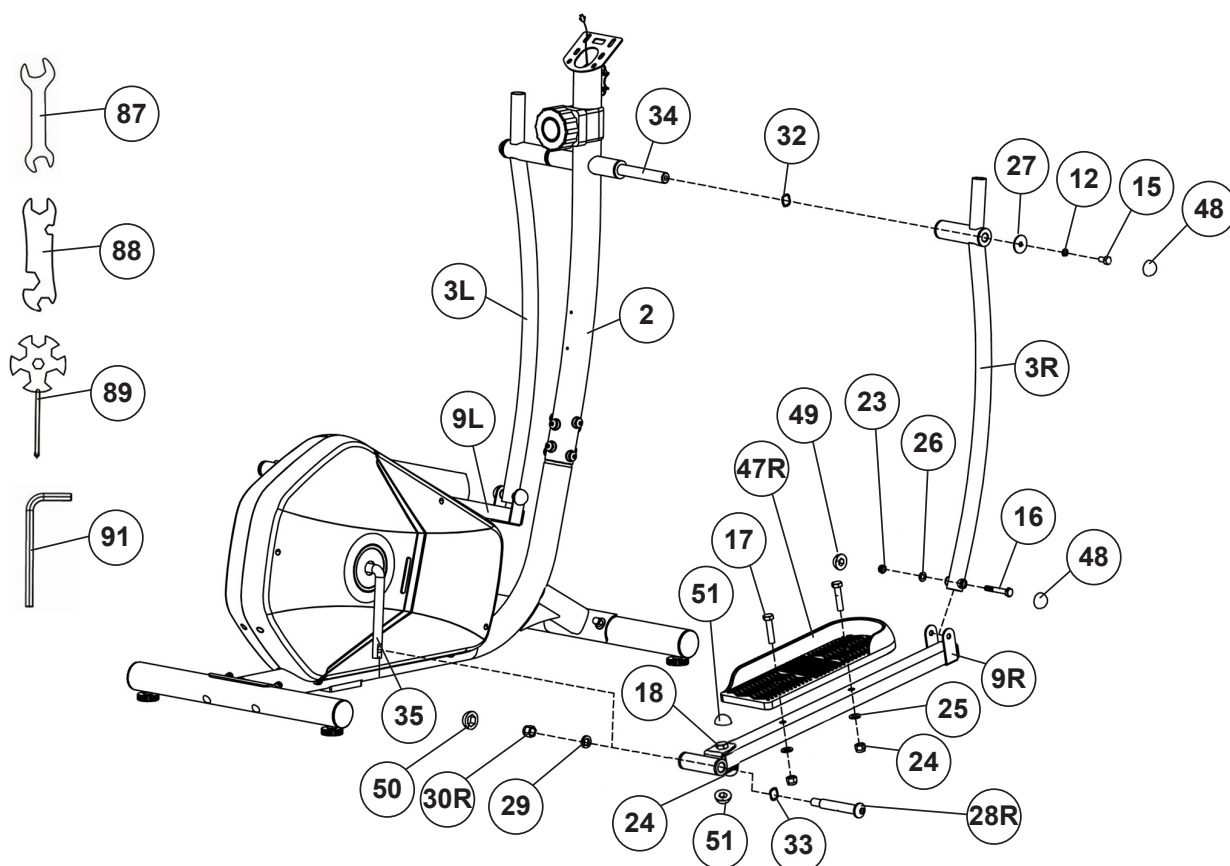
locking nut right 1/2" (30R) firmly. Then put a screw cap 1/2" (50) onto the nut (30R). (**Note:** The screws (28L&28R) are marked with "L" for left and "R" for right. Please use appropriate nut for left and right screw. On right side the axle screw and nut have to screw clock wise.)

5. Install the left footrest holder left (9L) incl. all additionally required parts on the left hand side of the machine as described in 3. – 4. **(Note: The screw direction on left side for axle screw and nut is anti-clock wise.)**
6. Now cycle 3-4 movements carefully by hand and tighten the pre-connected screws of step 2 firmly.
7. Push the screw cap M8-14 (48) onto the screw head of screw (15).

STEP 5

Attach the foot pedal (47) at the footrest holder (9).

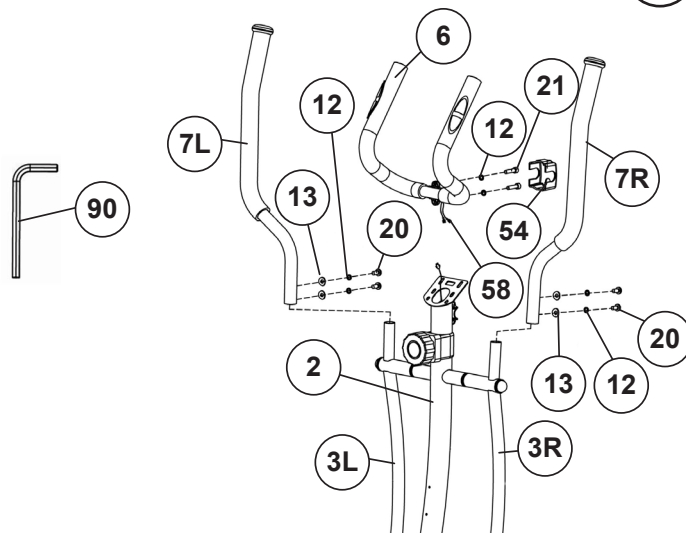
1. Push the right footrest (47R) onto the right footrest holder (9R). Adjust the holes in the parts so that they are aligned.
2. Push the screws M10x45 (17) from above through the holes. Push on a washer 10//20 (34) from the opposite side, screw on a nut M10 (35) and tighten firmly.
3. Install the left footrest (47L) on the left footrest holder (9L) as described in 1.– 2. (Note: The right and left footrests can be discerned by the edges of the longitudinal sides of the footrests. The high edges of the footrests (47L+47R) must point inwards (towards the main frame (1).))
4. Push the screw caps M10 (51) onto the screw head of screw (18) and nuts (24).



STEP 6

Attach the pulse grip (6) and handgrips (7).

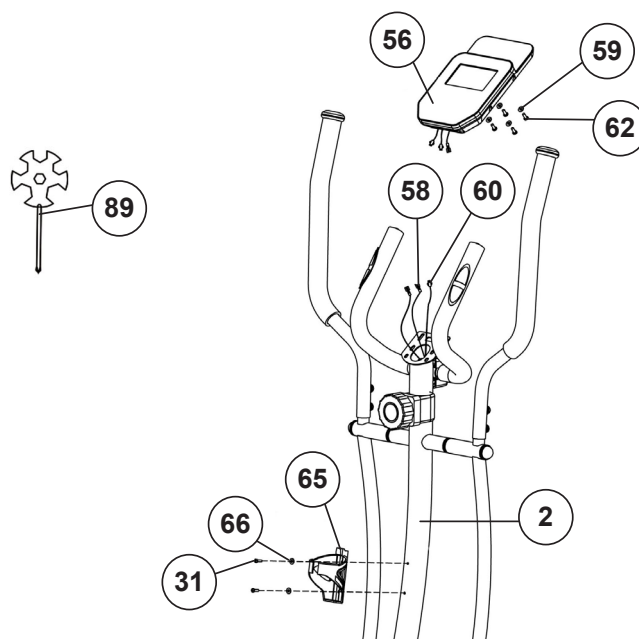
1. Put the handgrip bars (7L+7R) onto the connecting tubes (3L+3R) and adjust the holes in the tubes so that they are aligned. (**Note:** the handgrip bars must be aligned after assembly so that the upper ends are inclined outwards (away from the support (2)).
2. Push the bolt M8x15 (20) through the holes and tighten the handgrip bars (7) at connection tubes (3) with washers 8/19 (13), and spring washers M8 (12) firmly.
3. Guide the pulse grip (6) through the appropriate holder of support (2) and adjust the holder so that the holes and threats align. Put on each screw M8x30 (21) one washer 8/16 (12) and tighten the pulse grip (6) at the support (2) firmly.
4. Put the pulse cable (58) through the holes at support (2) into top position and attach the grip cover (54) onto pulse grip connection point.



STEP 7

Mount the computer (56) and the bottle holder (65) on the support tube (2).

1. Take the computer (56) that has been supplied out of the packaging and insert the batteries (Type "AAA"-1.5 V pencils) by watching for the right polarity on the back of the computer (56). (Batteries for the computer are not included in this item. Please buy them at your located market.)
2. Place the computer (56) to support (2) and put the plug of connection cable (60) into the socket from monitor (56) back-side and insert the plugs of pulse (58) too. Push the computer (9) to top monitor bracket of front post (2) and secure with screws M4x12 (62) and washer 4//10 (59). (Attention: Ensure that the cable looms are not crunched or pinched during installation. The screws for computer you find on backside of computer.)
3. Guide the bottle holder (65) to the handlebar support tube (2) and align it so that the holes matches. Screw the screws (31) with the washers (66) into the threaded holes in the support tube (2) and tighten firmly.

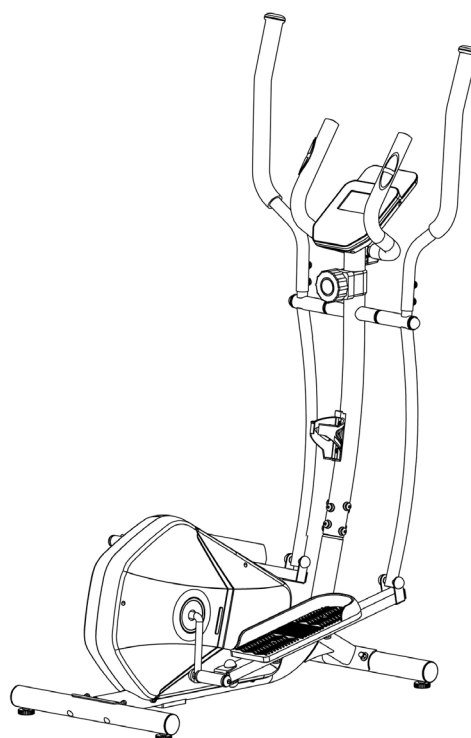


CHECKS

1. Check the correct installation and function of all screwed and plug connections. Installation is thereby complete.
2. When everything is in order, familiarize yourself with the machine at a low resistance setting and make your individual adjustments.

Note:

Please keep the tool set and the instructions in a safe place as these may be required for repairs or spare parts orders becoming necessary later.



USE OF THE DEVICE

Mount:

Stand beside the item, put the nearest footrest into deepest position and hold the fixed handlebar tightly. Put your foot onto the footrest, try to put whole body weight on your foot and simultaneously cross over with your another foot on the other side footrest and place there on the footrest too. Now you are in the position to start your training.

Dismount:

Slow down the pedaling speed until it comes to rest. Keep the hands grabbing the fixed handlebar tightly, put one foot cross over the equipment and land on the floor, then land the other one.

Use:

Keep your hands in desired position on the fixed handlebar. Pedal your exercise item by step your feet on footrests and balance the body weight to left and right side of footrest. If you like to exercise the upper body too, you can place the hands from fixed handle bar to the left and right handle grips. Then you can increase the pedaling speed gradually and adjust braking resistance levels to increase the exercise intensity. Keep always your hands on fixed handle bar or hand grips left and right.

Mount and Dismount



Use: Handgrips



Fixed handle



Transportation



Transportation:

There are two rollers equipped on the front foot. For moving, you can lift up the rear foot and drive it to where you would like to locate or store it.

Note:

This training equipment is a stationary exercise machine used to simulate a combination of biking, stepping and walking without causing excessive pressure to the joints, hence decreasing the risk of impact injuries. Exercise this item offer a non-impact cardiovascular workout that can vary from light to high intensity based on the resistance preference set by the user. It will strengthen your muscles of upper and lower body and increase cardio capacity and maintain fitness of your body also.

Attention! This product does not have a freewheel. This means that moving parts cannot be stopped immediately.



The supplied computer allows the most convenient training. Every value relevant to training is displayed in a corresponding window.

From the beginning of the training session, the required time, the current speed, the approximate calorie consumption, the travelled distance and the current pulse rate are displayed. All values are counted from zero upwards. If you wish to see one value displayed constantly during training, select this with the [M] - key. If you wish to see these values in constant alternation, select the „SCAN“ function. The display then changes from one function to the next at intervals of approx. 6 seconds.

The computer is switched on by briefly pressing the [M] - key or simply by beginning training. The computer begins to register and display all values. To stop the computer, just stop training. The computer stops all measurements and retains the last attained values. The last values achieved in the TIME, CALORIES, and KM functions are stored for 4 minutes. If you resume training within this time, you can continue training from these values or reset all functions using the [R] button. The computer switches off automatically approx. 4 minutes after the end of the training.

DISPLAYS

[SPEED] - Km/h display:

The current speed is displayed in kilometres per hour. It is not possible to specify a particular value using the [E] - key. The values last attained by this function are not stored. (Limit of the display: 999.9 km/h.)

[TIME] - Time display:

The currently required time is displayed in minutes and seconds. It is possible to specify a particular value using the [E] - key. If a particular time has been specified, the remaining time is displayed. When the specified value is attained, this is indicated by an acoustic signal. The values last attained by this function are stored. (Limit of the display: 99 minutes.)

[DIST] - Km display:

The current status of the travelled distance is displayed. It is possible to specify a particular value using the [E] - key. If a particular distance has been specified, the remaining distance is displayed. When the specified value is attained, this is indicated by an acoustic signal. The values last attained by this function are stored. (Limit of the display: 999.9 km.)

[CAL] - Calories display:

The current status of the consumed calories is displayed. It is possible to specify a particular value using the [E] - key. If a particular consumption has been specified, the remaining number of calories to be consumed is displayed. When the specified value is attained, this is indicated by an acoustic signal. The values last attained by this function are stored. (Limit of the display: 999.0 calories.)

[ODO] - Display

The distance in kilometres of all training sessions completed so far is displayed.

[PULS] - Pulse display:

The current pulse rate is displayed in beats per minute. It is possible to specify a particular value using the [E] - key. The values last attained by this function are not stored. (Limit of both displays: 40 – 240 pulse beats per minute.)

Attention!

For pulse measurement, the two contact surfaces of the pulse measuring handle unit must be gripped simultaneously. The contact surfaces should be located centrally in the palms of the hands.

[SCAN] - Function:

If this function is selected, the current values of all functions are displayed successively in a constant sequence approx. every 6 seconds.

[STOP] - Display:

Display of Stopmode. Presets can be set.

KEYS

[M] - Key (Funktion):

Pressing this key once briefly makes it possible to change from one function to another, i.e. the respective functions can be selected for which entries can be made using the [E] - key. The currently selected function is indicated in the window.

[E] - Key (Enter):

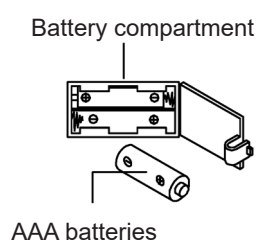
By pressing this key once, it is possible to specify values step by step in the respective functions. For this, the desired function must firstly be selected using the [M] - key. Holding the key pressed activates faster running. When training begins, the specified values are then counted down to zero.

[R] - Key (Delete):

When this key is pressed briefly, the values chosen with the [M] - key are reset to zero. Pressing the button for a longer time (approx. 3 seconds) deletes all recently reached values of all displays, except ODO.

REPLACING THE BATTERIES

1. Open the battery compartment cover and then remove the used Batteries. (If the batteries should leak remove them under increased considering that the battery acid is not into contact with skin come and clean the battery compartment thoroughly.)
2. Insert the new batteries (type (AAA) 1.5 V in the correct order and taking into account the polarity in the battery compartment and close the battery cover so that it clicks into place.
3. If the computer does not pick up immediately, the function should batteries are removed for 10 seconds and re-inserted.
4. The empty batteries properly in accordance with the disposal regulations disposed of and do not give residual waste.



CLEANING, CHECKS AND STORAGE

1. Cleaning

Use only a less wet cloth for cleaning. Caution: Never use benzene, thinner or other aggressive cleaning agents for surface cleaning as this damage caused. The device is only for private home use and for use suitable indoors. Keep the unit clean and moisture from the device.

2. Storage

Remove the batteries from the computer while intending the unit for more than 4 weeks not to use. Choose a dry storage in-house and put some spray oil at front & rear foot tube connection point and hand grip axle. Also to the thread of the mounting screws for handle and seat tube. Cover the bike to protect it from being discolor by any sunlight and dirty through dust.

3. Checks

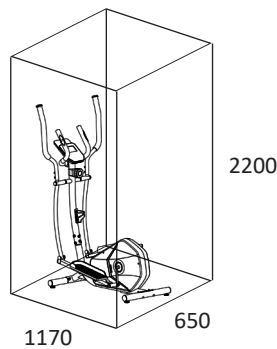
We recommend every 50 hours to review the screw connections for tightness, which were prepared in the assembly. Every 100 operating hours, you should put some spray oil at front & rear foot tube connection point and hand grip axle.

TROUBLESHOOTING

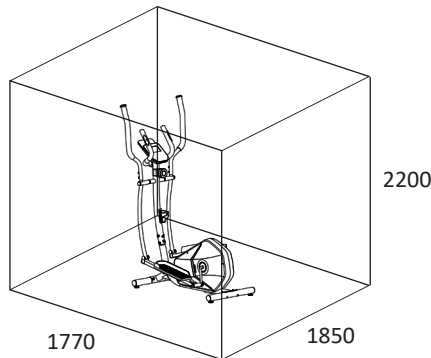
If you cannot solve the problem with the following information, please contact the authorized service center.

Problem	Possible Cause	Solution
Computer has no value at Display if you press any key.	No Batteries insert or batteries empty.	Check the position of batteries at battery compartment or replace batteries.
Computer is not counting data and do not switch on after start cycling.	Sensor impulse missing base on not well plugged connection.	Check the plug connections at computer and inside of handlebar support.
Computer is not counting data and do not switch on after start cycling.	Sensor impulse missing base on not correct position of sensor.	Take off the cover and check the distance between magnet and Sensor. The magnet at turning belt wheel should have only less than < 5mm distance against the sensor position.
No pulse value.	Pulse cable is not plugged in.	Check the separately pulse cable is well connected with computer. Check the connections of the pulse cable.
No pulse value.	Pulse sensors not well connected.	Screw out the screw for pulse measurement and check if plugs are well connected and no damage at pulse cable.
Resistance don't change.	Connection of resistance not well.	Check the resistance connection inside of handlebar support as manual mention.

TRAINING SPACE REQUIREMENT



Training area in mm
(for home trainer and user)



Free area in mm
(Training area and security area (circulating 600mm))

GENERAL TRAINING INSTRUCTIONS

You must consider the following factors in determining the amount of training effort required in order to attain tangible physical and health benefits.

INTENSITY

The level of physical exertion during training must exceed the point of normal exertion, without going beyond the point of breathlessness and/or exhaustion. A suitable reference value can be the pulse. With each training session, the condition increases and therefore the training requirements should be adjusted. This is possible by extending the duration of the training, increasing the level of difficulty or changing the type of training.

TRAINING HEART RATE

To determine the training heart rate, you can proceed as follows. Please note that these are guide values. If you have health problems or are unsure, consult a doctor or fitness trainer.

01 Maximum heart rate calculation

The maximum pulse value can be determined in many different ways, since the maximum pulse depends on many factors. You can use the main-formula for the calculation (maximum heart rate = $220 - \text{age}$). This formula is very general. It is used in many home sport products to determine the maximum heart rate. We recommend the Sally-Edwards-formula. This formula calculates the maximum heart rate more precisely and takes gender, age and body weight into account.

Sally-Edwards-formula:

Men:

Maximum heart rate = $214 - (0.5 \times \text{age}) - (0.11 \times \text{body weight})$

Women:

Maximum heart rate = $210 - (0.5 \times \text{age}) - (0.11 \times \text{body weight})$

02 Training heart rate calculation

The optimal training heart rate is determined by the goal of the training. Training zones were defined for this.

Health - Zone: Regeneration and Compensation

Suitable for: Beginners

Type of training: very light cardio training

Goal: recovery and health promotion. Building the basic condition.

Training heart rate = 50 to 60% of the maximum heart rate

Fat-Metabolism - Zone: Basics endurance training 1

Suitable for: beginners and advanced users

Type of training: light cardio training

Goal: activation of fat metabolism (calorie burning). improvement in endurance performance.

Training heart rate = 60 to 70% of the maximum heart rate

Aerobic - Zone: Basics endurance training 1 to 2

Suitable for: beginners and advanced

Type of training: moderate cardio training.

Goal: Activation of the fat metabolism (calorie burning), improving aerobic performance, Increase in endurance performance.

Training heart rate = 70 to 80% of the maximum heart rate

Anaerobic - Zone: Basics endurance training 2

Suitable for: advanced and competitive athletes

Type of training: moderate endurance training or interval training

Goal: improvement of lactate tolerance, maximum increase in performance.

Training heart rate = 80 to 90% of the maximum heart rate

Competition - Zone: Performance / Competition Training

Suitable for: athletes and high-performance athletes

Type of training: intensive interval training and competition training /

Goal: improvement of maximum speed and power.

Attention! Training in this area can lead to overloading of the cardiovascular system and damage to health.

Training heart rate = 90 to 100% of the maximum heart rate

Sample calculation

Male, 30 years old and weighs 80 kg. I am a beginner and would like to lose some weight and increase my endurance.

01: Maximum pulse - calculation

Maximum heart rate = $214 - (0.5 \times \text{age}) - (0.11 \times \text{body weight})$

Maximum heart rate = $214 - (0.5 \times 30) - (0.11 \times 80)$

Maximum pulse = approx. 190 beats/min

02: Training heart rate calculation

Due to my goals and training level, the fat metabolism zone suits me best.

Training heart rate = 60 to 70% of the maximum heart rate

Training heart rate = 190×0.6 [60%]

Training heart rate = approx. 114 beats/min

After you have set your training heart rate for your training condition or Once you have identified goals, you can start training. Most of our endurance training equipment have heart rate sensors or are heart rate belt compatible. So you can check your heart rate on the monitor during the workouts. If the pulse rate is not shown on the computer display or you want to be on the safe side and want to check your pulse rate, which could be incorrectly displayed due to possible application errors or similar, you can use the following tools:

a. Pulse measurement in the conventional way (sensing the pulse beat, e.g. on the wrist and counting the beats within a minute).

b. Heart rate measurement with suitable and calibrated heart rate measuring devices (available from medical supply stores).

c. Heart rate measurement with other products such as heart rate monitors, smartphones....

FREQUENCY

Most experts recommend the combination of a health-conscious diet, which must be adjusted according to the training goal, and physical exercise three to five times a week. A normal adult needs twice a week exercise to maintain its current condition. To improve his condition and change his body weight, he needs at least three training sessions per week. Ideal of course is a frequency of five training sessions per week.

TRAINING PLAN

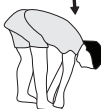
Each training session should consist of three training phases: „warmup phase“, „training phase“ and „cool-down phase“. In the „warm-up phase“ the body temperature and the oxygen supply should be increased slowly. This is possible through gymnastic exercises over a period of five to ten minutes. After that you start with actual training „training phase“. The training load should be adapted according to the training heart rate. In order to support the circulation after the training phase and to preventaching or strained muscles later, it is necessary to follow the training phase with a cool-down phase. This should be consist of stretching exercises and/ or light gymnastic exercises for a period of five to ten minutes.

Example - stretching exercises for the warm-up and cool-down phases

Start your warm up by walking on the spot for at least 3 minutes and then perform the following gymnastic exercises to the body for the training phase to prepare accordingly. The exercises do not overdo it and only as far run until a slight drag felt. This position will hold a while.



Reach with your left hand behind your head to the right shoulder and pull with the right hand slightly to the left elbow. After 20sec. switch arm.



Bend forward as far forward as possible and let your legs almost stretched. Show it with your fingers in the direction of toe. 2 x 20sec.



Sit down with one leg stretched out on the floor and bend forward and try to reach the foot with your hands. 2 x 20sec.



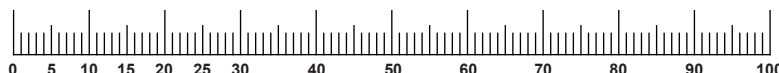
Kneel in a wide lunge forward and support yourself with your hands on the floor. Press the pelvis down. Change after 20 sec leg.

MOTIVATION

The key to a successful program is regular training. You should set a fixed time and place for each day of training and prepare yourself mentally for the training. Only train when you are in the mood for it and always have your goal in view. With continuous training you will be able to see how you are progressing day by day and are approaching your personal training goal bit by bit.

PARTS LIST – SPARE PARTS LIST

Type: **CT5**
 Order-Nr.: **2543**
 Date of technical data: **10.10.2025**
 Dimensions approx. [cm]: L 117 x B 65 x H 154 cm
 Space requirements [m²]: 3,5
 Weight approx. [kg]: 27
 Load max. (User weight) [kg]: 110



FEATURES

- Magnetic brake system
- approx. 7 KG flywheel
- 15-manually adjustable load steps
- Hand Pulse measurement
- moveable hand grips for exercising forward and backwards
- separate fixed handgrips
- Wheels for easier transportation
- Floor level adjustment
- Big LCD Computer showing speed, time, distance, approx calories, pulse frequency, ODO and Scan
- Holder for smartphone / tablet
- Input of limits for time, distance, approx calories and upper puls limit.
- Announcement of higher limits

NOTE

Please contact us if any components are defective or missing, or if you need any spare parts or replacements in future.

Top-Sports Gilles GmbH

Friedrichstraße 55, 42551 Velbert
 www.christopeit-sport.com
 Telefon: +49 (0)20 51 / 60 67-0
 Telefax: +49 (0)20 51 / 60 67-44
 e-mail: info@christopeit-sport.com

This product is created only for private Home sports activity and not allowed to us in a commercial or professional area. Home Sport use class H/C.

Illustr. No.	Designation	Dimension mm	Quantity	Attached to Illustration No.	ET-Number
1	Main frame		1		33-2543-01-SW
2	Handlebar post		1	1	33-2543-02-SW
3L	Connection tube left		2	7L+9L	33-2543-03-SW
3R	Connection tube right		1	7R+9R	33-2543-04-SW
4	Front stabilizer		1	1	33-2543-05-SW
5	Rear stabilizer		1	1	33-2543-06-SW
6	Armrest		1	2	33-2543-07-SW
7L	Hand grip left		1	3L	33-2543-08-SW
7R	Hand grip right		1	3R	33-2543-09-SW
8	Foot tube holder		2	9L+9R	33-2543-10-SW
9L	Foot tube left		1	3L+8	33-2543-11-SW
9R	Foot tube right		1	3R+8	33-2543-12-SW
10	Carriage bolt	M8x65	4	4+5	39-10001-SW
11	Steel bushing		4	3	36-1321-18-BT
12	Spring washer	for M8	18	20,21+10	39-9864-SW
13	Arc washer	8//19	16	10+20	39-9966-SW
14	Cap nut	M8	4	10	39-9900-SW
15	Hex bolt	M8x15	2	34	39-10247
16	Hex bolt	M8x55	2	3+9	39-10056-SW
17	Hex bolt	M10x45	4	47	39-10131-SW
18	Hex bolt	M10x50	2	8	39-10400-SW
19	Hex bolt	M6x45	2	38	39-10410-CR
20	Allen screw	M8x15	12	2+7	39-9823-SW
21	Hex bolt	M8x30	2	6	39-9906
22	Nylon nut	M6	2	19	39-9861
23	Nylon nut	M8	2	16	39-9918-SW
24	Nylon nut	M10	6	17+18	39-10021-SW
25	Washer	10//20	7	17,18+69	39-9989-SW
26	Washer	8//16	2	16	39-9962-SW
27	Washer	8//32	2	15	39-10166
28L	Axle screw left	½"L	1	8+35	36-1320-07-BT
28R	Axle screw right	½"R	1	8+35	36-1320-08-BT
29	Spring washer	for ½"	2	28	36-9111-18-BT
30L	Nylon nut left	½"L	1	28L	36-9111-19-BT
30R	Nylon nut right	½"R	1	28R	36-9111-20-BT
31	Cross tapping Screw	4.2x18	14	57,65+85	36-9111-38-BT
32	Wave washer	20//28	2	34	36-9217-31-BT

Illustr. No.	Designation	Dimension mm	Quantity	Attached to Illustration No.	ET-Number
33	Wave washer	17//22	2	28	39-9918-22-BT
34	Hand grip axle		1	2+3	33-1321-12-SI
35	Crank with belt pulley		1	1	33-2543-13-SW
36	Steel bushing	14x10x10	4	9	36-1122-12-BT
37	Adjustable foot		4	4+5	36-2543-07-BT
38	Transportation wheel		2	4	36-9825212-BT
39	Grip end cap		2	7	36-9111-25-BT
40	Round cap	25	2	6	36-9211-21-BT
41	Cable plug		1	6	36-9821-13-BT
42	Square end cap		4	9	36-9214-09-BT
43	Round cap	50	4	4+5	36-2543-09-BT
44	Axle screw bushing	16x20x24	4	8	36-9111-12-BT
45	Hand grip axle bushing		6	2+3	36-1122-16-BT
46	Round cap	28	2	3	36-1122-09-BT
47L	Pedal left		1	9L	36-2543-05-BT
47R	Pedal right		1	9R	36-2543-06-BT
48	Screw cap	M8-14	4	15+16	36-9214-33-BT
49	Nut cap	M8-13	2	23	39-10409
50	Nut cap	½"-19	2	30	39-10402
51	Screw cap	M10-17	4	24	36-9214-34-BT
52	Hand grip foam		2	7	36-9111-22-BT
53	Pulse grip foam		2	6	36-1321-10-BT
54	Handlebar cover		1	6	36-9110-13-BT
55a	Tension controller		1	2	36-2543-08-BT
55b	Half round cover		1	2	36-1321-12-BT
56	Computer		1	2	36-2543-03-BT
57	Hand pulse sensor		2	6+58	36-9821324-BT
58	Pulse cable		2	56+57	36-2543-12-BT
59	Washer	4//10	4	67	39-10097
60	Connection cable		1	56+74	36-1122-08-BT
61	Tension cable		1	55a+69	36-2543-11-BT
62	Cross pan screw	M4x12	4	56	39-10188
63	Arc washer	5//14	1	64	39-10111-VC
64	Cross pan screw	M5x45	1	55a	39-10406
65	Bottle rack		1	2	36-2403-07-BT
66	Washer	5//10	2	31	39-10111-SW
67	Cross head screw	4x12	4	86	36-9825339-BT
68	Crank cover		2	85	36-2543-10-BT
69	Flywheel		1	1	33-1321-17-SI
70	Bolt	M6x50	2	1+69	39-10000
71	U-shaped washer		2	70	36-9713-56-BT
72	Nut	M6	2	70	39-9861-VZ
73	Cross tapping screw	3x12	2	74	39-9909-SW
74	Sensor		1	1+60	36-1122-06-BT
75	Magnet		1	35	36-1122-23-BT
76	Axle nut		3	69	39-9820-SW
77	Flat belt		1	35+69	36-2543-13-BT
78	Washer	23//38	1	35	36-9713-07-BT
79	Bearing holder		2	1	36-9713-01-BT
80	Ball bearing	30/45	2	79	36-9713-02-BT
81	Bearing cover	M22	1	35	36-9713-03-BT
82	Nut	M22	2	35	36-9713-05-BT
83	Washer	22//35	1	35	36-9713-04-BT
84	Bearing cover	M23	1	35	36-9713-06-BT
85L	Chain cover left		1	1+85R	36-2543-01-BT
85R	Chain cover right		1	1+85L	36-2543-02-BT
86	Decor insert		2	85	36-2543-04-BT
87	Open end wrench	13/14	1		36-1321-16-BT
88	Open end wrench	17/19	1		36-2466-16-BT
89	Multi wrench		1		36-9107-28-BT
90	Allen wrench	6	1		36-9107-27-BT
91	Allen wrench	8	1		36-2543-14-BT
92	Assembly and exercise instruction		1		36-2543-15-BT

SOMMAIRE

Page	Contenu
23	Recommandations importantes et consignes de sécurité
24-26	Instructions de montage
27	Monter, utiliser & descendre
28	Mode d'emploi de l'ordinateur
29	Nettoyage, Entretien et stockage de l'exercice
29	Corrections
30	Consignes générales de formation
31-32	Liste des pièces- Liste des pièces de rechange
54-55	Dessin éclaté

CHÈRE CLIENTE, CHER CLIENT,

Nous vous félicitons pour l'achat de ce cycle d'entraînement intérieur et nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec. Veuillez respecter et suivre les indications et les instructions de montage et d'emploi. Si vous avez des questions, vous pouvez bien sûr vous adresser à nous.

Top-Sport Gilles GmbH



RECOMMANDATIONS IMPORTANTES ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Nos produits sont systématiquement soumis au contrôle et sont ainsi conformes aux normes de sécurité actuelles. Cependant, cela ne dégage pas de l'obligation de suivre strictement les indications suivantes.

1. Monter l'appareil en suivant exactement les instructions de montage et n'utiliser que les pièces spécifiques à l'appareil et ci-jointes pour le montage de l'appareil. Avant le montage en lui-même, contrôler l'intégralité de la livraison à l'aide du bon de livraison et l'intégralité des emballages en carton à l'aide de la instructions de montage dans les instructions de montage et d'utilisation.

2. Avant la première utilisation et à intervalles réguliers, contrôler si tous les écrous, vis et autres raccords sont bien serrés, afin d'assurer un état de service sûr de l'appareil d'entraînement.

3. Mettre en place l'appareil à un endroit sec et plan, et le protéger contre l'humidité. Les inégalités du sol doivent être compensées par des mesures appropriées et par les pièces réglables de l'appareil, prévues à cet effet, si présentes. Il faut exclure tout contact avec l'humidité et l'eau.

4. Dans la mesure où le lieu de montage doit être protégé contre des points de pression, des saletés ou autres, prévoir un support antidérapant (p. ex. tapis en caoutchouc, plaque en bois etc.) sous l'appareil.

5. Avant de commencer l'entraînement, enlever tous les objets dans un rayon de 2 mètres autour de l'appareil.

6. Pour nettoyer l'appareil, ne pas utiliser de détergents agressifs, et pour le montage ainsi que d'éventuelles réparations, n'utiliser que les outils fournis ou des outils appropriés. Les traces de sueur sur l'appareil doivent être enlevées tout de suite après l'entraînement.

7. Respect! Un entraînement inadapté ou excessif peut entraîner des risques pour la santé. C'est pourquoi, avant de commencer un entraînement précis, il faut consulter un médecin. Ce dernier peut définir les sollicitations maximales (pouls, watts, durée d'entraînement etc.) auxquelles on peut se soumettre, et donner des renseignements exacts sur les conditions de l'entraînement, les objectifs et l'alimentation. Il ne faut pas s'entraîner après un repas lourd.

8. Ne s'entraîner avec l'appareil que lorsque celui-ci est en parfait état de fonctionnement. Pour les réparations éventuelles, n'utiliser que des pièces de rechange originales. **Respect!** Remplacez immédiatement toute partie usée et n'utilisez pas la machine jusqu'à ce qu'elle soit réparée.

9. Pour le réglage des pièces, faire attention à régler la bonne position ou la position de réglage maximale marquée, et à bloquer correctement la nouvelle position réglée.

10. Si rien d'autre n'est indiqué dans le mode d'emploi, l'appareil ne doit être utilisé que par une personne pour l'entraînement. Le temps d'entraînement ne devait pas dépasser au total 60 min/chaque jour.

11. Il faut porter des vêtements et des chaussures adaptés à un entraînement fitness avec l'appareil. Les vêtements doivent être conçus de manière à ce que de par leur forme (p. ex. longueur), ils ne puissent pas rester accrocher pendant l'entraînement. Les

chaussures d'entraînement doivent être choisies en fonction de l'appareil, doivent systématiquement bien tenir le pied et posséder une semelle antidérapante.

12. Respect! Si des sensations de vertige, des nausées, des douleurs dans la poitrine ou d'autres symptômes anormaux se font sentir, arrêter l'entraînement et consulter un médecin adapté.

13. Il faut savoir que les appareils de sport ne sont pas des jouets. Ce dispositif peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manque d'expérience et de connaissances, si approprié surveillance ou d'instructions détaillées pour l'utilisation sûre de l'appareil, ainsi que l'éducation des dangers éventuellement associés a été entendu, Les enfants ne peuvent pas jouer avec le matériel de sport à domicile. Nettoyage et entretien ne devraient pas être effectuées par des enfants sans surveillance. Il faut exclure l'utilisation de l'appareil par des enfants sans surveillance, par des mesures appropriées.

14. Il faut faire attention à ce que la personne qui s'entraîne, ainsi que d'autres personnes, ne se trouvent jamais dans la zone des pièces encore en mouvement.

15.  Ce produit ne peut pas être enlevé les déchets à la fin de sa durée de vie sur les déchets budgétaires normaux, main doit être livré à un point collectif pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole sur le produit du mode d'emploi ou de l'emballage fait rem arguer sur cela. Les matières sont réutilisables conformément à leur marquage. Avec le réemploi, la valorisation matérielle ou d'autres formes de valorisation vous apportez des appareils de contralto, une contribution importante à la protection a notre environnement. Veuillez demander lors de l'administration communale le poste d'enlèvement des déchets constant.

16. Les matériaux d'emballage, les piles vides et les pièces de l'appareil doivent être évacués en respectant l'environnement, pas avec les ordures ménagères, mais dans les containers de collecte prévus à cet effet, ou remis aux services de collecte adaptés.

17. Cet appareil est un appareil dépendant de la vitesse, c.-à-d. la performance augmente avec la croissance de la vitesse et inversement.

18. L'appareil est équipé d'un réglage de résistance à 15 niveaux. Ce la permet de réduire ou d'augmenter la résistance de freinage et ainsi le niveau d'entraînement. En tournant le bouton de réglage de la résistance vers niveau 1, cela entraîne une diminution de la résistance de freinage et ainsi du niveau d'entraînement. En tournant le bouton de réglage de la résistance vers le niveau 15, cela entraîne une augmentation de la résistance de freinage et ainsi du niveau d'entraînement.

19. La charge (=poids) maximale admise a été fixée à 110 kg. Cet appareil a été contrôlé suivant les normes EN ISO 20957-1 / 2025 und EN ISO 20957-9:2019 „H/C“. Cet ordinateur d'appareils correspond aux demandes fondamentales d'elle EMV Directive en 2014/30/EU.

20. Les instructions de montage et d'utilisation doivent être considérées comme faisant partie du produit. Cette documentation doit être fournie lors de la vente ou du passage du produit.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Sortez toutes les pièces de l'emballage, posezles sur le sol et contrôlez si rien ne manque en vous basant grossièrement sur la étapes de montage. Il faut tenir compte du fait que certaines pièces ont été reliées au cadre et prémontrés. Quelques autres pièces ont également déjà été jointes. Ceci afin de faciliter et d'accélérer le montage définitif. Temps de Montage: 35-45 min.

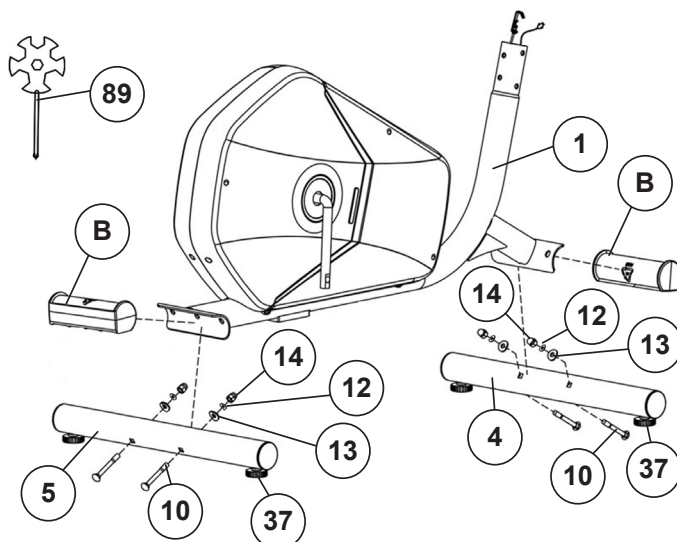
ÉTAPE N° 1

Montage du pied avant et arrière (4+5) sur le cadre de base (1).

1. Les composants (B) servent de sécurité de transport et ne sont plus nécessaires après le montage.

2. Montez le pied avant (4) avec les roulettes de transport pré-assemblées sur le cadre de base (1). Pour cela, utilisez deux vis M8x65 (10), des rondelles bombées 8//19 (13), des rondelles élastiques (12) et des écrous borgnes M8 (14).

3. Montez le pied arrière (5) sur le cadre de base (1). Pour cela, utilisez deux vis M8x65 (10), des rondelles bombées 8//19 (13), des rondelles élastiques (12) et des écrous borgnes M8 (14). Une fois le montage terminé, vous pouvez compenser les légères irrégularités du sol en tournant les deux vis (37). Cela aligne l'appareil et empêche tout mouvement involontaire pendant l'entraînement.



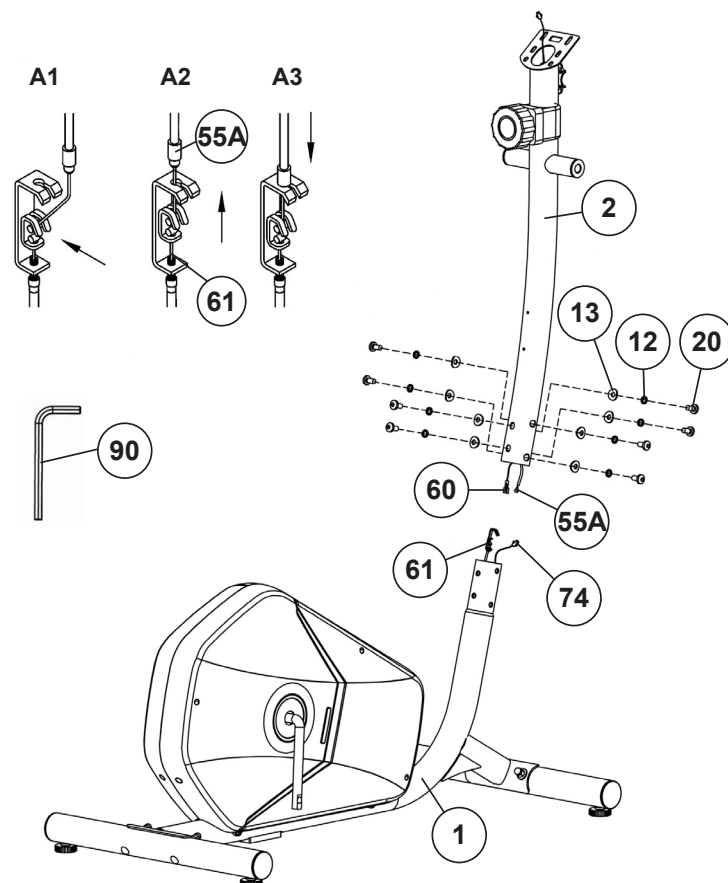
ÉTAPE N° 2

Montage du tube support (2) sur le cadre de base (1).

1. Diriger l'extrémité inférieure du tube support (2) vers le cadre de base (1) et fixer les extrémités des deux faisceaux de câbles de l'ordinateur ensemble (60) et (74), dépassant du cadre de base (1) et du tube support (2). **(Attention! L'extrémité du faisceau de câble de l'ordinateur (60) dépassant de la partie supérieure du tube de support (2) ne doit pas glisser dans le tube car elle sera indispensable pour poursuivre le montage.)**

2. Dirigez l'extrémité du réglage de la résistance (55A) vers le logement du câble de transmission (61) et raccordez-les ensemble conformément aux schémas (A1-A3). Avant d'entamer cette phase, nous vous conseillons de régler la résistance au niveau, auquel le câble est le plus éloigné de son enveloppe. Mettez le dessous du câble (61) dans le petit crochet (figure A1). Tirez le câble jusqu'à ce que le petit crochet s'élance (figure A2) et placez ensuite le câble dans le support (figure A3).

3. Placer une rondelle élastique bombée M8 (12) ainsi qu'une rondelle 8//19 (13) sur chacune des vis M8x15 (20). Introduire les vis M8x15 (20) à travers les trous de forage du cadre de base (1), visser dans les trous taraudés du tube support (2) puis serrer à bloc. **(Ce point d'assemblage à vis sera vissé solidement au moins dans la phase 4.)**



ÉTAPE N° 3

Montage des logements de la coque (9) sur les tubes de communication (3).

1. Placer le logement de la coque droit (9R) sur le tube de communication (3R) en veillant à ce que les trous de forage des tubes soient situés les uns au-dessus des autres.
2. Introduire les vis M8x55 (16) à travers les trous de forage à rondelles 8//16 (26) et écrou M8 (23) et serrer à bloc. (Il faut que ce point d'assemblage puisse bouger facilement. Pour cette raison ne vissez pas trop solidement le vis.)
3. Monter le logement de la coque gauche (9L) sur le tube de communication (6L) conformément aux instructions figurant aux points 1.-2.
4. Placer les bouchons M8-13 (49) sur l'assemblage par écrou M8 (23) et les bouchons M8-14 (48) sur l'assemblage par vis (16).

ÉTAPE N° 4

Montage des logements de la coque (9) et des tubes de jonction (3).

1. Placer l'unité composée du logement de la coque de la pédale droite (9R) et d'un tube de communication (3R), assemblée préliminairement, sur la partie latérale droite du cadre de base (1). (**Attention!** La direction de visée est à droite lorsque l'on se trouve sur l'appareil et que l'on s'entraîne.)
2. Introduire l'essieu (34) sur le tube de support (2) et poser de rondelle ondulée (32) sur l'essieu (34).
3. Placer le tube de communication (3R) sur l'essieu (34). Poser une rondelle élastique bombée M8 (12) et rondelle 8/32 (27) sur les vis M8x15 (15) et serrer à bloc.
4. Placer le logement de la coque droit (9R) sur la manivelle de pédale (35) et placer une rondelle ondulée (33) sur le vis de axe droit (28R). Introduire les vis droit (9R) à le logement de la coque (35) et monter avec le rondelle élastique bombée

1/2" (29) et de écrou droit 1/2" (30R). Placer le bouchon 1/2" (50) sur l'assemblage par écrou (30R). (**Remarque:** Les vis sont marquées „L“ pour la gauche et „R“ pour le droit attribuez ce droit en conformité avec les écrous sur le côté droit, le boulon de l'axe (30R) et l'écrou d'axe (28R) vissés dans le sens horaire.)

5. Monter le logement de la coque de la pédale gauche (9L) avec l'ensemble des pièces supplémentaires nécessaires sur la partie latérale gauche de l'appareil conformément aux instructions figurant aux points 3.-4. **Assurez-vous que la gauche vis d'axe (28L) et l'écrou d'axe à gauche (50L) sont vissés dans le sens antihoraire.**

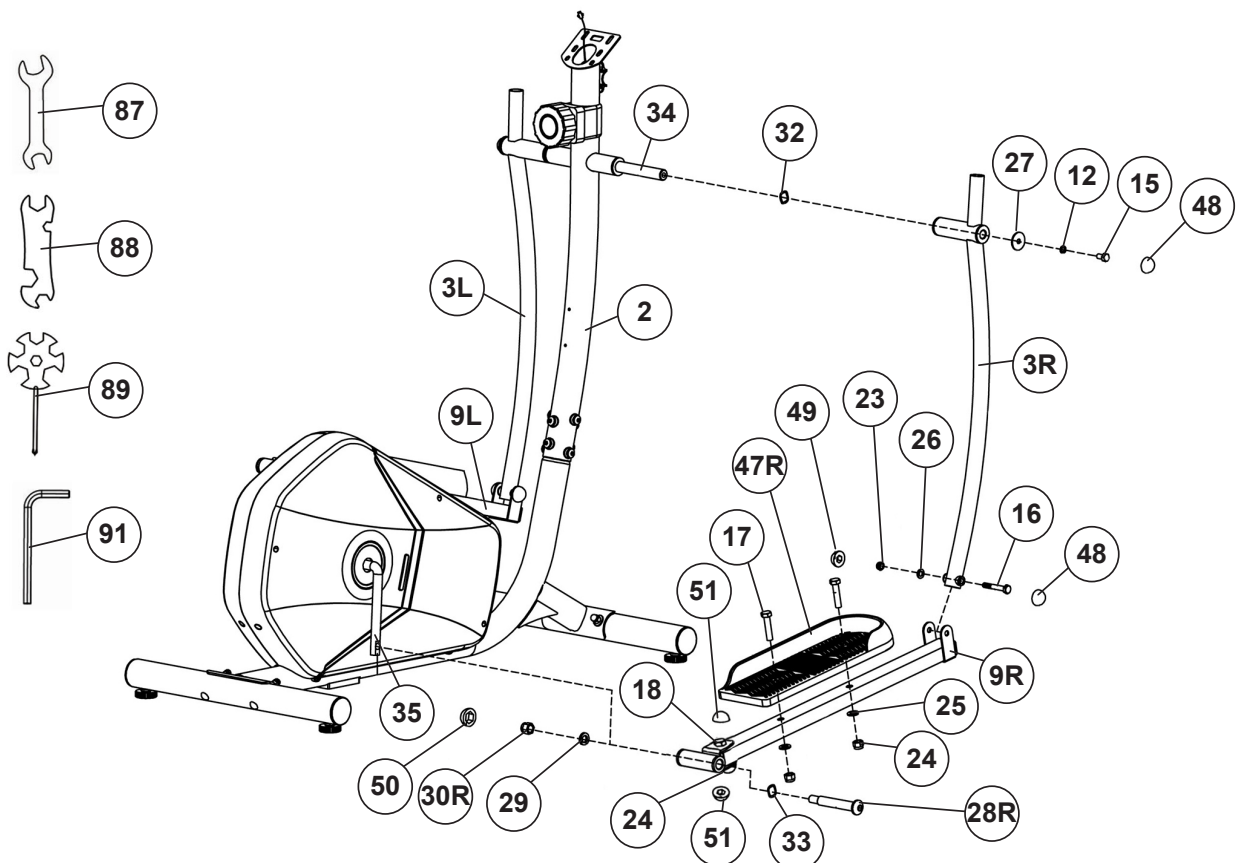
6. Tournez doucement le lecteur par la main 3-4 tours et terminer l'installation de l'étape 2 et visser du tube support (2) aux vis (16) sur cadre de base (1) et serrer à bloc.

7. Placer les bouchons (48) sur l'assemblage par vis (15).

ÉTAPE N° 5

Montage de la coque de la pédale (47) sur le logement de la coque de la pédale (9).

1. Poser la coque de la pédale droite (47R) sur le logement de la coque de la pédale (9R) en veillant à ce que les trous de forage des pièces soient situés les uns au-dessus des autres.
2. Sur la partie supérieure, introduire les boulons M10x45 (17) à travers les trous de forage. Du côté opposé, poser une rondelle 10//20 (25) sur chacun d'eux, desserrer un écrou M10 (24) et serrer à bloc.
3. Monter la coque de la pédale gauche (47L) sur le logement de la coque de la pédale (9L) conformément aux instructions figurant aux points 1.-2. (**Attention!** Les bords situés sur les parties longitudinales des coques des pédales permettent de distinguer les coques des pédales droite (47R) et gauche (47L). Les bords élevés des coques des pédales (47) doivent être chacun dirigés vers l'intérieur (en direction du cadre de base (1)).
4. Placer les bouchons M10 (51) sur l'assemblage par écrou (24) et par vis (18).



ÉTAPE N° 6

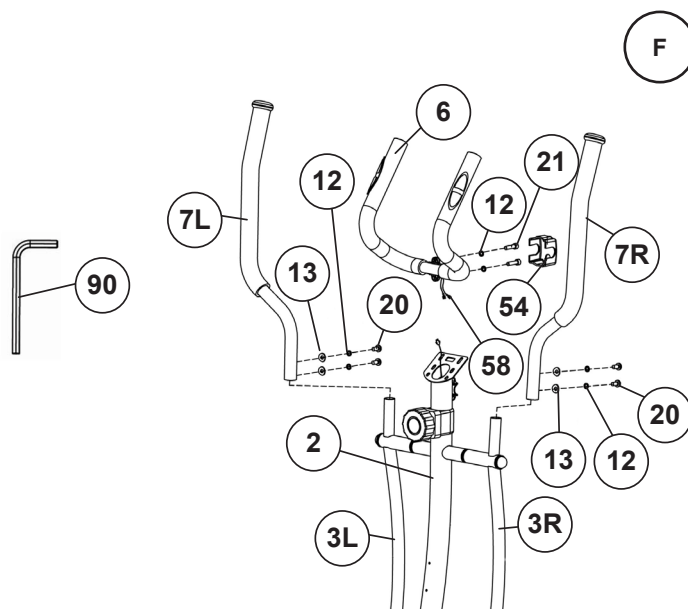
Montage des manches (6) et du poignée de maintien (7).

1. Placer les manches (7L+7R) sur les tubes de communication (3L+3R) en veillant à ce que les trous de forage des tubes soient situés les uns au-dessus des autres. (**Attention !** Après le montage des manches, veillez à ce que leurs extrémités supérieures soient courbées vers l'extérieur (du tube de support (2)).

2. Introduire les boulons bruts à tête bombée et collet carré M8x15 (20) à travers les trous de forage à rondelles 8//19 (13) et serrer à bloc.

3. Conduire au poste de guidon supérieure (2) de la poignée maintien (6), et l'aligner de sorte que le modèle de trou du poignée maintien (6) et le tube de support (2) coïncident. Les vis M8x30 (21) attachent chacun une la rondelle 8//16 (12) et donc le poignée maintien (6), serrer le tube de support supérieur (2).

4. Insérez le câble de pulsation (58) à travers les trous dans la partie supérieure soutenez tube (2) et tirer vers le haut pour le retirer. Par la suite couvrant le poignée maintien (8) avec le revêtement de poignée maintien (54).



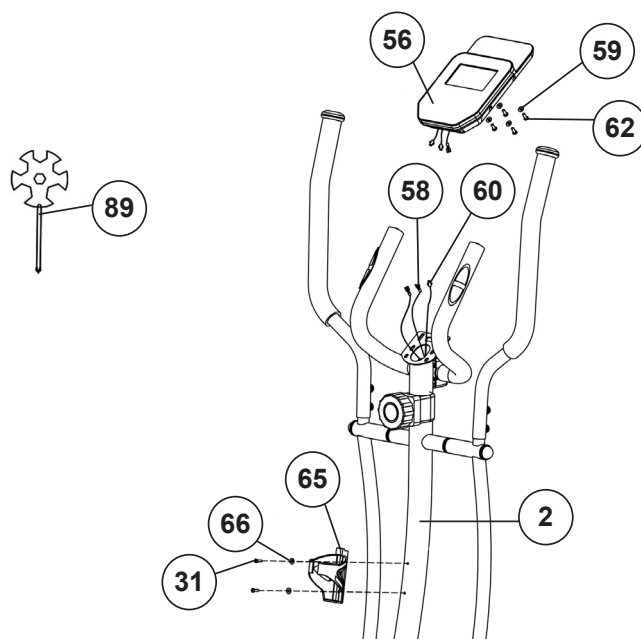
ÉTAPE N° 7

Montez le compteur (56) et le porte-bidon (65) sur le tube de support (2).

1. Prenez l'ordinateur fourni (56) de l'emballage et insérer les piles (type AAA - 1,5 V) par rapport au réel polarité à l'arrière de l'ordinateur (56). (Piles pour l'ordinateur ne sont pas à la livraison. S'il vous plaît se référer cette dans le commerce.)

2. Placer l'ordinateur (56) sur le tube de support (2) e prenez ensuite et fixez son câble de connexion (60) et son câble de pulsation (58) à l'arrière de l'ordinateur (56). Monter l'ordinateur (56) au tube de support (2) avec de vis M4x12 (62) et rondelle 4//10 (59). Evitez ce faisant d'abîmer le câble. (Les vis de l'ordinateur sont situées à l'arrière de l'ordinateur.)

3. Insérez le porte-bidon (65) dans le tube de support du guidon (2) et alignez-le de manière à ce que les trous correspondent. Vissez les vis (31) avec les rondelles (66) dans les trous filetés du tube de support (2) et serrez fermement.



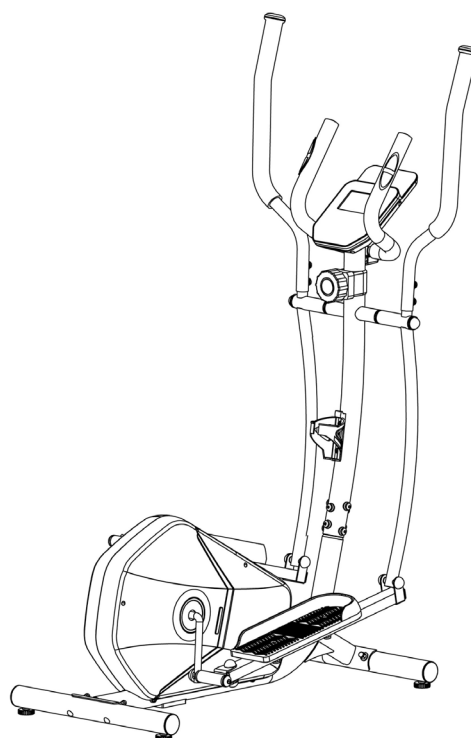
CONTRÔLE

1. Vérifier si les assemblages et connexions ont été effectués correctement et fonctionnent. Le montage est maintenant terminé.

2. Si tout est en ordre, se familiariser avec l'appareil en effectuant de légers réglages de la résistance et effectuer les réglages individuels.

Remarques:

Veillez à conserver soigneusement le jeu d'outils ainsi que les instructions de montage dont vous aurez éventuellement besoin ultérieurement pour effectuer les réparations nécessaires et commander des pièces de rechange.



MONTER, UTILISER & DESCENDRE

Monter:

Tandis que vous vous trouvez à côté de la machine, mettez le repose-pied qui se trouve à votre côté dans la position la plus basse. Saisissez solidement la poignée fixe. Placez votre pied sur le repose-pied, essayez de mettre votre poids entier sur ce pied et en même temps, levez l'autre jambe et mettez ce pied sur l'autre repose-pied. Vous êtes maintenant dans la correcte position pour commencer votre entraînement.

Descendre:

Ralentissez graduellement jusqu'à ce que vous vous êtes arrêté(e). Saisissez solidement la poignée fixe, lancez un pied par-dessus la machine et placez-le par terre. Ensuite, mettez également l'autre pied par terre.

Utiliser:

Tenez vos mains dans la position désirée sur la poignée fixe. Pédalez sur la machine en marchant sur les repose-pieds, alternant votre poids corporel sur les deux repose-pieds. Si vous voulez également entraîner la partie supérieure du corps, placez vos mains sur les poignées mobiles, au lieu de la poignée fixe. Ensuite, augmentez graduellement la vitesse et modifiez la résistance afin d'intensifier l'exercice. Tenez toujours vos mains sur la poignée fixe ou sur les poignées mobiles.

Transport:

La machine est équipée de 2 rouleaux sur le pied avant. Si vous voulez transporter la machine, soulevez le pied postérieur et roulez la machine vers la destination désirée.

Remarque:

Cette machine d'exercice stationnaire simule la combinaison cycler – marcher – promener. La pression sur les articulations est moins élevée, diminuant les risques de blessures d'impact. Cette machine propose des entraînements cardiovasculaires non-impact, dont l'intensité peut varier de basse à très haute, selon les préférences de l'utilisateur. Les muscles de la partie inférieure et supérieure du corps deviendront plus forts, la capacité cardiovasculaire augmentera et votre corps restera en pleine forme.

Danger! Ce produit n'a pas de roue libre. Cela signifie que les pièces mobiles ne peuvent pas être arrêtées immédiatement.

Monter / descendre



Utilisation: Poignées



Poignée fixe



Transport





L'ordinateur livré vous offre le plus grand confort d'entraînement. Chaque valeur importante pour l'entraînement est affichée dans une fenêtre. Le temps nécessaire, la vitesse actuelle, la consommation de calories approximative, la distance parcourue et le pouls actuel sont affichés dès le commencement de l'entraînement. Toutes les valeurs sont sauvegardées à partir du nombre zéro.

L'ordinateur se met en marche dès que l'on appuie brièvement sur la touche [M] ou que l'on commence tout simplement l'entraînement. L'ordinateur commence à saisir l'ensemble des valeurs et à les afficher.

Pour éteindre l'ordinateur, terminer simplement l'entraînement. L'ordinateur arrête l'ensemble des mesures et sauvegarde les dernières valeurs obtenues. Les dernières valeurs de TEMPS, CALORIES et KM atteintes sont enregistrées pendant 4 minutes. Si vous reprenez l'entraînement dans ce délai, vous pouvez poursuivre l'entraînement à partir de ces valeurs ou réinitialiser toutes les fonctions à l'aide de la touche [R]. L'ordinateur s'éteint automatiquement environ 4 minutes après la fin de votre entraînement.

AFFICHAGES

[SPEED] - affichage des km/h:

Permet d'afficher la vitesse actuelle en kilomètres par heure. La touche [E] ne permet pas de fixer préalablement une valeur déterminée. Cette fonction ne permet pas de sauvegarder les valeurs obtenues jusqu'à présent. (Affichage limité au maximum à 999,9 km/h)

[TIME] - affichage du temps:

Permet d'afficher le temps nécessaire actuellement en minutes et en secondes. La touche [E] permet de fixer préalablement une valeur déterminée. Si une valeur déterminée est fixée préalablement, le temps qu'il reste à parcourir est affiché. Si la valeur fixée est atteinte, un signal acoustique l'indique. Cette fonction permet de sauvegarder les valeurs obtenues jusqu'à présent. Affichage limité au maximum à 99 minutes.)

[DIST] - affichage des km:

Permet d'afficher les kilomètres parcourus jusqu'à présent. La touche [E] permet de fixer préalablement une valeur déterminée. Si un parcours déterminé est fixé préalablement, la distance qu'il reste à parcourir est affichée. Si la valeur fixée est atteinte, un signal acoustique l'indique. Cette fonction permet de sauvegarder les valeurs obtenues jusqu'à présent. (Affichage limité au maximum à 999,9 km)

[CAL] - affichage des calories:

Permet d'afficher l'état actuel des calories consommées. La touche [E] permet de fixer préalablement une valeur déterminée. Si une valeur de consommation déterminée est fixée préalablement, la quantité de calories qu'il reste à consommer est affichée. Si la valeur fixée est atteinte, un signal acoustique l'indique. Cette fonction permet de sauvegarder les valeurs obtenues jusqu'à présent. (Affichage limité au maximum à 999,0 calories)

[ODO] - affichage

La distance en kilomètres de toutes les séances d'entraînement précédentes s'affiche.

[PULS] - affichage du pouls:

Permet d'afficher le pouls actuel par battement par minute. La touche [E] permet de fixer préalablement une valeur déterminée. Cette fonction ne permet pas de sauvegarder les valeurs obtenues jusqu'à présent. (Les Affichages limité au maximum à 40- 240 battements par minute)

Attention!

Pour pouvoir mesurer votre pouls, vous devrez appliquer simultanément les paumes de vos deux mains sur les surfaces de contact à cet effet que comporte l'ordinateur. Veillez à ce que les surfaces de contact se trouvent au milieu de vos paumes.

[SCAN] - Fonction:

Si l'on sélectionne cette fonction, les valeurs actuelles de l'ensemble des fonctions sont affichées les unes après les autres toutes les 6 secondes environ.

[STOP] - affichage:

Affichage du mode Arrêt. Les données par défaut peuvent être rétablies.

TOUCHES

[M] - Touche (Fonction):

Pour passer d'une fonction à une autre, appuyer une fois et brièvement sur cette touche ; c'est-à-dire qu'il est possible de sélectionner la fonction en question permettant d'effectuer des entrées à l'aide de la touche [E]. En appuyant plus longuement sur cette touche (pendant environ 3 secondes), il est possible d'effacer la totalité des valeurs atteintes jusqu'à présent. Toutes les valeurs affichées sont remises à zéro.

[E] - Touche (Préalablement):

Pour fixer préalablement et par étape des valeurs dans les fonctions individuelles, appuyer une fois sur cette touche. A cet effet, il faut d'abord sélectionner la fonction souhaitée à l'aide de la touche [M]. Si l'on appuie longuement, un déroulement rapide se produit le quel peut être interrompu en appuyant de nouveau. Dès le début de l'entraînement, le comptage s'effectue en arrière en partant de ces valeurs fixées.

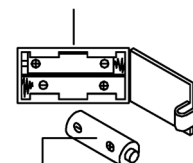
[R] - Touche (Effacement):

En appuyant brièvement sur cette touche, la valeur sélectionnée à l'aide de la touche [E] est remise à zéro. Appuyer sur le bouton pendant une durée prolongée (environ 3 secondes) supprime toutes les valeurs récemment atteintes de tous les affichages, à l'exception de ODO.

REPLACEMENT DES PILES

1. Ouvrez le couvercle du compartiment de la batterie, puis retirez le utilisée Piles. (Si les piles fuient les supprimer sous augmenté étant donné que l'acide de la batterie n'est pas en contact avec la peau venir et nettoyez le compartiment de la batterie à fond.)
2. Insérez les nouvelles piles (type (AAA) 1,5 V dans le bon ordre et en tenant compte de la polarité dans le compartiment à piles et fermer le couvercle de la batterie pour qu'elle s'enclenche.
3. Si l'ordinateur ne prend pas immédiatement, la fonction devrait piles sont retirées pendant 10 secondes et réinsérées.
4. Les Piles vides correctement en conformité avec les règlements d'élimination éliminés et ne pas donner les déchets résiduels.

Compartiment de la batterie



AAA batteries

NETTOYAGE, ENTRETIEN ET STOCKAGE DE L'EXERCICE

1. Nettoyage

Utilisez uniquement un chiffon humide pour le nettoyage. Attention: Ne jamais utiliser de benzène, de diluant ou autre agents de nettoyage agressifs pour le nettoyage de surface comme ce les dommages causés. L'appareil est uniquement pour un usage domestique privé et pour un usage intérieur appropriés. Gardez l'appareil propre et l'humidité de l'appareil.

2. Stockage

Retirez les piles de l'ordinateur tout en entendant l'unité pour de 4 semaines de ne pas utiliser. Choisissez un stockage a sec dans la maison et mettre un peu d'huile de pulvérisation pour les connexion de tube de pied avant a et arrière et sur le axe de poignée. Également au filetage des vis de fixation de la poignée et du tube de selle. Couvrir le dispositif pour le protéger d'être décolorés par la lumière du soleil et de la poussière.

3. Entretien

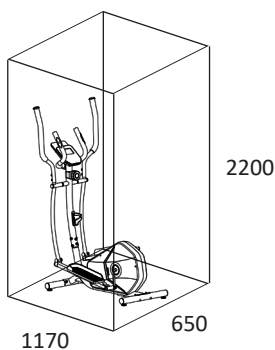
Nous recommandons toutes les 50 heures pour examiner les connexions a vis pour l'étanchéité, qui ont été préparés dans l'ensemble. Toutes les 100 heures de fonctionnement, vous devriez au peu d'huile de pulvérisation pour les connexion de tube de pied avant a et arrière et sur le axe de poignée.

CORRECTIONS

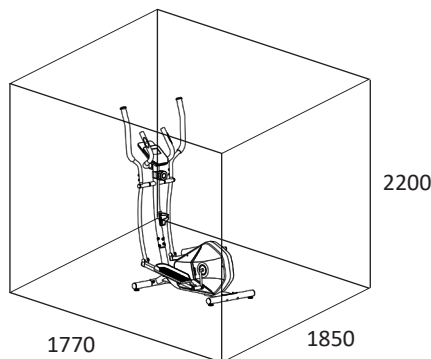
Si vous ne pouvez pas résoudre en utilisant les informations énumérées à l'dysfonctionnement, s'il vous plaît contactez votre revendeur ou fabricant.

Problème	Cause	Solution éventuelle
L'ordinateur ne s'allume pas en appuyant sur un bouton.	Pas de piles ou de batteries insérées vide.	Vérifiez les piles dans le compartiment de la batterie pour un bon ajustement ou de les remplacer.
L'ordinateur ne compte pas et ne s'allume pas par le début de la formation d'un.a	Manquant impulsion du capteur en raison de mauvais connecteur ou dissous.	Vérifiez le connecteur sur l'ordinateur et le connecteur dans le tube de support pour un bon ajustement.
L'ordinateur ne compte pas et ne s'allume pas par le début de la formation d'un.a	Manquant impulsion du capteur en raison de la position incorrecte du capteur.	Dévissez le couvercle et vérifiez la distance entre le capteur et l'aimant. Un aimant dans la manivelle est en regard du capteur, et doit avoir une distance de moins de <5mm.
Pas de lecture du pouls.	Prise d'impulsion n'est pas branché.	Branchez le connecteur du câble d'impulsion séparée dans le connecteur approprié sur l'ordinateur. Vérifiez les connexions du câble d'impulsion.
Pas de lecture du pouls.	Capteur de pouls n'est pas connecté correctement.	Visser les capteurs cardiaques tactiles et vérifier l'. Les connecteurs sont correctement et que le câble d'éventuels dommages.
La résistance ne change pas sensiblement lors de l'ajustement.	Câble de connexion n'est pas correctement connecté.	Vérifiez la connexion du câble fait dans le tube de support pour bon état selon les instructions de montage.

BESOIN D'ESPACE DE FORMATION



Centre d'entraînement en mm
(Pour appareil et l'utilisateur)



Surface libre en mm
(Zone de la formation et de la zone de sécurité (tout autour 600mm))

CONSIGNES GÉNÉRALES DE FORMATION

Les facteurs ci-après doivent être pris en compte pour la détermination de l'entraînement indispensable afin d'améliorer concrètement son physique et sa santé.

INTENSITÉ

Le niveau d'effort physique pendant l'entraînement doit dépasser le point d'effort normal, sans dépasser le point de essoufflement et/ou épuisement. Une valeur de référence appropriée peut être l'impulsion. À chaque séance d'entraînement, la condition augmente et, par conséquent, les exigences d'entraînement doivent être ajustées. Cela est possible en allongeant la durée de la formation, en augmentant le niveau de difficulté ou en changeant le type de formation.

FRÉQUENCE CARDIAQUE D'ENTRAÎNEMENT

Pour déterminer la fréquence cardiaque d'entraînement, vous pouvez procéder comme suit. Veuillez noter qu'il s'agit de valeurs indicatives. Si vous avez des problèmes de santé ou si vous n'êtes pas sûr, consultez un médecin ou un entraîneur de fitness.

01 Calcul de la fréquence cardiaque maximale

La valeur d'impulsion maximale peut être déterminée de différentes manières, car l'impulsion maximale dépend de nombreux facteurs. Vous pouvez utiliser la formule standard pour le calcul (fréquence cardiaque maximale = $220 - \text{âge}$). Cette formule est très générale. Il est utilisé dans de nombreux produits de sport à domicile pour déterminer la fréquence cardiaque maximale. Nous recommandons la formule de Sally Edwards. Cette formule calcule plus précisément la fréquence cardiaque maximale et tient compte du sexe, de l'âge et du poids corporel.

Formule de Sally Edwards:

Hommes:

Fréquence cardiaque maximale = $214 - (0,5 \times \text{âge}) - (0,11 \times \text{poids})$

Femmes:

Fréquence cardiaque maximale = $210 - (0,5 \times \text{âge}) - (0,11 \times \text{poids})$

02 Calcul de la fréquence cardiaque d'entraînement

La fréquence cardiaque d'entraînement optimale est déterminée par l'objectif de l'entraînement. Des zones d'entraînement ont été définies pour cela.

Santé - Zone: Régénération et Compensation

Convient aux: Débutants / **Type d'entraînement:** entraînement d'endurance très léger / **Objectif:** récupération et promotion de la santé. Construire la condition de base.

Fréquence cardiaque d'entraînement = 50 à 60% de la fréquence cardiaque maximale

Métabolisme des graisses - Zone: Bases - Endurance Training 1

Convient aux: utilisateurs débutants et avancés / **Type d'entraînement:** entraînement d'endurance léger / **Objectif:** activation du métabolisme des graisses (brûlure de calories), amélioration des performances d'endurance.

Fréquence cardiaque d'entraînement = 60 à 70% de la fréquence cardiaque maximale

Aérobic - Zone: Bases - Endurance Training 1/2

Convient aux: débutants et avancés / **Type d'entraînement:** entraînement d'endurance modéré. / **Objectif:** Activation du métabolisme des graisses (brûlure de calories), améliorant les performances aérobies, Augmentation des performances d'endurance.

Fréquence cardiaque d'entraînement = 70 à 80% de la fréquence cardiaque maximale

Anaérobic - Zone: Bases - Endurance Training 2

Convient aux: sportifs confirmés et compétitifs / **Type d'entraînement:** entraînement d'endurance modéré ou entraînement par intervalles / **Objectif:** amélioration de la tolérance au lactate, augmentation maximale des performances.

Fréquence cardiaque d'entraînement = 80 à 90% de la fréquence cardiaque maximale

Compétition - Zone: Entraînement Performance / Compétition

Convient aux: sportifs et sportifs de haut niveau / **Type d'entraînement:** entraînement fractionné intensif et entraînement compétition / **Objectif:** amélioration de la vitesse et de la puissance maximales.

Attention! L'entraînement dans ce domaine peut entraîner une surcharge du système cardiovasculaire et nuire à la santé.

Fréquence cardiaque d'entraînement = 90 à 100 % de la fréquence cardiaque maximale

Exemple de calcul

Homme, 30 ans et poids 80 Kg. Je suis débutant et j'aimerais perdre du poids et augmenter mon endurance.

01 : Impulsion maximale - calcul

Fréquence cardiaque maximale = $214 - (0,5 \times \text{âge}) - (0,11 \times \text{poids})$

Fréquence cardiaque maximale = $214 - (0,5 \times 30) - (0,11 \times 80)$

Pouls maximum = environ 190 battements/min

02 : Calcul de la fréquence cardiaque d'entraînement

En raison de mes objectifs et de mon niveau d'entraînement, la zone de métabolisme des graisses me convient le mieux.

Fréquence cardiaque d'entraînement = 60 à 70% de la fréquence cardiaque maximale

Fréquence cardiaque d'entraînement = $190 \times 0,6$ [60 %]

Fréquence cardiaque d'entraînement = 114 battements/min

Après avoir réglé votre fréquence cardiaque d'entraînement pour votre condition d'entraînement ou Une fois que vous avez identifié des objectifs, vous pouvez commencer à vous entraîner. La plupart de nos équipements d'entraînement d'endurance sont équipés de capteurs de fréquence cardiaque ou sont compatibles avec une ceinture de fréquence cardiaque. Ainsi, vous pouvez vérifier votre fréquence cardiaque pendant la surveillance les entraînements. Si le pouls ne s'affiche pas sur l'écran de l'ordinateur ou si vous souhaitez être prudent et vérifier votre pouls, qui pourrait s'afficher de manière incorrecte en raison d'éventuelles erreurs d'application ou similaires, vous pouvez utiliser les outils suivants :

a. Mesure du pouls de manière conventionnelle (détection du pouls, par exemple au poignet et comptage des battements en une minute).

b. Mesure de la fréquence cardiaque avec des appareils de mesure de la fréquence cardiaque appropriés et calibrés (disponibles dans les magasins de fournitures médicales).

c. Mesure de la fréquence cardiaque avec d'autres produits tels que les cardiofréquencesmètres, les smartphones...

FRÉQUENCE

La plupart des experts recommandent de combiner une alimentation saine, qui doit être adaptée en fonction de l'objectif d'entraînement, et de l'exercice physique trois à cinq fois par semaine. Un adulte normal a besoin de deux fois par semaine exercice pour maintenir son état actuel. Pour son Pouls améliorer sa condition et modifier son poids corporel, il a besoin d'au moins trois séances d'entraînement par semaine. reste idéal bien sûr, une fréquence de cinq séances d'entraînement par semaine.

PROGRAMMATION DE L'ENTRAÎNEMENT

Chaque séance d'entraînement doit comprendre trois phases d'entraînement: „phase d'échauffement“, „phase d'entraînement“ et „phase de récupération“. Dans la „phase d'échauffement“, la température corporelle et l'apport d'oxygène doivent être augmentés lentement. Cela est possible grâce à des exercices de gymnastique sur une période de cinq à dix minutes. Après ça devrait la « phase d'entraînement » proprement dite commence. La charge d'entraînement doit être conçue en fonction de la fréquence cardiaque d'entraînement. Afin de faciliter la circulation après la « phase d'entraînement » et d'éviter des courbatures ou des muscles noués, la « phase d'entraînement » doit être suivie d'une « phase de ralentissement ». Celle-ci devrait englober des exercices d'élongation et/ou de la gymnastique sans forcer, et ce entre cinq et dix minutes.

Exemple - exercices d'étirement pour les phases d'échauffement et de récupération Commencez votre échauffement en marchant sur place pendant au moins 3 minutes puis effectuer les exercices de gymnastique suivantes à l'organisme pour la phase de formation pour se préparer en conséquence. Les exercices ne faites pas trop et que dans la mesure fonctionnent jusqu'à une légère résistance sentir. Cette position va tenir quelque chose.



Atteindre avec votre main gauche derrière votre tête vers l'épaule droite et tirez avec la main droite légèrement au coude gauche. Après 20sec. Mettez bras



Asseyez-vous avec une jambe allongée sur le sol et se pencher en avant et essayer d'atteindre le pied avec vos mains. 2 x 20sec.



Penchez-vous aussi loin que possible et laissez vos jambes presque tendues. Montrez-le avec vos doigts dans la direction de l'orteil. 2 x 20sec.



Agenouillez-vous dans une grande fente avant et vous soulevez avec vos mains sur le sol. Appuyez sur le bassin vers le bas. Changer après 20 sec.

MOTIVATION

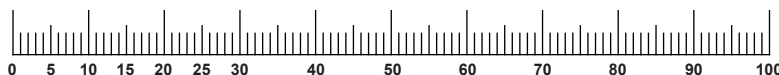
Un entraînement régulier est la clef de la réussite de votre programme. Vous devriez prévoir votre entraînement à heure fixe chaque jour et vous y préparer mentalement. Il est primordial d'être de bonne humeur au moment de l'entraînement et de ne pas perdre l'objectif visé. Jour après jour, en vous entraînant continuellement, vous verrez les progrès accomplis et votre objectif se rapprocher progressivement.

LISTE DES PIÈCES- LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE



Désignation: **CT5**
 No. de commande: **2543**
 Caractéristiques version du: **10.10.2025**

Dimension environ [cm]: L 117 x B 65 x H 154 cm
 Besoins en espace [m²]: 3,5
 Poids du produit [kg]: 27
 Poids maximal de l'utilisateur. [kg]: 110



PROPRIÉTÉS

- Système de freinage magnétique
- masse tournante : environ 7 kg
- Changement de cran à 15 degrés
- Mesure des pulsations
- Poignées ergonomiques optimisées
- Roulettes de déplacement à l'avant,
- bras de poignée portatifs pour le mouvement vers l'avant et vers l'arrière
- Poignée-Extra
- Réglage de la hauteur au niveau du sol
- Ordinateur à grand affichage numérique de : la vitesse, la distance, du temps, de la consommation approximative des calories brûlées, du poul, ODO et du scan,
- Support pour Smartphone / Tab
- Entrée de limites telles que la durée, la distance et la consommation de calories et poul.
- Affichage du dépassement des limites.

REMARQUES

Si une pièce n'est pas correcte, s'il manque une pièce ou si vous avez besoin d'une pièce de rechange à l'avenir, veuillez vous adresser à:

Top-Sports Gilles GmbH
 Friedrichstraße 55, 42551 Velbert
 www.christopeit-sport.com
 Telefon: +49 (0)20 51 / 60 67-0
 Telefax: +49 (0)20 51 / 60 67-44
 e-mail: info@christopeit-sport.com

Ce produit à seulement pour le domaine de sport de maison privé de manière souvenue et non pour l'utilisation industrielle ou commerciale convenable. Utilisation de sport de maison la classe H/C.

Schéma N°	Désignation	Dimensions en mm	Quantité Unités	Monté sur schéma n°	Numéro ET
1	Cadre de base		1		33-2543-01-SW
2	Tube de support		1	1	33-2543-02-SW
3L	Tube de jonction gauche		2	7L+9L	33-2543-03-SW
3R	Tube de jonction droit		1	7R+9R	33-2543-04-SW
4	Tube du pied avant		1	1	33-2543-05-SW
5	Tube du pied arrière		1	1	33-2543-06-SW
6	Poignée du poul		1	2	33-2543-07-SW
7L	Poignée de maintien gauche		1	3L	33-2543-08-SW
7R	Poignée de maintien droite		1	3R	33-2543-09-SW
8	Support de tube de pédale		2	9L+9R	33-2543-10-SW
9L	Tube de pédale gauche		1	3L+8	33-2543-11-SW
9R	Tube de pédale droite		1	3R+8	33-2543-12-SW
10	Boulon de carrosserie	M8x65	4	4+5	39-10001-SW
11	Roulements en acier		4	3	36-1321-18-BT
12	Rondelle élastique bombée	pour M8	18	20,21+10	39-9864-SW
13	Rondelle courbé	8//19	16	10+20	39-9966-SW
14	Ecrou chapeau	M8	4	10	39-9900-SW
15	Vis à tête hexagonal	M8x15	2	34	39-10247
16	Vis à tête hexagonal	M8x55	2	3+9	39-10056-SW
17	Vis à tête hexagonal	M10x45	4	47	39-10131-SW
18	Vis à tête hexagonal	M10x50	2	8	39-10400-SW
19	Vis à tête hexagonal	M6x45	2	38	39-10410-CR
20	Vis à six pans creux	M8x15	12	2+7	39-9823-SW
21	Vis à tête hexagonal	M8x30	2	6	39-9906
22	Ecrou borgne automatique	M6	2	19	39-9861
23	Ecrou borgne automatique	M8	2	16	39-9918-SW
24	Ecrou borgne automatique	M10	6	17+18	39-10021-SW
25	Rondelle	10//20	7	17,18+69	39-9989-SW
26	Rondelle	8//16	2	16	39-9962-SW
27	Rondelle	8//32	2	15	39-10166
28L	Boulon d'essieu gauche	½"L	1	8+35	36-1320-07-BT
28R	Boulon d'essieu droit	½"R	1	8+35	36-1320-08-BT
29	Rondelle élastique bombée	pour ½"	2	28	36-9111-18-BT
30L	Ecrou borgne automatique gauche	½"L	1	28L	36-9111-19-BT
30R	Ecrou borgne automatique droite	½"R	1	28R	36-9111-20-BT
31	Vis à tête cruciforme	4.2x18	14	57,65+85	36-9111-38-BT
32	Rondelle courbé	20//28	2	34	36-9217-31-BT

Schéma N°	Désignation	Dimensions en mm	Quantité Unités	Monté sur schéma n°	Numéro ET
33	Rondelle courbé	17//22	2	28	39-9918-22-BT
34	Axe de poignée		1	2+3	33-1321-12-SI
35	Axe de pédalier avec plateau-manivelle		1	1	33-2543-13-SW
36	Roulements en acier	14x10x10	4	9	36-1122-12-BT
37	Piet réglable en hauteur		4	4+5	36-2543-07-BT
38	Rouleau de transport		2	4	36-9825212-BT
39	Bouchon de préhension		2	7	36-9111-25-BT
40	Capuchon	25	2	6	36-9211-21-BT
41	Protection de câbles		1	6	36-9821-13-BT
42	Fiches carrées		4	9	36-9214-09-BT
43	Bouchons d'extrémité	50	4	4+5	36-2543-09-BT
44	Camp du plastique	16x20x24	4	8	36-9111-12-BT
45	Camp du plastique		6	2+3	36-1122-16-BT
46	Bouchon rond	28	2	3	36-1122-09-BT
47L	Repose-pieds à gauche		1	9L	36-2543-05-BT
47R	Repose-pieds à droite		1	9R	36-2543-06-BT
48	Bouchon à vis	M8-14	4	15+16	36-9214-33-BT
49	Bouchon à vis	M8-13	2	23	39-10409
50	Bouchon à vis	½"-19	2	30	39-10402
51	Bouchon à vis	M10-17	4	24	36-9214-34-BT
52	Revêtement de guidon		2	7	36-9111-22-BT
53	Revêtement de poignée		2	6	36-1321-10-BT
54	Revêtement de poignée		1	6	36-9110-13-BT
55a	Réglage de la résistance		1	2	36-2543-08-BT
55b	Couverture		1	2	36-1321-12-BT
56	Ordinateur		1	2	36-2543-03-BT
57	Unité de poulis		2	6+58	36-9821324-BT
58	Câble de poulis		2	56+57	36-2543-12-BT
59	Rondelle	4//10	4	67	39-10097
60	Câble de connexion		1	56+74	36-1122-08-BT
61	Câble de transmission		1	55a+69	36-2543-11-BT
62	Vis à tête cruciforme	M4x12	4	56	39-10188
63	Rondelle courbé	5//14	1	64	39-10111-VC
64	Vis à tête cruciforme	M5x45	1	55a	39-10406
65	Porte-bouteille		1	2	36-2403-07-BT
66	Rondelle	5//10	2	31	39-10111-SW
67	Vis à tête cruciforme	4x12	4	86	36-9825339-BT
68	Revêtement de palier		2	85	36-2543-10-BT
69	Volant cinétique		1	1	33-1321-17-SI
70	Vis à œil	M6x50	2	1+69	39-10000
71	U- pièce		2	70	36-9713-56-BT
72	Ecrou	M6	2	70	39-9861-VZ
73	Vis à tête cruciforme	3x12	2	74	39-9909-SW
74	Capteur		1	1+60	36-1122-06-BT
75	Aimant		1	35	36-1122-23-BT
76	Ecrou d'axe		3	69	39-9820-SW
77	Câble plat		1	35+69	36-2543-13-BT
78	Rondelle	23//38	1	35	36-9713-07-BT
79	Coussinet de palier		2	1	36-9713-01-BT
80	Roulement à billes	30/45	2	79	36-9713-02-BT
81	Couvercle de palier 1	M22	1	35	36-9713-03-BT
82	Écrou hexagonal	M22	2	35	36-9713-05-BT
83	Rondelle	22//35	1	35	36-9713-04-BT
84	Couvercle de palier 2	M23	1	35	36-9713-06-BT
85L	Revêtement gauche		1	1+85R	36-2543-01-BT
85R	Revêtement droite		1	1+85L	36-2543-02-BT
86	Insert décoratif		2	85	36-2543-04-BT
87	Clé ouverte	13/14	1		36-1321-16-BT
88	Clé ouverte	17/19	1		36-2466-16-BT
89	Multi-clé		1		36-9107-28-BT
90	Clé Allen	6	1		36-9107-27-BT
91	Clé Allen	8	1		36-2543-14-BT
92	Instructions de montage et d'utilisation		1		36-2543-15-BT

Pagina Inhoud

33	Belangrijke aanbevelingen en veiligheidsinstructies
34-36	Montagehandleiding
37	Opstappen, gebruiken & afstappen
38	Computer omschrijving
39	Reiniging, onderhoud en opslag van de hometrainer
39	Fixes
40	Algemene trainingsinstructies
41-42	Stuklijst – lijst met reserveonderdelen
54-55	Geëxplodeerde tekening

GEACHTE KLANT

Wij willen u van harte gelukwensen met de aanschaf van uw hometrainer en hopen dat u hier veel plezier aan zult beleven. Neem a.u.b. de instructies en aanwijzingen uit deze montage- en bedieningshandleiding in acht en volg deze op. Bij eventuele vragen kunt u natuurlijk altijd contact met ons opnemen.

Top-Sport Gilles GmbH

Gevaar:
Voor gebruik
Lees de gebruik-
saanwijzing!



BELANGRIJKE AANBEVELINGEN EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Onze producten werden in principe door gecontroleerd en voldoen bijgevolg aan de actuele veiligheidsnorm. Dit feit impliceert echter niet dat de hierna volgende beginselen niet strikt in acht genomen moeten worden. In geval van een reparatie, vraag advies aan uw handelaar.

1. Het toestel nauwkeurig in overeenstemming met de montage-instructies opbouwen en uitsluitend de voor de opbouw van het toestel bijgevoegde, specifiek voor het toestel bestemde onderdelen gebruiken. Vóór de eigenlijke opbouw de volledigheid van de levering aan de hand van de leveringsnota ende volledigheid van de kartonnen verpakking aan de hand van de montage-steps van de montage-instructies en van de gebruiksaanwijzing controleren.

2. Vooraleer het toestel voor het eerst gebruikt wordt en met regelmatigetussentijden nakijken of alle schroeven, moeren en overige verbindingen vastzitten, opdat een veilige operationele toestand gewaarborgd is.

3. Het toestel op een droge, effen plaats installeren en het toestel tegenvochtigheid en vocht beschermen. Oneffenheden van de vloer dienen doorgepaste maatregelen op de vloer en, voor zover beschikbaar bij dit toestel, door daarvoor bestemde, regelbare onderdelen van het toestel geneutraliseerd te worden. Het contact met vochtigheid en vocht dient uitgesloten te worden.

4. Voor zover de opstellingsplaats in het bijzonder tegen drukplaatsen, verontreiniging en dergelijke beschermd moet worden, een geschikt, slipvrij support (bijvoorbeeld rubberen mat, houten plaat of dergelijke) onder het toestel leggen.

5. Vóór het begin van de training alle voorwerpen binnen een omtrek van 2 meter rond het toestel verwijderen.

6. Voor de reiniging van het toestel geen agressieve reinigingsmiddelen gebruiken. Voor de opbouw en voor eventuele herstellingen uitsluitend het respectievelijk bijgeleverde of geschikte, eigen gereedschap gebruiken. Residu door het lassen aan het toestel dient onmiddellijk verwijderd te worden zodra de training beëindigd werd.

7. Waarschuwing! In geval van een ondeskundige en bovengemiddelde training zijn nadelige gevolgen voor de gezondheid mogelijk. Vóór het begin van een doelgerichte training dient daarom een geschikte geneesheer te worden geraadpleegd. Deze geneesheer kan bepalen, aan welke maximale belasting (impulsie, watt, duur van de training enz.) men zich mag blootstellen, en kan nauwkeurige inlichtingen met betrekking tot een correcte lichaamshouding bij de training, de doelstellingen van de training en de voeding geven. Er mag niet na uitgebreide maaltijden getraind worden.

8. Met het toestel slechts trainen wanneer het foutloos functioneert. Vooreventuele herstellingen uitsluitend van originele reserveonderdelen gebruikmaken. **Waarschuwing!** Vervang versleten onderdelen onmiddellijk en gebruik het apparaat niet zolang het niet gerepareerd is.

9. Bij de instelling van verstelbare onderdelen op respectievelijk de correcte positie of de gemarkeerde, maximale instelling positie alsook op een reglementair voorgeschreven positie letten.

10. Voor zover in de gebruiksaanwijzing niet anders beschreven, mag het toestel met het oog op de training uitsluitend door één persoon gebruikt worden. De totale uitoefening tijd mag niet hoger dan 60 min/dagelijks.

11. Er moeten trainingskledij en schoenen gedragen worden, die voor een fitness training met het toestel geschikt zijn. De kleding moet zodanig zijn, dat deze omwille van de vorm (bijvoorbeeld lengte) ervan tijdens de training niet kunnen blijven hangen. De trainingschoenen moeten in overeenstemming met het trainingstoestel gekozen worden, uw voeten in principe een vastepassing geven en een slipvrije zool hebben.

12. Waarschuwing! Wanneer duizeligheid, misselijkheid, borstpijn en andere abnormale symptomen ondervonden worden, de training vroegtijdig beëindigen en u tot een geschikte geneesheer wenden.

13. Over het algemeen geldt dat sporttoestellen geen speelgoed zijn. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebreken aan ervaring en kennis, indien geschikt toezicht of gedetailleerde instructies voor veilig gebruik van het apparaat, alsmede het opleiden van eventueel bijbehorende gevaren werd begrepen. Kinderen mogen niet spelen met hethuis sportartikelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht. Het gebruik van het toestel door kinderen zonder toezicht dient door gepaste maatregelen te worden uitgesloten.

14. Er dient op gelet te worden dat de trainer en andere personen zich nooit met één of ander lichaamsdeel binnen het bereik van nog in beweging zijnde onderdelen begeven of bevinden.

15. Dit produkt kan aan het einde van de levensduur niet via het gewone huisafval worden afgevoerd, maar dient naar een verzamelpunt voor recycling elektrische apparaten gebracht te worden. Het symbool op het produkt, de gebruiksaanwijzing, of de verpakking wijst u daarop. De grondstoffen zijn volgens hun kenmerken verwerkbaar. Met de verwerking, van deze oude apparaten, doet u een bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Vraagt u bij de gemeente naar de desbetreffende verwerkingsplaats.

16. De verpakkingsmaterialen, lege batterijen en onderdelen van het toestel omwille van het milieu niet samen met het huishoudelijk afval evacueren, maar in daarvoor bestemde opslagtanks werven of op geschikte inzamel punten afgeven.

17. Bij dit toestel betreft het een van de snelheid afhankelijk toestel. Dit betekent dat het prestatie vermogen toeneemt wanneer het toerental hoger is. Omgekeerd geldt hetzelfde.

18. Het toestel is met een 15-trappige weerstandsinstelling uitgerust. Deze maakt respectievelijk een verlaging en een verhoging van de remweerstand daardoor van de trainingsbelasting mogelijk. Daarbij leidt het draaien van de instelknop van de weerstandsinstelling in de richting van niveau 1 tot een verlaging van de remweerstand en daardoor van de trainingsbelasting. Het draaien van de instelknop van de weerstandsinstelling in de richting van niveau 15 leidt tot een verhoging van de remweerstand en daardoor van de trainingsbelasting.

19. De toegelaten maximale belasting (= lichaamsgewicht) werd op 110 kg bepaald. Dit toestel werd conform de EN ISO 20957-1 / 2025 und EN ISO 20957-9:2019 „H/C“ gekeurd in overeenstemming is met het EG-richtlijn (2014/30/EU).

20. De montage- en bedieningsinstructies worden als onderdeel van het produkt beschouwd. Deze documentatie moet worden met gegeven bij het verkopen of doorgeven van het produkt.

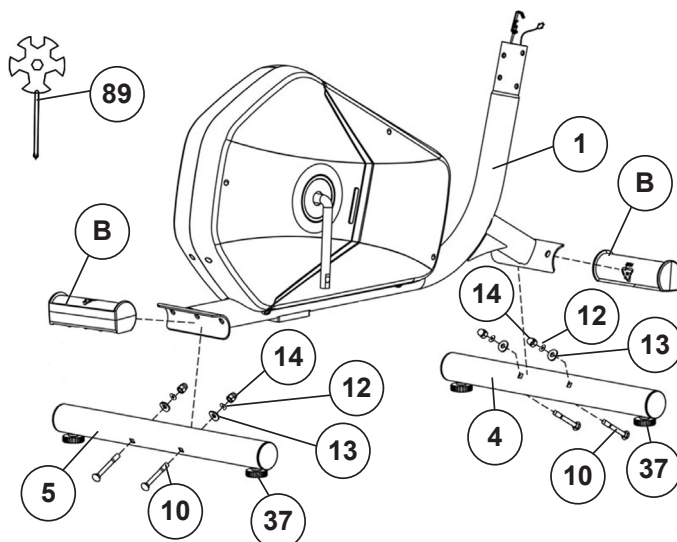
MONTAGEHANDLEIDING

Neem alle losse onderdelen uit de verpakking, leg deze op de grond en bruto controleer aan de hand van de montage-steps of alle onderdelen aanwezig zijn. Hierbij moet er op worden gelet dat een aantal onderdelen rechtstreeks met het onderstel zijn verbonden en voormonteerd zijn. Bovendien zijn enkele andere losse delen ook al tot eenheden samengevoegd. Hierdoor kunt het apparaat gemakkelijker en sneller monteren. Montage tijd: 35-45 min.

STAP 1

Montage van de voets (4+5) aan het basisframe (1).

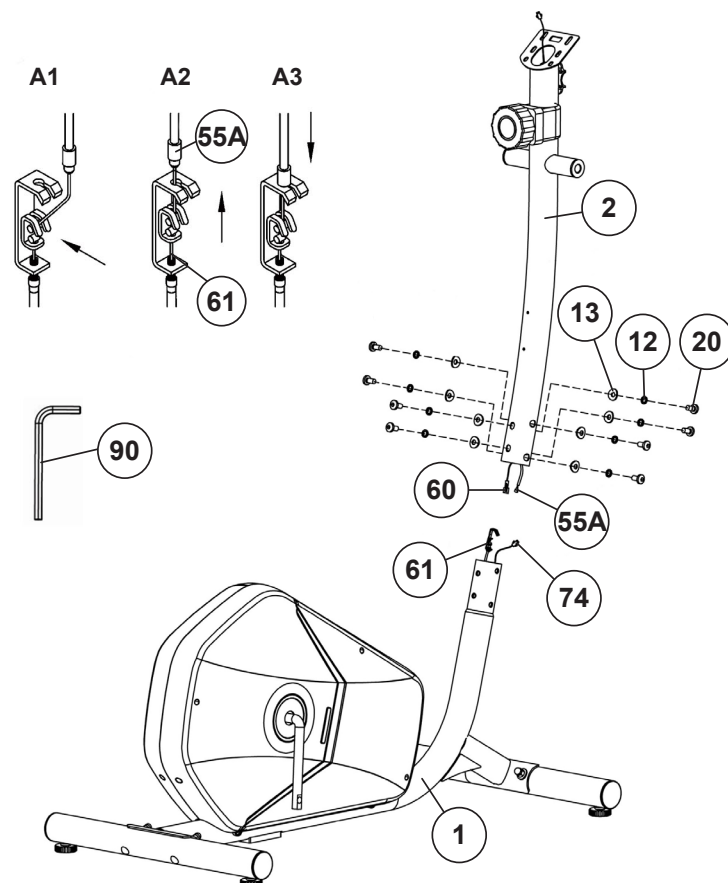
1. De componenten (B) dienen als transportbeveiliging en zijn na montage niet meer nodig.
2. Monteer de voorste voet (4) met de voormonteerde transportrollen aan het basisframe (1). Gebruik hiervoor twee M8x65 schroeven (10), gebogen ringen 8//19 (13), veerringen (12) en M8 dopmoeren (14).
3. Monteer de achterste voet (5) aan het basisframe (1). Gebruik hiervoor twee M8x65 schroeven (10), gebogen ringen 8//19 (13), veerringen (12) en M8 dopmoeren (14). Na de volledige montage kunt u kleine oneffenheden in de ondergrond compenseren door de twee schroeven (37) aan te draaien. Dit zorgt ervoor dat het apparaat zo uitgelijnd is dat onbedoelde bewegingen van het apparaat tijdens de training worden voorkomen.



STAP 2

Montage van de steunbuis (2) met het basisframe (1).

1. Breng de steunbuis (2) naar het basisframe (1) en verbind de stekkers van de sensorkabel (60) en verbindingkabel (74) met elkaar. **(Let op!)** Het uiteinde van de sensorkabel (60) dat boven uit de steunbuis (2) steekt, mag niet in de buis glijden, omdat deze nog nodig is voor verdere montage.)
2. Breng het uiteinde van de weerstandsinstelling (55A) naar de opname van de bowdenkabel (61) en verbind deze met elkaar zoals in afbeelding (A1-A3) weergegeven. Wij raden u aan om, voordat u aan deze installatiestap begint, de weerstand in te stellen, waarbij de kabel het verst verwijderd is van de kabelmantel. Plaats de onderkant van de bowdenkabel (55A) in het haakje (afbeelding A1). Trek aan de kabel totdat het haakje omhoog schiet (afbeelding A2) en plaats vervolgens de kabel in de houder (afbeelding A3).
3. Schuif de steunbuis (2) op het basisframe (1) - let erop dat er geen kabelverbinding gekneld geraakt. Speld op iedere schroef M8x15 (20) een veerring M8 (12) en een gebogene onderlegplaatje 8//19 (13) en schroef ze eerst allemaal met de hand vast. **(Deze schroefverbinding zal in ieder geval bij stap 4 stevig worden aangedraaid)**



STAP 3

Montage van de voetschalbefestiging (9) aan de verbindingbuis (3).

1. De rechter voetschaalbevestiging (9R) op de verbindingbuis (3R) steken. De openingen in de delen zo uitlijnen dat ze precies boven elkaar liggen.
2. De bouten M8x55 (16) door de openingen steken. Vanaf de andere kant een onderlegplaatje 8//16 (26) aanbrengen en een moer M8 (23) insteken en vastdraaien. (Dit verbindingspunt moet gemakkelijk kunnen bewegen. Draai de schroef daarom niet al te strak aan.)
3. De linker voetschaalbevestiging (9L), zoals onder 1 en 2 beschreven aan de verbindingbuis (3L) monteren.
4. Installeer de schroef kappen voor M8-13 (49) aan de moeren M8 (23) en de schroef kappen voor M8-14 (48) aan de schroeven (16).

STAP 4

Montage van de voetschalopnamen (9) en verbindingbuis (3).

1. De voormonteerde unit bestaande uit de voetschaalbevestiging rechts (9R) en een verbindingbuis (3R) aan de rechterzijde van het basisframe (1) leggen (**Let op!** Rechts is vanuit de kijkrichting gezien, de rechterkant wanneer men op het apparaat staat en traint.)
2. De as (34) in het midden van de dwars op de steunbuis (2) gelaste buis spelden en de gegolfte ring (32) schuiven.
3. Steek de verbindingbuis (3R) op de as (34) en steek een veerring M8 (12) en een onderlegplaatje 8//32 (27) op het schroef M8x15 (15). De schroef (15) op de as draaien en stevig vastdraaien.
4. De houder voor de voetschalenbevestigings (9R) aan de pedaalkruk (35) houden en met de asschroef rechts (28R) en een gegolfte ring (33) vastschroeven. Steek een veerring 1/2" (29) ob de asschroef (28R) en schroef vast met de rechter

moer 1/2" (30R). Installeer de schroef kappen voor 1/2" (50) aan de moeren (50R). (**Opmerking:** De schroeven zijn gemarkeerd met „L” voor links en „R” voor rechts wijs dit recht in overeenstemming met de moeren aan de rechterkant, de asbout (28R) en de asmoer (30R) geschroefd met de klok.)

5. De voetschaalbevestiging (9L) incl. alle noodzakelijke onderdelen op de linkerzijde van het apparaat monteren, precies zoals in hoofdstuk 3.-4. is beschreven. **Zorg ervoor dat de as bout links (28L) en de asmoer aan de linkerkant (50L) zijn geschroefd tegen de klok.**

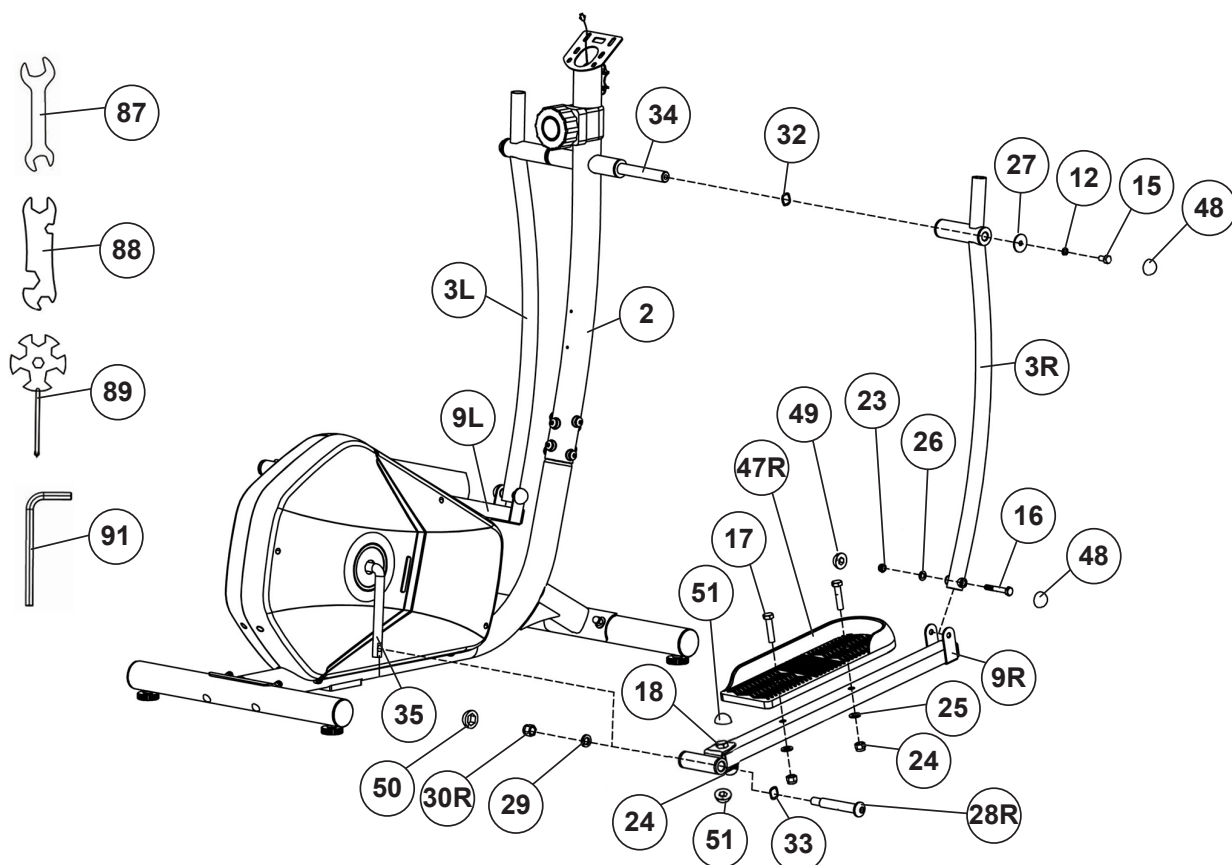
6. Draai de drijven voorzichtig met de hand 3-4 omwentelingen en vervolgens met de schroef (16) nu de steunbuis (2) op het basisframe (1) stevig vastdraaien.

7. Installeer de schroef kappen voor M8-14 (48) aan de schroeven (15).

STAP 5

Montage van de voetschalen (47) aan de voetschalopnamen (9).

1. Plaats de rechter voetschal (47R) op de rechter voetschalbevestiging (9R) stel de gaten in de delen zodat ze zijn uitgelijnd.
2. De schroeven M10x45 (17) van boven door de gaten en de tegenoverliggende zijde vast met elk een moer M10 (24) en onderlegplaatje 10//20 (25).
3. De linker voetschal (47L), zoals in 1-2. is beschreven met voetschalopname (9L) gemonteerd aan de linkerkant. (**Opmerking:** Het onderscheid tussen de linker en rechter voetschal in mogelijk op basis van de randen aan de zijkanen van de voet schalen. De hoge randen van de voet schelpen (47R+47L) moeten van elk naar binnen (richting de zijn van het basisframe.)
4. Installeer de schroef kappen voor M10 (51) aan de schroeven (18) en moeren (24).



STAP 6

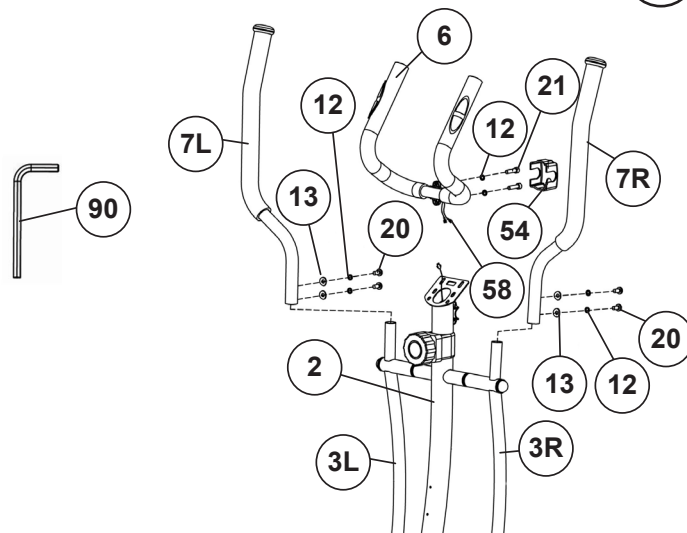
Montage van de greepbuizen (6) en het stuur (7).

1. Stek de greepbuizen (7L+7R) op de verbindingbuizen (3L+3R) en de openingen in de buizen zo uitlijnen dat ze boven elkaar liggen. **(Let op!)** De greepbuizen (7) moeten na de montage zo zijn uitgelijnd dat de bovenste uiteinden naar buiten (van steunbuis (2) af) zijn gebogen.

2. De schroefschroeven M8x15 (20) door de openingen steken en de greepbuisen (7) op de verbindingbuizen (3) met de onderlegplaatje 8//19 (13) vastdraaien.

3. Breng de stuur (6) naar de steunbuis (2) en voorzie de bouten M8x30 (21) van de onderlegplaatje 8//16 (12), steek ze door de gaten en ver vast de stuur (6) aan de steunbuis (2).

4. Steek de Polskabel (58) door de openingen aan de bovenzijde de steunbuis (2) en trek omhoog om deze te verwijderen. Vervolgens de stuur afdekking (54) aan den bovenste stuurstang plaatsen.



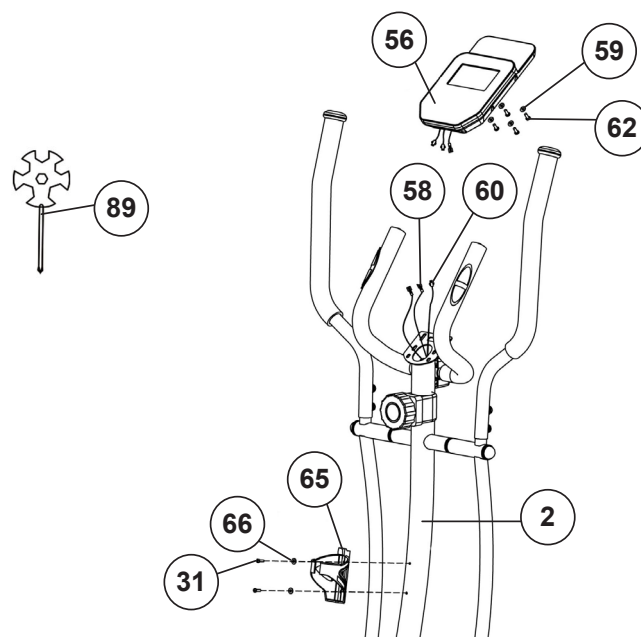
STAP 7

Monteer de computer (56) en de bidonhouder (65) op de stuurbuis (2).

1. Neem de bijgeleverde computer (56) uit de verpakking en plaats de batterijen (type AAA - 1,5 V) met betrekking tot de reële Polariteit aan de achterzijde van de computer (56). (Batterijen voor de Computers zijn niet bij de levering. Raadpleeg deze in de handel.)

2. Breng de computer (56) naar de steunbuis (2) en steek de stekker van de verbindingskabel (60), en polskabel (58) die aan de bovenzijde uit de steunbuis (2) steekt, in de bus aan de achterzijde van de computer (56). Schuif de computer (56) op de daarvoor voorziene plaat van de Steunbuis (2) en schroef de computer (56) m.b.v. bouten M4x12 (62) en Onderlegplaatje 4//10 (59) vast. (Let op dat er geen kabelverbinding gekneld geraakt.)

3. Leid de bidonhouder (65) naar de stuurbuis (2) en lijn deze uit zodat het gatenpatroon overeenkomt. Draai de schroeven (31) met de ringen (66) in de schroefgaten in de stuurbuis (2) en draai ze stevig vast.



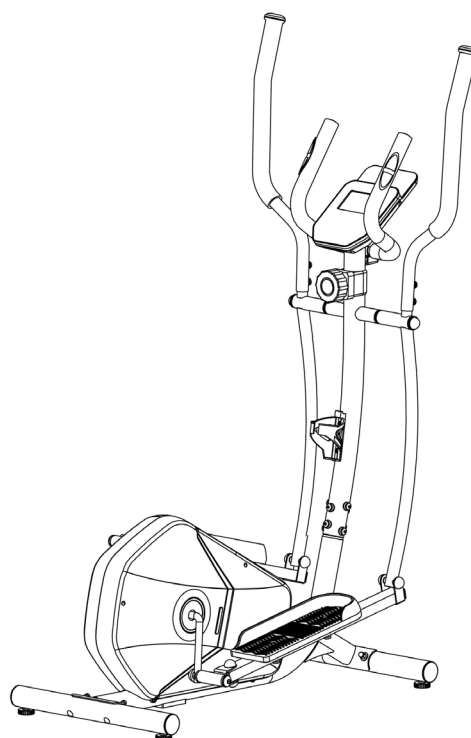
CONTROLE

1. Alle schroef- en stekkerverbindingen op een correcte montage en juiste werking controleren. Daarmee is de montage beëindigd.

2. Als alles in orde is, maak dan kennis met het apparaat met lichte oefeningen.

Opmerking :

De gereedschapsset en de gebruiksaanwijzing a.u.b. zorgvuldig bewaren, omdat u ze wellicht later voor een reparatie of het bestellen van reserveonderdelen nodig heeft.



OPSTAPPEN, GEBRUIKEN & AFSTAPPEN

Opstappen:

Ga naast het apparaat staan, plaats de voetsteun dat het dichtst bij staat in de laagste positie en houd de vaste stuur vast. Plaats uw voet op de voetsteun, probeer uw gehele gewicht op deze voet te brengen en zwaai tegelijkertijd het andere been over het apparaat heen en plaats uw voet ook daar op de voetsteun. U bevindt zich nu in de juiste houding om de training te beginnen.

Afstappen:

Verminder de trapsnelheid tot het apparaat tot stilstand komt. Houdt het vaste stuur stevig vast, zwaai één been over het apparaat heen en plaats uw voet op de grond. Hierna kunt u ook met de andere voet afstappen.

Gebruik:

Houdt uw handen op de gewenste positie op het vaste stuur. Beweeg het apparaat door met uw voeten op de voetsteunen uw gewicht van links naar rechts te verplaatsen. Als u ook het bovenlichaam wilt trainen, kunt u uw handen in plaats van op het vaste stuur, op de beweegbare handvaten aan de linker- en rechterkant. Om de intensiteit van de training te verhogen, kunt u de pedaleersnelheid verhogen, of de weerstand op het apparaat verhogen. Houdt uw handen altijd ofwel op de vaste stuur, ofwel op het linker en rechter handvat.

Transport:

Aan de voorzijde bevinden zich twee rollers. Om het apparaat te verplaatsen kunt u de achterzijde van het apparaat optillen en sturen naar waar u wilt om het te plaatsen of te stallen.

Opmerking:

Dit trainingsapparaat is een stationair apparaat combineert fietsen, stappen en lopen, zonder hierbij de gewrichten te overbelasten, waardoor het risico op blessures lager is. Oefeningen op dit apparaat bieden de mogelijkheid van een vloeiende, non-impact workout die afhankelijk van de ingestelde weerstand lichter of zwaarder kan zijn. U zult de spieren van zowel uw boven- als uw onderlichaam versterken en het uithoudingsvermogen en algehele conditie verbeteren.

Gevaar! Dit product heeft geen vrijloop. Hierdoor kunnen bewegende delen niet direct worden gestopt.

Opstappen / afstappen



Gebruiken: Handgrepen



Vaste handgreep



Transport





De bijgeleverde computer zorgt voor een uitstekend trainingscomfort. Elke trainingsrelevante waarde wordt in het venster weergegeven. Vanaf het begin van de training worden de benodigde tijd, de actuele snelheid, het verbruikte aantal calorieën, de afgelegde afstand en de actuele hartslag weergegeven. Vanaf nul worden alle waarden verhoogd en vastgehouden.

De computer wordt door het indrukken van een toets of gewoon aan het begin van de training ingeschakeld. De computer registreert dan alle waarden en geeft deze weer.

Om de computer te stoppen kunt u gewoon de training beëindigen. De computer stopt met alle metingen en houdt de laatste bereikte waarden vast. De laatste behaalde waarden voor TIJD, CALORIEËN en KM worden 4 minuten lang opgeslagen. Als u binnen deze tijd de training hervat, kunt u met deze waarden verder trainen of alle functies resetten met de [R]-toets. De computer schakelt automatisch uit ongeveer 4 minuten na afloop van uw training.

WEERGAVE

[SPEED] - Km/h-weergave:

De actuele snelheid wordt in kilometers per uur weergegeven. Een bepaalde waarde kan niet worden ingesteld met behulp van de [E] - toets. Ook wordt de laatste bereikte waarde bij deze functie niet opgeslagen. (De maximale snelheid bedraagt 999,9 km/h)

[TIME] - tijd-weergave:

De actuele benodigde tijd wordt in minuten en seconden weergegeven. Een bepaalde waarde kan worden ingesteld met behulp van de [E] - toets. Wanneer een bepaalde tijd is ingesteld wordt de nog resterende tijd weergegeven. Wanneer de ingestelde waarde wordt bereikt, wordt dat door een akoestisch signaal weergegeven. De laatste bereikte waarde bij deze functie wordt automatisch opgeslagen. (De maximale weergave 99 minuten)

[DIST] - Km weergave:

De actuele stand van het aantal afgelegde kilometers wordt weergegeven. Een bepaalde waarde kan worden ingesteld met behulp van de [E] - toets. Wanneer een bepaalde afstand is ingesteld wordt de nog resterende afstand weergegeven. Wanneer de ingestelde waarde wordt bereikt, wordt dat door een akoestisch signaal weergegeven. De laatste bereikte waarde bij deze functie wordt automatisch opgeslagen. (De maximale afstand bedraagt 999,9 km)

[CAL] - weergave:

De actuele stand van het aantal verbruikte calorieën wordt weergegeven. Een bepaalde waarde kan worden ingesteld met behulp van de [E] - toets. Wanneer het aantal te verbruiken calorieën is ingesteld wordt het aantal nog te verbruiken calorieën weergegeven. Wanneer de ingestelde waarde wordt bereikt, wordt dat door een akoestisch signaal weergegeven. De laatste bereikte waarde bij deze functie wordt automatisch opgeslagen. (De maximale waarde bedraagt 999,0 calorieën)

[ODO] - Weergave

De afstand in kilometers van alle eerder voltooide trainingen wordt weergegeven.

[PULS] - weergave:

De actuele hartslag wordt in slagen per minuut weergegeven. Het is mogelijk vooraf een waarde in te voeren met de [E] - toets. Ook wordt de laatste bereikte waarde bij deze functie niet opgeslagen. (Maximaal kan 40-240 slagen per minuut worden weergegeven.)

Opgepast:

Voor de polsmeting moeten de twee contactvlakken op de computer met beide handen gelijkmatig gegrepen worden. Daarbij moeten de contactvlakken zich in het midden in het handvlak bevinden.

[SCAN] - functie:

Wanneer deze functie wordt geselecteerd, worden in een voortdurendewisseling in ca. 6 seconden de actuele waarden van alle functies na elkaar aangegeven?

[STOP] - weergave:

Weergave van de modus Stop. Er kunnen vooraf bepaalde gegevens ingesteld worden.

KEYS

[M] - toets (functie):

Door één keer kort op deze toets te drukken kan tussen functies wordengewisseld; d.w.z. dat de betreffende functie waarin m.b.v. de [E] - toets een waarde moet worden ingevoerd, kan worden geselecteerd. De gewenste functie wordt in het venster weergegeven. Alle weergegeven waarden worden daarbij teruggezet op nul.

[E] - toets (Enter):

Door telkens één keer kort op deze toets te drukken kunnen waarden in de afzonderlijke functies trapsgewijs worden ingesteld. Daarvoor moet eerst de gewenste functie met de [M] - toets worden geselecteerd. Door deze toets langer ingedrukt te houden verspringen de waarden sneller. Bij het begin van de workout wordt dan vanaf de ingestelde waarde teruggeteld naar nul.

[R] - toets (Delete):

Door deze toets kort in te drukken kan de geselecteerde waarde met de [M] - toets op nul worden gezet. Wanneer u de knop langer ingedrukt houdt (circa 3 seconden), worden alle laatste bereikte waarden van alle displays, behalve ODO, verwijderd.

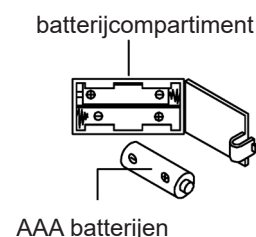
VERVANGEN VAN DE BATTERIJEN

1. Open het deksel van het batterijcompartiment en verwijder de gebruikte batterijen. (Als de batterijen lekken verwijder ze onder toegenomen gezien het feit dat het accu zuur niet in aanraking met de huid komen en reinig het batterijcompartiment grondig.)

2. Plaats de nieuwe batterijen (type AAA) 1,5 V in de juiste volgorde en rekening houdend met de polariteit in het batterijvak en sluit het batterijdeksel zodat het vastklikt.

3. Als de computer niet meteen halen, de functie moet Batterijen worden verwijderd gedurende 10 seconden en weer terugplaatst.

4. De lege batterijen goed in overeenstemming met de afvoerschriften afgevoerd en geen restafval niet geven.



REINIGING, ONDERHOUD EN OPSLAG VAN DE HOMETRAINER

1. Schoonmaak

Gebruik alleen een vochtige doek voor het reinigen. **Let op:** Gebruik nooit benzeen, thinner of andere agressieve reinigingsmiddelen voor oppervlakreiniging als deze Schade veroorzaakt. Het apparaat is alleen voor prive gebruik en voor gebruik geschikte binnenhuis. Houd het apparaat schoon en vocht uit het apparaat.

2. Opslag

Haal de batterijen uit de computer met de intentie het apparaat voor dan 4 weken te gebruiken. Kies een droge opslag in het huis en doe er wat nevel olie aan het verbinding van den poot voor en achterste zijde en de as van de greep buizen. Ook op de schroefdraad van de bevestigingsschroeven voor handgreep en zitbuis. Bedek de apparaat om het te beschermen tegen verkleuring door een zon en stof.

3. Onderhoud

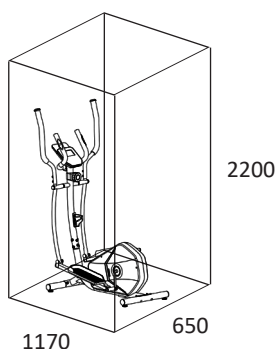
Wij adviseren om de 50 bedrijfsuren aan de schroefverbindingen op dichtheid beoordelen, die werden bereid in het samenstel. Elke 100 bedrijfsuren, moet je op een gegeven oliespray aan het verbinding van den poot, voor en achterste zijde en de as van de greep buizen.

FIXES

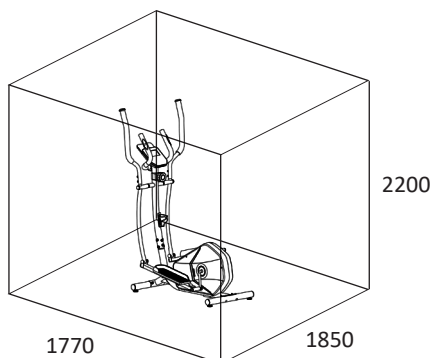
Als u niet kunt oplossen met behulp van de genoemde storing informatie, kunt u contact opnemen met uw dealer of Fabrikant.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De computer wordt niet ingeschakeld door het indrukken van een knop.	Geen batterijen geplaatst of batterijen leeg.	Controleer de batterijen in de batterijhouder voor een goede pasvorm of vervangen.
De computer telt niet en gaat niet aan de start van de opleiding een.	Ontbrekende sensor impuls als gevolg van onjuiste of opgelost connector.	Controleer de stekker van de computer en de stekker in de ondersteunende buis voor een goede pasvorm.
De computer telt niet en gaat niet aan de start van de opleiding een.	Ontbrekende sensor puls door een onjuiste positie van de sensor.	Schroef het deksel en controleer de afstand van de sensor tot de magneet. Een magneet in de Tretkurbelscheibe tegenover de sensor en moet een afstand van minder dan <5 mm.
Geen hartslagindicatie.	Pols stekker niet in het steekcontact.	Steek de connector van de afzonderlijke puls kabel in de juiste aansluiting op de computer. Controleer de aansluitingen van de puls-kabel.
Geen hartslagindicatie.	Pols-sensor is niet goed aangesloten.	Schroef de handsensoren en controleer het., Zijn de connectors goed zitten en de kabel voor de mogelijke schade.
Weerstand niet merkbaar veranderen bij verstelling.	Kabelverbinding is niet goed aangesloten.	Controleer de kabelaansluiting in de ondersteunende buis voor een goede conditie volgens de montage-instructies.

TRAINING SPACE REQUIREMENT



Oefenterrein in mm
(Voor de apparaat-en gebruikers)



Oefenterrein in mm
(Voor de apparaat-en gebruikers omringend 600mm)

ALGEMENE TRAININGSINSTRUCTIES

U moet rekening houden met de volgende factoren bij het bepalen van het bedrag van trainingsinspanning die nodig is om tastbare fysieke en gezondheid te bereiken voordelen.

INTENSITEIT

Het niveau van fysieke inspanning tijdens de training moet het punt van normale inspanning overschrijden, zonder verder te gaan dan het punt van kortademigheid en/of uitputting. Een geschikte referentiewaarde kan de puls zijn. Met elke training neemt de conditie toe en daarom moeten de trainingseisen worden aangepast. Dit kan door de duur van de training te verlengen, de moeilijkheidsgraad te verhogen of het type training te veranderen.

TRAININGSHARTSLAG

Om de trainingshartslag te bepalen, gaat u als volgt te werk. Houd er rekening mee dat dit richtwaarden zijn. Als je gezondheidsproblemen hebt of twijfelt, raadpleeg dan een arts of fitnesstrainer.

01 Maximale hartslagberekening

De maximale pulswaarde kan op veel verschillende manieren worden bepaald, omdat de maximale puls van veel factoren afhangt. Voor de berekening kunt u de standaard-formule gebruiken (maximale hartslag = $220 - \text{leeftijd}$). Deze formule is erg algemeen. Het wordt in veel thuisproducten gebruikt om om de maximale hartslag te bepalen. We raden de Sally Edwards-formule. Deze formule berekent de maximale hartslag nauwkeuriger en houdt rekening met geslacht, leeftijd en lichaamsgewicht.

Sally Edwards-formule:

Mannen:

Maximale hartslag = $214 - (0,5 \times \text{leeftijd}) - (0,11 \times \text{gewicht})$

Dames:

Maximale hartslag = $210 - (0,5 \times \text{leeftijd}) - (0,11 \times \text{gewicht})$

02 Training hartslagberekening

De optimale trainingshartslag wordt bepaald door het doel van de training. Hiervoor zijn trainingszones gedefinieerd.

Gezondheid - Zone: Regeneratie en Compensatie

Geschikt voor: Beginners

Type training: zeer lichte duurtraining

Doel: herstel en gezondheidsbevordering. Bouwen aan de basisconditie.

Trainingshartslag = 50 tot 60% van de maximale hartslag

Vetstofwisseling - Zone: Basis - Duurtraining 1

Geschikt voor: beginners en gevorderden

Type training: lichte duurtraining

Doel: activering van de vetstofwisseling (calorieverbranding), verbetering van het uithoudingsvermogen.

Trainingshartslag = 60 tot 70% van de maximale hartslag

Aerobic - Zone: Basis - Duurtraining 1 tot 2

Geschikt voor: beginners en gevorderden

Type training: matige duurtraining.

Doel: Activering van de vetstofwisseling (calorieverbranding), verbetering van aerobe prestaties, Verhoging van het uithoudingsvermogen.

Trainingshartslag = 70 tot 80% van de maximale hartslag

Anaëroob - Zone: Basis - Duurtraining 2

Geschikt voor: gevorderde en wedstrijdporters

Type training: matige duurtraining of intervaltraining

Doel: verbetering van lactaattolerantie, maximale prestatieverhoging.

Trainingshartslag = 80 tot 90% van de maximale hartslag

Competitie - Zone: Prestaties / Competitie Training

Geschikt voor: sporters en topsporters

Type training: intensieve intervaltraining en wedstrijdtraining

Doel: verbetering van maximale snelheid en kracht.

Waarschuwing! Training op dit gebied kan leiden tot overbelasting van het cardiovasculaire systeem en schade aan de gezondheid.

Trainingshartslag = 90 tot 100% van de maximale hartslag

Voorbeeldberekening:

Man, 30 jaar oud en weegt 80 kg Ik ben een beginner en wil graag wat afvallen en mijn uithoudingsvermogen vergroten.

01: Maximale puls - berekening

Maximale hartslag = $214 - (0,5 \times \text{leeftijd}) - (0,11 \times \text{gewicht})$

Maximale hartslag = $214 - (0,5 \times 30) - (0,11 \times 80)$

Maximale hartslag = ca. 190 slagen/min

02: Training hartslagberekening

Door mijn doelen en trainingsniveau past de vetstofwisselingszone het beste bij mij.

Trainings hartslag = 60 tot 70% van de maximale hartslag

Trainings hartslag = $190 \times 0,6$ [60%]

Trainings hartslag = 114 slagen/min

Nadat je je trainingshartslag hebt ingesteld voor je trainingsconditie of Zodra je doelen hebt vastgesteld, kun je beginnen met trainen. De meeste van onze apparatuur voor duurtraining hebben hartslagsensoren of zijn compatibel met een hartslagband. Zo kunt u uw hartslag controleren tijdens de trainingen volgen. Als de hartslag niet op het computerscherm wordt weergegeven of als u het zekere voor het onzekere wilt nemen en uw hartslag wilt controleren, die door mogelijke toepassingsfouten of iets dergelijks onjuist kan worden weergegeven, kunt u de volgende hulpmiddelen gebruiken:

- Polsmeting op de conventionele manier (de hartslag voelen, bijv. op de pols en de slagen binnen een minuut tellen).
- Hartslagmeting met geschikte en gekalibreerde hartslagmeters (verkrijgbaar in winkels voor medische artikelen).
- Hartslagmeting met andere producten zoals hartslagmeters,

FREQUENTIE

De meeste experts adviseren een gezondheidsbewust dieet, dat op uw trainingsdoel moet worden afgestemd en drie tot vijf maal per week een lichamelijke training. Een normale volwassene moet tweemaal per week trainen om zijn huidige conditie te behouden. Om zijn conditie te verbeteren en zijn lichaamsgewicht te veranderen moet hij minimaal driemaal per week trainen. Natuurlijk is de ideale trainingsfrequentie vijf maal per week.

4. PLANNING VAN DE TRAINING

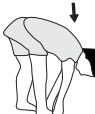
Elke trainingssessie moet uit drie trainingsfasen bestaan: „opwarmfase“, „trainingsfase“ en „afkoelfase“. In de „opwarmfase“ moeten de lichaamstemperatuur en de zuurstoftoevoer langzaam worden verhoogd. Dit kan door middel van gymnastische oefeningen gedurende een periode van vijf tot tien minuten. Daarna zou het moeten daadwerkelijke training „trainingsfase“ beginnen. De trainingsbelasting moet worden afgestemd op de trainingshartslag. Om de bloedsomloop na de „trainingsfase“ te ondersteunen en om spierpijn of verrekte spieren te voorkomen, moet de trainingsfase door een „cooling down“ worden gevolgd. Hierbij moeten vijf tot tien minuten lang stretchoefeningen en/of lichte gymnastiek oefeningen worden gedaan.

Voorbeeld - rekoefeningen voor de opwarm- en afkoelfase

Begin je opwarmfase door minimaal 3 minuten ter plaatse te lopen en doe daarna de volgende gymnastische oefeningen. Overdrijf de oefeningen niet en alleen ga door tot je een lichte ruk voelt. Deze Houd dan de positie vast. We raden aan om de opwarmingsoefeningen aan het einde van de training opnieuw te doen en dat Beëindig de training door je ledematen uit te schudden.



Bereik met je linkerhand achter je hoofd naar rechts en trek met de rechterhand iets naar links elleboog. Na 20sec. Switch arm.



Buig naar voren zo ver mogelijk naar voren en laat je benen bijna gestrekt. Toon het met je vingers in de richting van de teen. 2 x 20sec.



Ga zitten met een been gestrekt op de grond en buig naar voren en proberen om de voet te bereiken met je handen. 2 x 20sec.



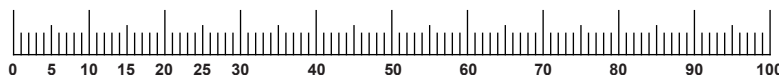
Knielen in een breed lunge naar voren en ondersteunen jezelf met je handen op de grond. Druk op de bekken naar beneden. Veranderen na 20 sec heen.

MOTIVATIE

De sleutel tot een succesvol programma is een regelmatige training. U kunt het beste een vaste tijd en plaats per trainingsdag vaststellen en u ook geestelijk op de training voorbereiden. Train alleen met een goed humeur en houd uw doel voor ogen. Met een continue training zult u zien dat u per dag vooruitgang boekt, dat u zich verder ontwikkelt en dat u uw persoonlijke trainingsdoel beetje bij beetje nadert.

STUKLIJST – LIJST MET RESERVEONDERDELEN

Aanduiding: **CT5**
 Bestelnr.: **2543**
 Stand technische gegevens: **10.10.2025**
 Afmetingen ca. [cm]: L 117 x B 65 x H 154 cm
 Ruimtevereisten [m²]: 3,5
 Productgewicht ca. [kg]: 27
 Belasting max. (Gewicht gebruiker) [kg]: 110



EIGENSCHAPPEN

- Magnetisch remsysteem
- ca. 7 kg vliegwielmassa
- 15-traps vergrendeling
- Handpolsslag meting
- bewegbare handgreeparmen voor voorwaartse en achterwaartse training
- Extra hand greep
- Grondniveau hoogteverstel
- Stelvoeten om waterpaste zetten transportrollen
- Grote LCD beeldscherm computer met aanduiding van: tijd, snelheid, afstand, ca. calorieverbruik, polsslagfrequentie ODO en SCAN,
- Houder voor smartphone / tablet
- Instelbaarheid van de grenswaarden; tijd, afstand, ca. Calorieverbruik en hogte polsslagfrequentie.
- Overschrijding van de grenswaarden worden aangeduid.

OPMERKING

Wanneer een bepaald onderdeel niet in orde is of ontbreekt, of wanneer u in de toekomst een reserveronderdeel nodig heeft, kunt u zich wenden tot:

Top-Sports Gilles GmbH

Friedrichstraße 55, 42551 Velbert
 www.christopeit-sport.com
 Telefon: +49 (0)20 51 / 60 67-0
 Telefax: +49 (0)20 51 / 60 67-44
 e-mail: info@christopeit-sport.com

Deze produkt alleen bedoeld voor persoonlijke home-fitness-ruimte en niet geschikt voor industrieel of commercieel gebruik. Home fitness gebruik klasse H/C.

Afbeeldings-nr.	Beschrijving	Afmetingen mm	Aantal stuks	Gemonteerd aan afbeeldingsnr.	ET-nummer
1	Basisframe		1		33-2543-01-SW
2	Steunbuis		1	1	33-2543-02-SW
3L	Verbindingsbuis links		2	7L+9L	33-2543-03-SW
3R	Verbindingsbuis rechts		1	7R+9R	33-2543-04-SW
4	Voorste voetbuis		1	1	33-2543-05-SW
5	Achter voetbuis		1	1	33-2543-06-SW
6	Polsgreep		1	2	33-2543-07-SW
7L	Handgreep links		1	3L	33-2543-08-SW
7R	Handgreep rechts		1	3R	33-2543-09-SW
8	Voetpedaalbevestiging		2	9L+9R	33-2543-10-SW
9L	Voetschaalbuis links		1	3L+8	33-2543-11-SW
9R	Voetschaalbuis rechts		1	3R+8	33-2543-12-SW
10	Slotschroef	M8x65	4	4+5	39-10001-SW
11	Stalen lager		4	3	36-1321-18-BT
12	Veerring	voor M8	18	20,21+10	39-9864-SW
13	Onderlegplaatje gebogen	8//19	16	10+20	39-9966-SW
14	Dopmoer	M8	4	10	39-9900-SW
15	Zeskantschroef	M8x15	2	34	39-10247
16	Zeskantschroef	M8x55	2	3+9	39-10056-SW
17	Zeskantschroef	M10x45	4	47	39-10131-SW
18	Zeskantschroef	M10x50	2	8	39-10400-SW
19	Zeskantschroef	M6x45	2	38	39-10410-CR
20	Binnezeskant schroef	M8x15	12	2+7	39-9823-SW
21	Zeskantschroef	M8x30	2	6	39-9906
22	Zelfborgene Moer	M6	2	19	39-9861
23	Zelfborgene Moer	M8	2	16	39-9918-SW
24	Zelfborgene Moer	M10	6	17+18	39-10021-SW
25	Onderlegplaatje	10//20	7	17,18+69	39-9989-SW
26	Onderlegplaatje	8//16	2	16	39-9962-SW
27	Onderlegplaatje	8//32	2	15	39-10166
28L	As schroef links	½"L	1	8+35	36-1320-07-BT
28R	As schroef rechts	½"R	1	8+35	36-1320-08-BT
29	Veerring	für ½"	2	28	36-9111-18-BT
30L	Zelfborgene Moer links	½"L	1	28L	36-9111-19-BT
30R	Zelfborgene Moer rechts	½"R	1	28R	36-9111-20-BT
31	Phillips schroef	4.2x18	14	57,65+85	36-9111-38-BT
32	Gegolfte schijf	20//28	2	34	36-9217-31-BT

Afbeeldings-nr.	Beschrijving	Afmetingen mm	Aantal stuks	Gemonteerd aan afbeeldingsnr.	ET-nummer
33	Gegolfte schijf	17//22	2	28	39-9918-22-BT
34	Greepas		1	2+3	33-1321-12-SI
35	Pedaalkruk met riemschijf		1	1	33-2543-13-SW
36	Stalen lagers	14x10x10	4	9	36-1122-12-BT
37	hoogte verstelbare voet		4	4+5	36-2543-07-BT
38	Transportrol		2	4	36-9825212-BT
39	Eindkap		2	7	36-9111-25-BT
40	Ronde stop	25	2	6	36-9211-21-BT
41	Kabelbescherming		1	6	36-9821-13-BT
42	Vierkante dop		4	9	36-9214-09-BT
43	Eind dop	50	4	4+5	36-2543-09-BT
44	Kunststof lagers	16x20x24	4	8	36-9111-12-BT
45	Kunststof lagers		6	2+3	36-1122-16-BT
46	Eindpluggen	28	2	3	36-1122-09-BT
47L	Voetschaal links		1	9L	36-2543-05-BT
47R	Voetschaal rechts		1	9R	36-2543-06-BT
48	Achroefdop	M8-14	4	15+16	36-9214-33-BT
49	Achroefdop	M8-13	2	23	39-10409
50	Achroefdop	1/2"-19	2	30	39-10402
51	Achroefdop	M10-17	4	24	36-9214-34-BT
52	Handvat overtrek		2	7	36-9111-22-BT
53	Handgreep overtrek		2	6	36-1321-10-BT
54	Greepafdekking		1	6	36-9110-13-BT
55a	Weerstand regulatie		1	2	36-2543-08-BT
55b	Afdekking		1	2	36-1321-12-BT
56	Computer		1	2	36-2543-03-BT
57	Polssensor		2	6+58	36-9821324-BT
58	Polskabel		2	56+57	36-2543-12-BT
59	Onderlegplaatje	4//10	4	67	39-10097
60	Verbindingskabel		1	56+74	36-1122-08-BT
61	Bowdenkabel		1	55a+69	36-2543-11-BT
62	Phillips schroef	4x12	4	56	39-10188
63	Onderlegplaatje gebogen	5//14	1	64	39-10111-VC
64	Phillips schroef	M5x45	1	55a	39-10406
65	Flesh houder		1	2	36-2403-07-BT
66	Onderlegplaatje	5//10	2	31	39-10111-SW
67	Phillips schroef	M4x12	4	86	36-9825339-BT
68	Pedaalkrukafdekking		2	85	36-2543-10-BT
69	Vliegwheel		1	1	33-1321-17-SI
70	Oog schroef	M6x50	2	1+69	39-10000
71	U-part		2	70	36-9713-56-BT
72	Moer	M6	2	70	39-9861-VZ
73	Phillips schroef	3x12	2	74	39-9909-SW
74	Sensor		1	1+60	36-1122-06-BT
75	Magneet		1	35	36-1122-23-BT
76	Asmoer		3	69	39-9820-SW
77	Flakke riem		1	35+69	36-2543-13-BT
78	Onderlegplaatje	23//38	1	35	36-9713-07-BT
79	Lagerschaal		2	1	36-9713-01-BT
80	Kogellaager	30/45	2	79	36-9713-02-BT
81	Lagerdeksel 1	M22	1	35	36-9713-03-BT
82	Zeskantmoer	M22	2	35	36-9713-05-BT
83	Onderlegplaatje	22//35	1	35	36-9713-04-BT
84	Lagerdeksel 2	M23	1	35	36-9713-06-BT
85L	Bekleding links		1	1+85R	36-2543-01-BT
85R	Bekleding rechts		1	1+85L	36-2543-02-BT
86	Decoratief inzetstuk		2	85	36-2543-04-BT
87	Steeksleutel	13/14	1		36-1321-16-BT
88	Steeksleutel	17/19	1		36-2466-16-BT
89	Multi-steeksleutel		1		36-9107-28-BT
90	Inbussleutel	6	1		36-9107-27-BT
91	Inbussleutel	8	1		36-2543-14-BT
92	Montage- en Bedieningshandleiding		1		36-2543-15-BT

Str.	Obsah
43	Důležitá doporučení a bezpečnostní pokyny
44-45	Návod k montáži
46	Užívání zařízení
47	Příručka k počítači
48	Čištění, kontroly a skladování
48	Odstraňování problémů
50	Obecné pokyny pro cvičení
51-52	Seznam dílů
54-55	Plán rozložených součástí

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU,

blahopřejeme Vám k nákupu tohoto domácího tréninkového stroje a doufáme, že z něho budete mít velkou radost. Věnujte prosím pozornost přiloženým informacím a pokynům a důsledně je dodržujte, především pokud jde o montáž a samotné používání stroje. V případě dotazů nás neváhejte kdykoliv kontaktovat.

Top-Sport Gilles GmbH

Pozor! Před
použitím si
přečtěte návod
k obsluze!



DŮLEŽITÁ DOPORUČENÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Všechny naše výrobky jsou testovány, a proto odpovídají současným bezpečnostním standardům. Tato skutečnost však neznamená, že není nutné důsledně dodržovat následující zásady.

1. Stroj smontujte přesně podle popisu v instalačních pokynech a používejte pouze přiložené části stroje. Před montáží zkontrolujte úplnost dílů a úplnost kartonu podle montážních kroků v návodu k instalaci a obsluze.

2. Před prvním použitím stroje a v pravidelných intervalech kontrolujte pevné usazení všech šroubů, matic a dalších spojů, abyste se ujistili, že je trenažér v bezpečném stavu.

3. Stroj postavte na suché a rovné místo a chraňte jej před vlhkostí a vodou. Nerovnosti podlahy musí být vyrovnány vhodnými opatřeními a dodávanými nastavitelnými částmi stroje, pokud jsou instalovány. Zajistěte, aby nedocházelo ke kontaktu s vlhkostí nebo vodou.

4. Pokud je nutné plochu stroje speciálně chránit před otlaky, nečistotami apod., umístěte pod stroj vhodnou podložku (např. gumovou rohož, dřevěnou desku apod.).

5. Před zahájením tréninku odstraňte všechny předměty v okruhu 2 metrů od stroje.

6. K čištění stroje nepoužívejte agresivní čisticí prostředky a k montáži stroje a případným opravám používejte pouze dodané nářadí nebo vhodné vlastní nářadí. Kapky potu odstraňte ze stroje ihned po ukončení tréninku.

7. Pozor! Systémy monitorování srdeční frekvence mohou být nepřesné. Nadměrný trénink může vést k vážnému poškození zdraví nebo k úmrtí. Před zahájením plánovaného tréninkového programu se poraďte s lékařem. Ten Vám pomůže definovat maximální zátěž (puls, watt, délku tréninku atd.), které se můžete vystavit, a může Vám poskytnout prezentativní informace o správném držení těla při tréninku, cílech tréninku a stravě. Nikdy netrénujte po konzumaci velkého množství jídla.

8. Se strojem trénujte pouze tehdy, když je v řádném provozním stavu. Pro případné opravy používejte pouze originální náhradní díly. **Pozor!** Opatřené díly ihned vyměňte a toto zařízení nepoužívejte, dokud nebude opraveno.

9. Při nastavování nastavitelných dílů dodržujte vyznačené maximální polohy nastavení a ujistěte se, že je nově nastavená poloha správně zajištěna.

10. Pokud není v návodu popsáno jinak, smí stroj používat ke cvičení vždy pouze jedna osoba. Doba cvičení by neměla přesáhnout 60 min/den.

11. Noste sportovní oblečení a obuv, které jsou vhodné pro kondiční trénink se strojem. Oblečení musí být takové, aby se při tréninku nemohlo zachytit kvůli svému tvaru (např. délce). Vaše tréninková obuv by měla být vhodná pro trenažér, musí pevně podpírat nohy a musí mít protiskluzovou podrážku.

12. Pozor! Pokud zaznamenáte pocit závratě, nevolnost, bolest na hrudi nebo jiné neobvyklé příznaky, přestaňte trénovat a vyhledejte lékaře.

13. Nikdy nezapomeňte, že sportovní stroje nejsou hračky. Tento přístroj nemohou používat děti do 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo nebyly poučeny o používání přístroje bezpečným způsobem a pokud nechápuou související nebezpečí. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Přijměte vhodná opatření, abyste zajistili, že děti nebudou přístroj používat bez dozoru.

14. Zajistěte, aby se osoba provádějící cvičení a ani jiné osoby nikdy nepohybovaly ani nedržely žádnou částí těla v blízkosti pohyblivých částí stroje.

15. Po skončení životnosti není dovoleno tento výrobek likvidovat jako běžný komunální odpad, ale musí být odevzdán na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických součástek. Tento symbol najdete na výrobku, v návodu nebo na dodaném obalu. Materiály jsou opakovaně použitelné v souladu s jejich označením. O zodpovědném místě likvidace se prosím informujte u místní samosprávy.

16.  V zájmu ochrany životního prostředí nelikvidujte obalové materiály, použité baterie ani části přístroje jako komunální odpad. Vložte je do příslušných sběrných nádob nebo je odnechte na vhodné sběrné místo.

17. Tento stroj je závislý na otáčkách, tzn. výkon roste s rostoucími otáčkami a naopak.

18. Stroj je vybaven 15 rychlostmi nastavení odporu. To umožňuje snížit nebo zvýšit brzdny odpor a tím i tréninkovou zátěž. Otáčením knoflíku pro nastavení odporu směrem ke stupni 1 se snižuje brzdny odpor a tím i tréninková zátěž. Otočením regulačního knoflíku pro nastavení odporu směrem ke stupni 15 se zvýší brzdny odpor, a tím i tréninková zátěž.

19. Maximální přípustné zatížení (=hmotnost těla) je stanoveno na 110 kg. Tento stroj byl testován v souladu s normami EN ISO20957-1 / 2025 a EN ISO 20957-9:2019 "H/C". Počítač tohoto stroje odpovídá základním požadavkům směrnice EMV 2014/30/EU.

20. Návod k montáži a obsluze je součástí výrobku. V případě prodeje nebo předání jiné osobě musí být dokumentace dodána spolu s výrobkem.

NÁVOD K MONTÁŽI

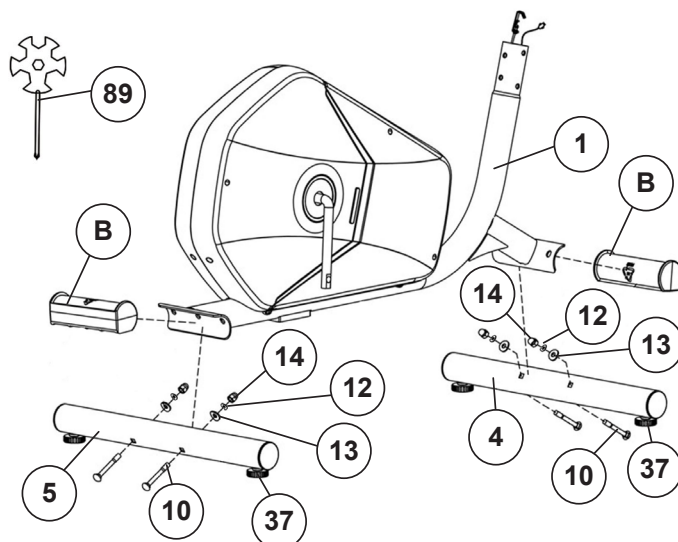
CZ

Vyjměte všechny díly z obalu, položte je na podlahu a zkontrolujte, zda jsou všechny díly v balení kompletně obsaženy. Vezměte prosím na vědomí, že řada dílů je připojena přímo k hlavnímu rámu v předmontovaném stavu. Kromě toho existuje sedm dalších samostatných dílů, které byly připojeny k samostatným jednotkám. To Vám usnadní a urychlí montáž. Doba montáže: 35-45 min.

KROK 1

Montáž stojanových patek (4 + 5) k základnímu rámu (1).

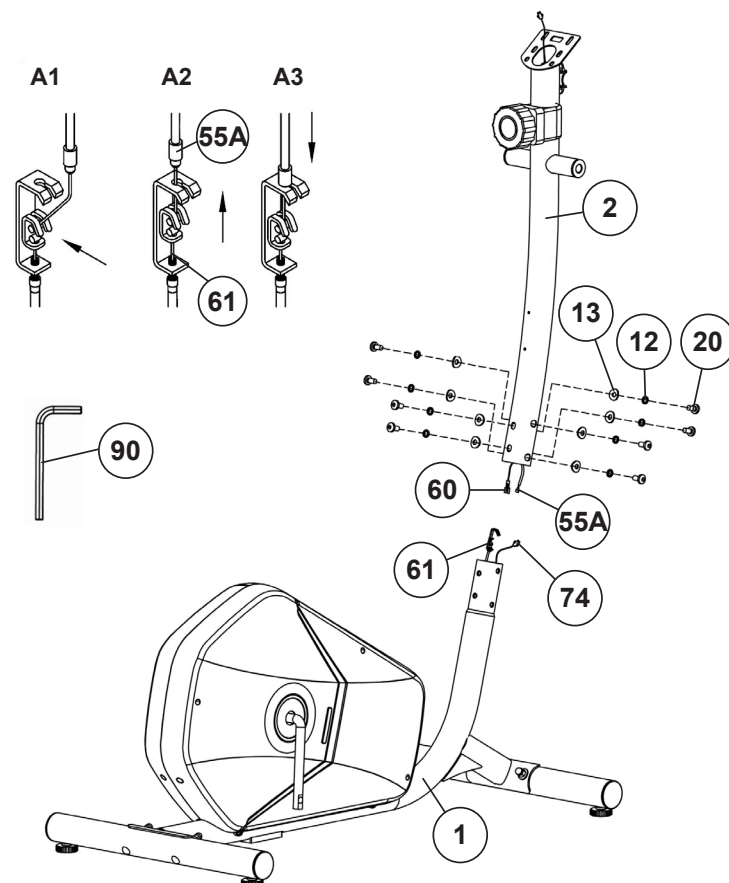
1. Součásti (B) slouží jako přepravní pojistky a po montáži již nejsou potřeba.
2. Namontujte přední patku (4) s předem smontovanými přepravními válečky na základní rám (1). K tomu použijte dva šrouby M8x65 (10), zakřivené podložky 8//19 (13), pružné podložky (12) a uzavřené matice M8 (14).
3. Namontujte zadní patku (5) na základní rám (1). K tomu použijte dva šrouby M8x65 (10), zakřivené podložky 8//19 (13), pružné podložky (12) a uzavřené matice M8 (14). Po dokončení celé montáže můžete vyrovnat drobné nerovnosti povrchu otáčením dvou šroubů (37). Tím se zařízení vyrovná, aby se zabránilo jeho neúmyslnému pohybu během tréninku.



KROK 2

Montáž opěrné tyče (2) na základní rám (1).

1. Ved'te opěrnou tyč (2) k uchycení na základní rám (1) a spojte zástrčku spojovacího kabelu (60), která vyčnívá dole z opěrné tyče řídítek (2) se zástrčkou kabelu senzoru (74), která vyčnívá ze základního rámu (1). (**Pozor!** Konec spojovacího kabelu (60) vodiče počítače přecházející z opěrné trubice (2) nahoře nesmí sklouznout do trubice, jelikož je nutný k další montáži.)
2. Konec regulátoru odporu (55A) ved'te k adaptéru tažného lanka (51) a spojte je dohromady jako na obrázku (A1-A3). Regulátor odporu (55A) přitom nastavte tak, aby tažné lanko (61) čnělo úponem co možná nejdál z pláště. Potém zavěste úpon drátu regulátoru odporu za háček, který se nachází na regulátoru (A1). Poté celou opěrnou tyč (se zaháknutým úponem tažného lanka) silou tahněte směrem nahoru tak, že se háček regulátoru posune nahoru (A2) a plášť může být nahoře na regulátoru zaaretován (A3).
3. Na šrouby M8x15 (20) nasad'te po jednom kroužku pro M8 (12) a jednu prohnutou podložku 8//19 (13). Nasuňte opěrnou tyč (2) na základní rám a umístěte ji tak, aby se předvrtané otvory překrývaly. Předvrtanými otvory prostrčte šrouby (20) a lehce je zašroubujte do otvoru se závitem. (**Pozor: toto šroubové spojení pevně dotahnete až v kroku 4).**



KROK 3

Montáž ukotvení stupátek (9) na spojovací tyče (3).

1. Ukotvení levého stupátka (9L) nasadte na levou spojovací tyč (3L) a umístěte tak, aby se předvrtané otvory na tyčích překrývaly.
2. Předvrtanými otvory prostrčte šrouby M8x55 (16), ukotvení stupátka (9L) přišroubujte pomocí podložky 8//16 (26) a samojistící matice M8 (23) na spojovací tyč (3L) a utáhněte jen tak pevně, aby se se spojením dalo ještě trochu pohnout.
3. Pravé ukotvení stupátka (9R) včetně všech nutných součástí namontujte stejně, jako bylo popsáno v bodech 1-2.
4. Poté zakryjte matice M8 (23) vždy jednou krytkou šroubu pro M8-13 (49) a šrouby (16) vždy jednou krytkou šroubu pro M8-14 (48).

KROK 4

Montáž ukotvení stupátek (9) a spojovacích tyčí (3).

1. Pravé ukotvení stupátka (9R) s pravou spojovací tyčí (3R) přiložte k pravé straně základního rámu (1). (**Pozor!** Pravou stranou je myšlena pravá strana z vašeho pohledu, stojíte-li na přístroji a trénujete.)
2. Nasadte osu držadlové tyče (34) do středu na ukotvovací část opěrné tyče (2) a na osu (34) nasuňte vlnitou podložku (32).
3. Pravou spojovací tyč (3R) nasuňte na osu (34). Na šroub M8x15 (15) nasadte kroužek pro M8 (12) a podložku 8//32 (27), zašroubujte do osy (34) a pevně utáhněte.
4. Ukotvení pravého stupátka (9R) přiložte k pedálu (35), nasadte na pravý osový šroub (28R) vlnitou podložku (33) a ukotvení stupátka (9R) pevně přišroubujte k pedálu (35). Následně zajistěte pravý osový šroub (28R) pomocí kroužku (29) a pravé samojistící matice 1/2" (30R) a nasadte na matici (50R) krytku šroubu pro 1/2" (30). (**Pozor:** Osové šrouby (28L+28R) jsou označeny písmenem „L“ pro levý šroub a „R“ pro pravý

šroub. K nim odpovídajícím způsobem přiřadte správné matice. Na pravé straně se osový šroub (28R) a osová matka (30R) dotahují ve směru hodinových ručiček.)

5. Ukotvení levého stupátka (41) včetně všech nutných součástí namontujte na levé straně stejně, jako bylo popsáno v bodech 3-4. **Přitom dbejte na to, abyste levý osový šroub (28L) a osovou matici (50L) utahovali proti směru hodinových ručiček.**

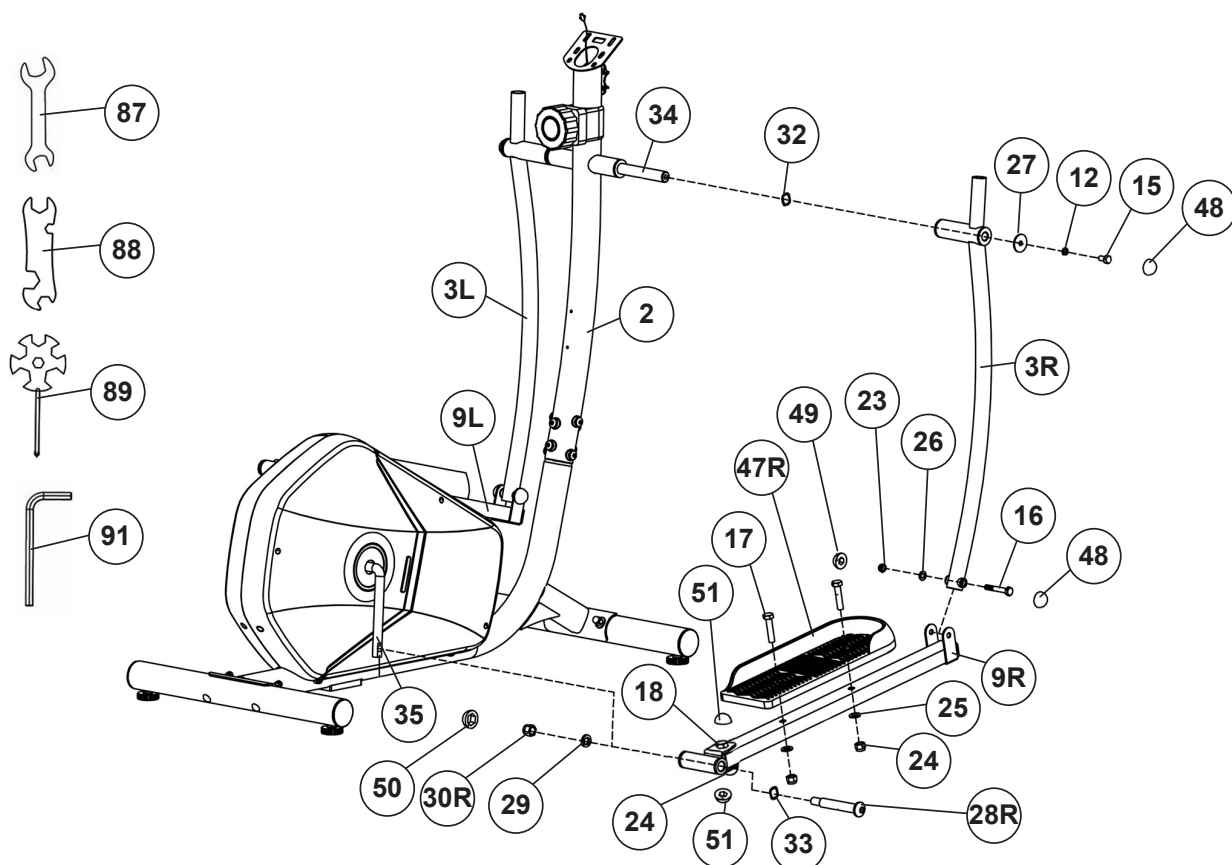
6. Pohon opatrně rukou otočte o 3-4 otoček a poté utáhněte šroubové spojení opěrné tyče (2) k základnímu rámu (1) popsané v kroku 2.

7. Následně šrouby (15) zakryjte krytkou na šrouby pro M8 (48).

KROK 5

Montáž stupátek (47) na ukotvení stupátek (9).

1. Pravé stupátko (47R) nasadte na pravé ukotvení stupátka (9R). Předvrtané otvory na součástkách umístěte tak, aby se překrývaly.
2. Šrouby M10x45 (17) zvrchu zasuňte do předvrtaných otvorů. Z protilehlé strany nasadte vždy po jedné podložce 10//20 (25) a jedné matici M10 (24) a pevně utáhněte.
3. Levé stupátko (47L) namontujte na levé straně na levé ukotvení stupátka (9L), jak je popsáno v bodech 1-2. (**Pozor!** Pravé a levé stupátko je možné odlišit podle okrajů podélných stran stupátek. Vysoké strany stupátek (47R + 47L) musí směřovat vždy dovnitř (směrem k základnímu rámu).)
4. Následně šrouby (18) a matice (24) zakryjte krytkou na šrouby pro M10 (51).



KROK 6

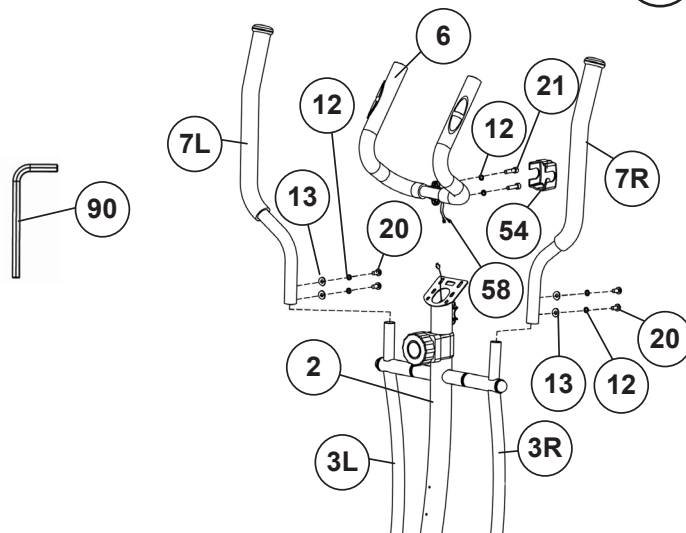
Montáž držadla (6) a madel (7).

1. Madla (7L+7R) nasadíte na spojovací tyče (3L+3R) a umístíte tak, aby se předvrtané otvory na tyčích překrývaly. (**Pozor!** Tyče madel musí být po dokončení montáže umístěny tak, aby byly jejich horní konce zahnuté ven směrem od opěrné tyče (2).)

2. Předvrtanými otvory prostrčte šrouby M8x15 (20) a madla (6) pevně přišroubujte ke spojovacím tyčím (3) pomocí kroužků pro M8 (12) a prohnutých podložek 8/19 (13).

3. Držadlo (6) přiložte k ukotvení na opěrné tyči (2) a umístěte jej tak, aby se předvrtané otvory na držadle (6) a na opěrné tyči (2) pokrývaly. Na šrouby M8x30 (21) nasadíte po jedné podložce 8/16 (12), a tím držadlo (8) přišroubujte k opěrné tyči (2).

4. Prostrčte kabel k měření pulzu (58) předvrtanými otvory na opěrné tyči (2) a vytáhněte jej směrem nahoru. Následně šroubový spoj zakryjte krytem držadla (54).



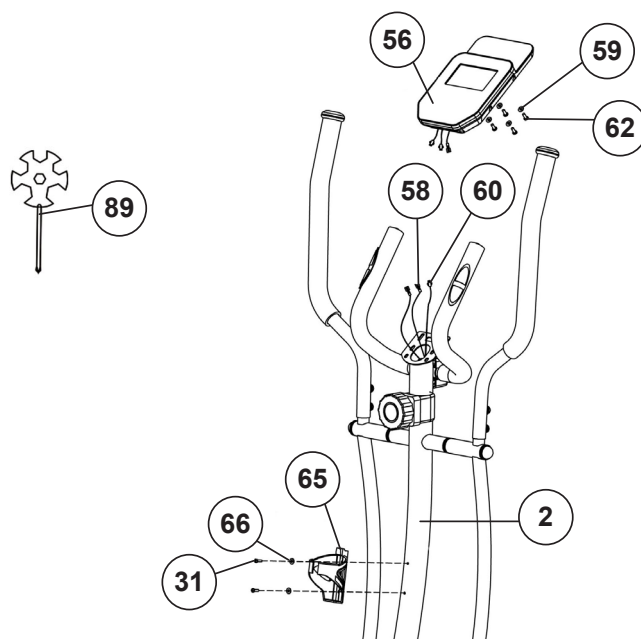
KROK 7

Namontujte počítač (56) a držák na lahev (65) na nosnou trubku (2).

1. Vyjměte dodaný počítač (56) z obalu a do zadní strany počítače (56) vložte baterie (typ AAA - 1,5V), přičemž dbejte na správnou polaritu. (Baterie do počítače nejsou součástí tohoto balení. Pořiďte si je prosím v obchodě.)

2. Přiložte počítač (56) k opěrné tyči a zastrčte spojovací kabel (60) a kabel ke snímání pulzu (58) do odpovídajících zdířek na zadní straně počítače (56). Posuňte počítač (56) nahoru na opěrnou tyč řídítek (2) a upevněte ho pomocí šroubů (62) a podložek (59). (Dbejte prosím na to, aby při posunutí počítače nedošlo ke skřípnutí kabelů. Upevňovací šrouby k počítači najdete na zadní straně počítače.)

3. Nasadíte držák na lahev (65) na nosnou trubku řídítek (2) a zarovnejte jej tak, aby se shodoval rozteč otvorů. Zašroubujte šrouby (31) s podložkami (66) do závitových otvorů v nosné trubce (2) a pevně utáhněte.



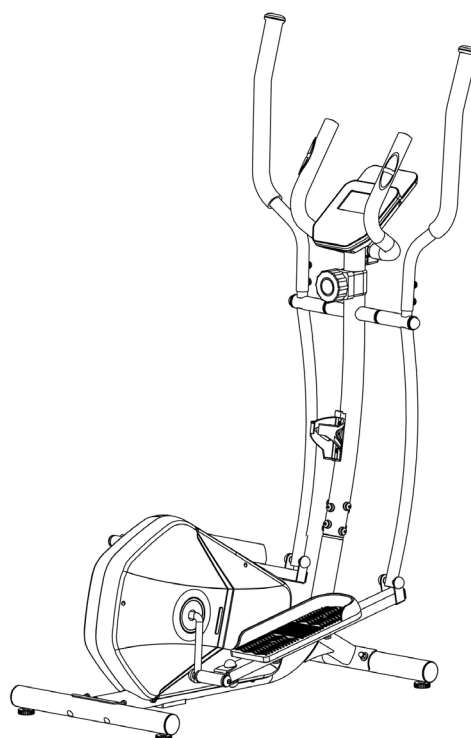
FINÁLNÍ KONTROLA

1. Zkontrolujte správnou instalaci a funkci všech šroubových a zástrčkových spojů. Tím je montáž dokončena.

2. Pokud je vše v pořádku, seznámte se se strojem při nízkém nastavení odporu a proveďte individuální nastavení.

Poznámka:

Sadu nářadí a návod k použití si uschovejte, protože mohou být později potřebné pro opravy nebo objednávky náhradních dílů.



POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ

Nasednutí:

Postavte se vedle předmětu, nejbližší opěrku nohou dejte do nejhlubší polohy a pevně držte pevnou rukojeť. Položte nohu na opěrku, pokuste se na ni přenést váhu celého těla a současně přejděte druhou nohou na druhou stranu opěrky a položte ji také na opěrku. Nyní jste v pozici, kdy můžete zahájit trénink.

Sesednutí:

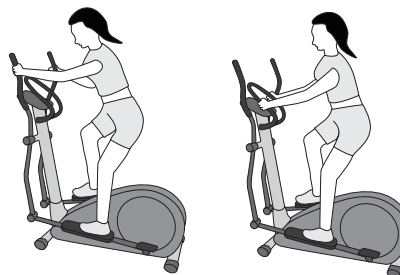
Zpomalte rychlost šlapání, dokud se nezastaví. Držte ruce pevně uchopené za pevná řídlítka, jednu nohu dejte křížem přes zařízení a dopadněte na zem, pak dopadněte druhou nohou.

Montáž a demontáž



Použití: Rukojeti

Pevná rukojeť



Použití stroje:

Ruce držte v požadované poloze na pevných řídlítkách. Šlápněte do pedálů tak, že chodidla položíte na opěrky nohou a váhu těla vyrovnáte na levou a pravou stranu opěrky nohou. Pokud chcete procvičit i horní část těla, můžete ruce z pevné rukojeti umístit na levou a pravou rukojeť. Pak můžete postupně zvyšovat rychlost šlapání a nastavovat úroveň odporu, abyste zvýšili cvičební zátěž. Ruce mějte vždy na pevné řídlítkové tyči nebo na levých a pravých rukojetích.

Doprava



Přemísťování stroje:

Na přední noze jsou dva válečky. Pro přemístění můžete zvednout zadní nohu a dojet s ní na místo, kam ji chcete umístit nebo uložit.

Poznámka:

Toto tréninkové zařízení je stacionární cvičební stroj, který simuluje kombinaci jízdy na kole, šlapání a chůze bez nadměrného tlaku na klouby, čímž snižuje riziko zranění při nárazu. Cvičení na tomto zařízení umožňuje kardio-vaskulární trénink, který může mít různou intenzitu od lehké po vysokou na základě preferencí odporu nastavených uživatelem. Posílí svaly horní i dolní části těla a zvýší kardio kapacitu a udrží také kondici vašeho těla.

Pozor! Pohyblivé části tohoto stroje nelze okamžitě zastavit.



Dodávaný počítač umožňuje nejpohodlnější cvičení. Každá hodnota důležitá pro cvičení se zobrazí v příslušném okně.

Od začátku tréninku se zobrazuje požadovaný čas, aktuální rychlost, přibližná spotřeba kalorií, ujetá vzdálenost a aktuální tepová frekvence. Všechny hodnoty se počítají od nuly nahoru. Pokud si přejete, aby se během tréninku zobrazovala jedna hodnota neustále, zvolte ji pomocí tlačítka [M] -. Pokud si přejete tyto hodnoty zobrazovat v neustálém střídání, zvolte klávesu Funkce „SCAN“. Na displeji se pak v intervalech přibližně 6 sekund mění jedna funkce za druhou.

Počítač zapnete krátkým stisknutím klávesy [M] - nebo jednoduše zahájením tréninku. Počítač začne registrovat a zobrazovat všechny hodnoty. Chcete-li počítač zastavit, stačí trénink ukončit. Počítač zastaví všechna měření a zachová poslední dosažené hodnoty. Poslední dosažené hodnoty ČASU, KALORIÍ a KM se ukládají po dobu 4 minut. Pokud v tréninku obnovíte během této doby, můžete v tréninku pokračovat od těchto hodnot nebo resetovat všechny funkce pomocí tlačítka [R]. Počítač se automaticky vypne přibližně 4 minuty po ukončení tréninku.

DISPLEJE

[RYCHLOST] - Zobrazení Km/h:

Aktuální rychlost se zobrazuje v kilometrech za hodinu. Pomocí klávesy [E] - není možné zadat konkrétní hodnotu. Hodnoty naposledy dosažené touto funkcí se neukládají (mezni hodnota zobrazení: 999,9 km/h.)

[TIME] - Zobrazení času:

Aktuálně požadovaný čas se zobrazuje v minutách a sekundách. Konkrétní hodnotu je možné zadat pomocí klávesy [E] -. Pokud byl zadán konkrétní čas, zobrazí se zbývající čas. Po dosažení zadané hodnoty je tato skutečnost signalizována zvukovým signálem. Hodnoty naposledy dosažené touto funkcí jsou uloženy. (Limit zobrazení: 99 minut.)

[DIST] - Zobrazení vzdálenosti v km:

Zobrazí se aktuální stav ujeté vzdálenosti. Konkrétní hodnotu je možné zadat pomocí klávesy [E]. Pokud byla zadána určitá vzdálenost, zobrazí se zbývající vzdálenost. Po dosažení zadané hodnoty je tato skutečnost signalizována zvukovým signálem. Hodnoty naposledy dosažené touto funkcí se uloží (mezni hodnota zobrazení: 999,9 km.)

[CAL] - Zobrazení kalorií:

Zobrazí se aktuální stav spálených kalorií. Konkrétní hodnotu je možné zadat pomocí klávesy [E]. Pokud byla zadána konkrétní spotřeba, zobrazí se zbývající počet kalorií, které je třeba spálit. Po dosažení zadané hodnoty je tato skutečnost signalizována akustickým signálem. Hodnoty naposledy dosažené touto funkcí se uloží (limit zobrazení: 999,0 kalorií.)

[ODO] - Zobrazení:

Zobrazí se vzdálenost v kilometrech všech dříve dokončených tréninků.

[PULS] - Zobrazení pulzů:

Aktuální tepová frekvence se zobrazuje v úderech za minutu. Konkrétní hodnotu je možné zadat pomocí klávesy [E]. Hodnoty naposledy dosažené touto funkcí se neukládají. Omezení zobrazení je 40 - 240 tepů za minutu.

Pozor!

Pro měření pulzu je nutné uchopit obě kontaktní plochy jednotky rukojeti pro měření pulzů současně. Kontaktní plochy by měly být umístěny uprostřed dlaní.

[SCAN] - Funkce:

Pokud je tato funkce zvolena, zobrazují se aktuální hodnoty všech funkcí postupně v konstantním pořadí přibližně každých 6 sekund.

[STOP] - Zobrazení:

Zobrazení režimu zastavení. Předvolby lze nastavit.

KLÍČOVÉ FUNKCE

[M] - Klávesa Function:

Jedním krátkým stisknutím této klávesy lze přejít z jedné funkce na druhou, tj. lze vybrat příslušné funkce, pro které lze provést záznamy pomocí klávesy [E]. V okně se zobrazí aktuálně zvolená funkce.

[E] - Klávesa Enter:

Jedním stisknutím této klávesy lze postupně zadávat hodnoty v příslušných funkcích. K tomu je třeba nejprve zvolit požadovanou funkci pomocí klávesy [M]. Podržením klávesy se aktivuje rychlejší chod. Při zahájení tréninku se pak zadané hodnoty odpočítávají až do nuly.

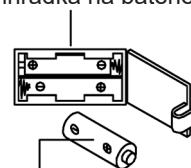
[R] - Klávesa Delete:

Po krátkém stisknutí této klávesy se hodnoty zvolené pomocí tlačítka [M] vynulují. Delším stisknutím tlačítka (cca 3 sekundy) se vymažou všechny naposledy dosažené hodnoty všech displejů, kromě ODO.

VÝMĚNA BATERIÍ

1. Otevřete kryt přihrádky na baterie a vyjměte použité baterie (pokud by baterie vytekly, vyjměte je pod zvýšenou ochranou, aby se kyselina z baterií nedostala do kontaktu s pokožkou, a přihrádku na baterie důkladně vyčistěte.)
2. Vložte nové baterie (typ AAA 1,5 V) ve správném pořadí a s ohledem na polaritu do prostoru pro baterie a zavřete kryt baterií tak, aby zapadl na své místo.
3. Pokud se počítač okamžitě nezapne, je třeba na 10 sekund vyjmout baterie a znovu je vložit.
4. Prázdné baterie řádně v souladu s předpisy o likvidaci zlikvidujte a nevhazujte je do komunálního odpadu.

Přihrádka na baterie



Baterie AAA

ČIŠTĚNÍ, KONTROLY A SKLADOVÁNÍ

1. Čištění

K čištění používejte pouze mírně vlhký hadřík. Upozornění: Nikdy nepoužívejte k čištění povrchu benzen, ředidlo nebo jiné agresivní čisticí prostředky, protože by došlo k poškození. Zařízení je určeno pouze pro soukromé domácí použití a pro použití vhodné v interiéru. Přístroj udržujte v čistotě a udržujte jej mimo dosah vlhkosti.

2. Skladování stroje

Vyjměte baterie z počítače, pokud hodláte přístroj déle než 4 týdny nepoužívat. Zvolte suchý skladovací prostor a na přední a zadní přípojovací bod trubek a osu rukojeti naneste trochu oleje ve spreji. Rovněž na závit montážních šroubů rukojeti a sedlové trubky. Kolo přikryjte, abyste ho chránili před zabarvením slunečním světlem a znečištěním prachem.

3. Kontroly

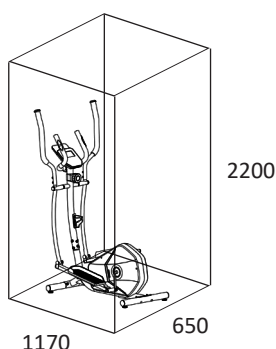
Doporučujeme každých 50 hodin zkontrolovat těsnost šroubových spojů. Každých 100 provozních hodin byste měli na místo připojení přední a zadní nožní trubky a na osu rukojeti nanést trochu oleje ve spreji.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

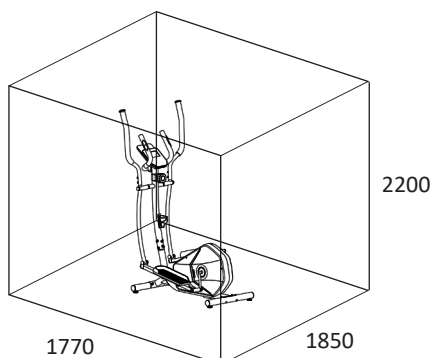
Pokud se Vám nepodaří problém vyřešit pomocí následujících informací, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Problém	Možná příčina	Řešení
Počítač nemá žádnou hodnotu na displeji, pokud stisknete jakoukoli klávesu.	Žádné vložené baterie nebo vybité baterie.	Zkontrolujte polohu baterií v prostoru pro baterie nebo baterie vyměňte.
Počítač nepočítá data a nezapíná se po spuštění cyklu.	Chybějící impuls snímače na základě nedostatečně zapojeného připojení.	Zkontrolujte konektorové spoje u počítače a uvnitř podpěry řídítek.
Počítač nepočítá data a nezapíná se po spuštění cyklu.	Chybějící impuls snímače na základě nesprávné polohy snímače.	Sundejte kryt a zkontrolujte vzdálenost mezi magnetem a snímačem. Magnet na otočném kole řemene by měl mít vzdálenost proti poloze snímače menší než < 5 mm.
Žádná hodnota pulsu.	Pulzní kabel není zapojen.	Zkontrolujte, zda je samostatný pulzní kabel dobře připojen k počítači. Zkontrolujte připojení pulzního kabelu.
Žádná hodnota pulsu.	Pulzní snímače nejsou dobře připojeny.	Vyšroubujte šroub pro měření pulzů a zkontrolujte, zda jsou zástrčky dobře připojeny a zda nedošlo k poškození pulzního kabelu.
Odpor se nemění.	Připojení odporu není dostatečné.	Zkontrolujte odporové připojení uvnitř podpěry řídítek, jak je uvedeno v příručce.

POŽADAVEK NA PROSTOR PRO CVIČENÍ



Tréninková plocha v mm
(pro domácí uživatele)



Volná plocha v mm
(Cvičící a bezpečnostní prostor)

OBECNÉ POKYNY PRO CVIČENÍ

Při určování množství tréninkového úsilí potřebného k dosažení hmatatelných fyzických a zdravotních přínosů je třeba vzít v úvahu následující faktory:

INTENZITA

Úroveň fyzické zátěže během tréninku musí přesáhnout hranici normální námahy, aniž by překročila hranici dušnosti a/nebo vyčerpání. Vhodnou referenční hodnotou může být puls. S každým tréninkem se kondice zvyšuje, a proto by se měly požadavky na trénink upravit. To je možné prodloužením doby trvání tréninku, zvýšením obtížnosti nebo změnou typu tréninku.

TRÉNINKOVÁ TEPOVÁ FREKVENCE

Pro stanovení tréninkové tepové frekvence můžete postupovat následovně. Upozorňujeme, že se jedná o orientační hodnoty. Pokud máte zdravotní problémy nebo si nejste jisti, poraďte se s lékařem nebo fitness trenérem.

01 Výpočet maximální tepové frekvence

Maximální hodnotu tepové frekvence lze určit mnoha různými způsoby, protože maximální hodnota tepové frekvence závisí na mnoha faktorech. Pro výpočet můžete použít hlavní vzorec (maximální tepová frekvence = 220 – věk). Tento vzorec je však velmi obecný. Používá se v mnoha domácích sportovních produktech ke stanovení maximální tepové frekvence. Doporučujeme vzorec Sally-Edwards. Tento vzorec vypočítává maximální tepovou frekvenci přesněji a zohledňuje pohlaví, věk a tělesnou hmotnost.

Vzorec Sally-Edwards:

Muži:

Maximální tepová frekvence = $214 - (0,5 \times \text{věk}) - (0,11 \times \text{tělesná hmotnost})$

Ženy:

Maximální tepová frekvence = $210 - (0,5 \times \text{věk}) - (0,11 \times \text{tělesná hmotnost})$

02 Výpočet tréninkové tepové frekvence

Optimální tepová frekvence při tréninku se řídí cílem tréninku. K tomu byly vymezeny tréninkové zóny.

Zóna zdraví: Regenerace a kompenzace

Vhodné pro: Začátečníky

Typ tréninku: velmi lehký kardio trénink

Cíl: zotavení a podpora zdraví. Budování základní kondice.

Tréninková tepová frekvence = 50 až 60 % maximální tepové frekvence

Zóna ke spalování tuků: Základy vytrvalostního tréninku 1

Vhodné pro: začátečníky i pokročilé uživatele

Typ tréninku: lehký kardio trénink

Cíl: aktivace metabolismu tuků (spalování kalorií). Zlepšení vytrvalostního výkonu.

Tréninková tepová frekvence = 60 až 70 % maximální tepové frekvence

Aerobní zóna: Základní vytrvalostní trénink 1 až 2

Vhodné pro: začátečníky i pokročilé

Typ tréninku: středně náročný kardio trénink.

Cíl: Aktivace metabolismu tuků (spalování kalorií), zlepšení aerobního výkonu, zvýšení vytrvalostního výkonu.

Tréninková tepová frekvence = 70 až 80 % maximální tepové frekvence

Anaerobní zóna: Základy vytrvalostního tréninku 2

Vhodné pro: pokročilé a závodní sportovce

Typ tréninku: středně náročný vytrvalostní trénink nebo intervalový trénink

Cíl: zlepšení laktátové tolerance, maximální zvýšení výkonnosti.

Tréninková tepová frekvence = 80 až 90 % maximální tepové frekvence

Výkonnostní zóna: Výkonnostní / soutěžní trénink

Vhodné pro: sportovce a výkonnostní sportovce

Typ tréninku: intenzivní intervalový trénink a soutěžní trénink

Cíl: zlepšení maximální rychlosti a výkonu.

Pozor! Trénink v této oblasti může vést k přetížení srdečně-cévního systému a poškození zdraví.

Tréninková tepová frekvence = 90 až 100 % maximální tepové frekvence.

Výpočet vzorku

Muž, 30 let, váží 80 kg. Jsem začátečník a chtěl bych zhubnout a zvýšit vytrvalost.

01: Maximální puls - výpočet

Maximální tepová frekvence = $214 - (0,5 \times \text{věk}) - (0,11 \times \text{tělesná hmotnost})$

Maximální tepová frekvence = $214 - (0,5 \times 30) - (0,11 \times 80)$

Maximální tep = přibližně 190 tepů/min.

02: Výpočet tréninkové tepové frekvence

Vzhledem k mým cílům a úrovni trénovanosti mi nejlépe vyhovuje zóna metabolismu tuků.

Tréninková tepová frekvence = 60 až 70 % maximální tepové frekvence

Tréninková tepová frekvence = $190 \times 0,6$ [60 %]

Tréninková tepová frekvence = přibližně 114 tepů/min.

Po nastavení tréninkové tepové frekvence pro vaši tréninkovou kondici nebo po stanovení cílů můžete začít trénovat. Většina našich tréninkových zařízení pro vytrvalostní trénink je vybavena snímači tepové frekvence nebo je kompatibilní s pásem tepové frekvence. Během tréninku tak můžete na monitoru kontrolovat svou tepovou frekvenci. Pokud se tepová frekvence na displeji počítače nezobrazuje nebo si chcete být jisti a chcete si zkontrolovat tepovou frekvenci, která by mohla být nesprávně zobrazena v důsledku možných chyb aplikace apod. můžete použít také následující postupy:

a. Měření tepu běžným způsobem (snímání tepu např. na zápěstí a počítání tepů během minuty).

b. Měření srdeční frekvence pomocí vhodných a kalibrovaných přístrojů na měření srdeční frekvence (k dostání v prodejnách zdravotnických potřeb).

c. Měření srdeční frekvence pomocí dalších produktů, jako jsou monitory srdeční frekvence, smartphony...

FREKVENCE

Většina odborníků doporučuje kombinaci zdravého jídelníčku, který je třeba upravit podle tréninkového cíle, a fyzické zátěže třikrát až pětikrát týdně. Běžný dospělý člověk potřebuje k udržení své současné kondice cvičit dvakrát týdně. Pro zlepšení kondice a změnu tělesné hmotnosti potřebuje alespoň tři tréninky týdně. Ideální je samozřejmě frekvence pěti tréninků týdně.

PLÁN TRÉNINKU

Každý trénink by se měl skládat ze tří fází: Tréninková fáze se skládá ze "zahřívací fáze", "tréninkové fáze" a "ochlazovací fáze". V "zahřívací fázi" by se měla pomalu zvyšovat tělesná teplota a přísun kyslíku. To je možné prostřednictvím gymnastických cvičení po dobu pěti až deseti minut. Poté se začne se skutečným tréninkem "tréninková fáze". Tréninková zátěž by měla být přizpůsobena podle tréninkové tepové frekvence. Aby se po tréninkové fázi podpořil krevní oběh a později se předešlo namožení svalů, je nutné tréninkovou fázi následovat fází ochlazení. Ta by měla sestávat z protahovacích cviků a/nebo lehkých gymnastických cvičení po dobu pěti až deseti minut.

Příklad - protahovací cvičení pro zahřívací a ochlazovací fázi

Rozcvičení začnete alespoň třiminutovou chůzí na místě a pak proveďte následující gymnastická cvičení, abyste se na tréninkovou fázi náležitě připravili. Cviky nepřehánějte a pokračujte jen do doby, dokud neucítíte mírný odpor. V této poloze chvíli vydržte.



Natáhněte levou ruku za hlavu k pravému rameni a pravou ruku mírně přitáhněte k levému lokti. Po 20 s si ruce vyměňte.



Předkloňte se co nejvíce dopředu a nohy nechte téměř natažené. Dotkněte se prsty špiček nohou. 2 x 20 s.



Posaďte se s jednou nohou nataženou na podlaze, předkloňte se a pokuste se dosáhnout rukama na chodidlo. 2 x 20 s.



Klekněte si do širokého předklonu a opřete se rukama o zem. Stlačte pánev dolů. Střídejte po 20 s nohy.

MOTIVACE

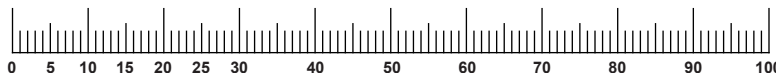
Klíčem k úspěšnému programu je pravidelný trénink. Pro každý den tréninku byste si měli stanovit pevný čas a místo a na trénink se psychicky připravit. Trénujte pouze tehdy, když na to máte náladu, a vždy mějte na paměti svůj cíl. Při průběžném tréninku budete moci sledovat, jak den po dni děláte pokroky a kousek po kousku se blížíte svému osobnímu tréninkovému cíli.

SEZNAM DÍLŮ - SEZNAM NÁHRADNÍCH DÍLŮ

CZ

Typ: CT5
Objednací číslo: 2543
Vydání: 10.10.2025

Přibližné rozměry: [cm]: L 117 x B 65 x H 154 cm
Požadavky na prostor [m²]: 3,5
Hmotnost přibližně [kg]: 27
Maximální zatížení (hmotnost uživatele) [kg]: 110



FUNKCE

- Systém s magnetickou brzdou a setrvační hmotností cca 7kg
- 15 stupňové ruční nastavení
- Ruční měření pulsu
- Pohyblivá madla pro pohyb vpřed a vzad
- Speciální držadlo
- nastavení úrovně na úrovni země
- přepravní kolečka
- Velký LCD display s digitálním ukazatelem: čas, rychlost, vzdálenost, přibl. spotřeba kalorií, srdeční frekvence, ODO a scan.
- Držák pro tablet a smartphone
- Zadání mezních hodnot jako čas, vzdálenost a přibližná spotřeba kalorií.
- Změna mezních hodnot se zobrazuje

POZNÁMKA

Kontaktujte nás, pokud jsou některé součásti vadné nebo chybí, nebo pokud budete v budoucnu potřebovat náhradní díly nebo výměnu.

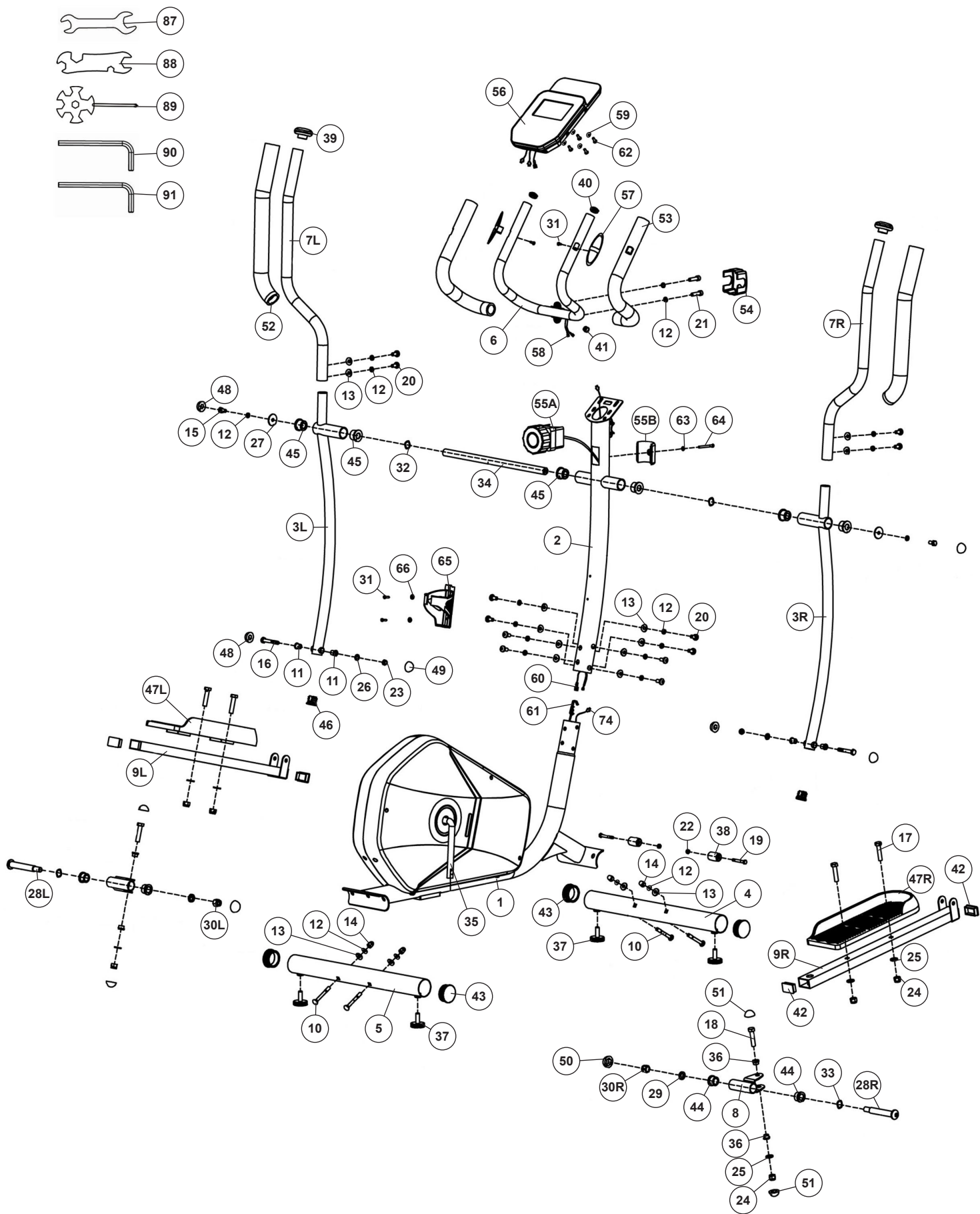
Top-Sports Gilles GmbH
Friedrichstraße 55, 42551 Velbert
www.christopeit-sport.com
Telefon: +49 (0)20 51 / 60 67-0
Telefax: +49 (0)20 51 / 60 67-44
e-mail: info@christopeit-sport.com

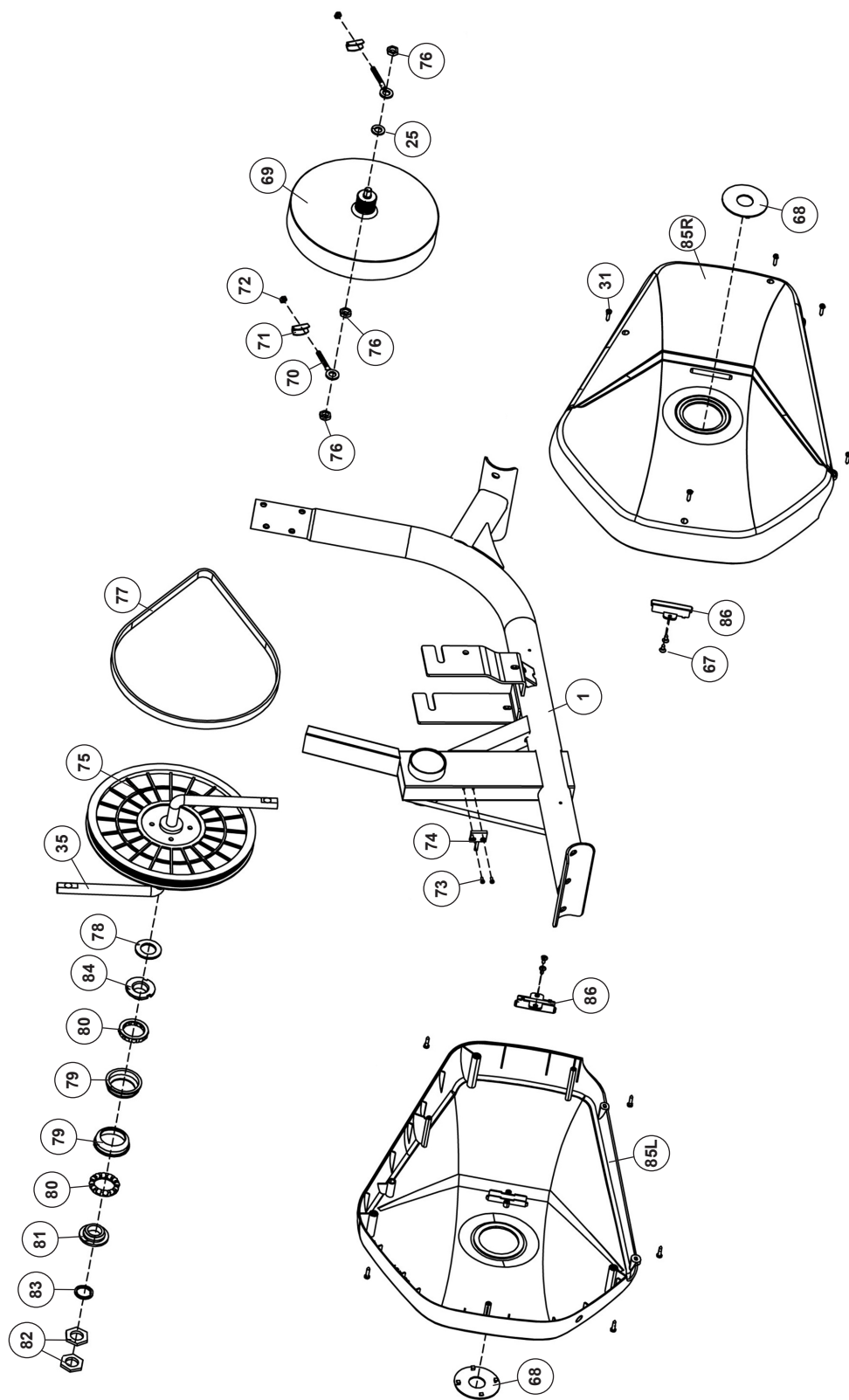
Tento produkt je určen pouze pro soukromé domácí sportovní aktivity a není povoleno jej používat v komerční nebo profesionální oblasti. Třída použití Home Sport H/C.

Ilustrační č.	Označení	Rozměr mm	Množství	Přiloženo k ilustraci č.	ET-číslo
1	Základní rám		1		33-2543-01-SW
2	Podpůrná trubka		1	1	33-2543-02-SW
3L	Spojovací potrubí vlevo		2	7L+9L	33-2543-03-SW
3R	Spojovací potrubí vpravo		1	7R+9R	33-2543-04-SW
4	Přední stupačka		1	1	33-2543-05-SW
5	Zadní stupačka		1	1	33-2543-06-SW
6	Rukojeť Pulse		1	2	33-2543-07-SW
7L	Levá rukojeť		1	3L	33-2543-08-SW
7R	Pravá rukojeť		1	3R	33-2543-09-SW
8	Uchycení nožní páky		2	9L+9R	33-2543-10-SW
9L	Levá nožní páka		1	3L+8	33-2543-11-SW
9R	Pravá nožní páka		1	3R+8	33-2543-12-SW
10	Vratový šroub	M8x65	4	4+5	39-10001-SW
11	Ocelová ložiska		4	3	36-1321-18-BT
12	Pruzinová podložka	pro M8	18	20,21+10	39-9864-SW
13	Podložka ohnutá	8//19	16	10+20	39-9966-SW
14	Uzavřená matice	M8	4	10	39-9900-SW
15	Šestihranný šroub	M8x15	2	34	39-10247
16	Šestihranný šroub	M8x55	2	3+9	39-10056-SW
17	Šestihranný šroub	M10x45	4	47	39-10131-SW
18	Šestihranný šroub	M10x50	2	8	39-10400-SW
19	Šestihranný šroub	M6x45	2	38	39-10410-CR
20	Šroub s vnitřním šestihranem	M8x15	12	2+7	39-9823-SW
21	Šestihranný šroub	M8x30	2	6	39-9906
22	Nylonová matice	M6	2	19	39-9861
23	Nylonová matice	M8	2	16	39-9918-SW
24	Nylonová matice	M10	6	17+18	39-10021-SW
25	Podložka	10//20	7	17,18+69	39-9989-SW
26	Podložka	8//16	2	16	39-9962-SW
27	Podložka	8//32	2	15	39-10166
28L	Šroub vlevo	½"L	1	8+35	36-1320-07-BT
28R	Šroub vpravo	½"R	1	8+35	36-1320-08-BT
29	Pruzinová podložka	pro ½"	2	28	36-9111-18-BT
30L	Nylonová matice vlevo	½"L	1	28L	36-9111-19-BT
30R	Nylonová matice vpravo	½"R	1	28R	36-9111-20-BT
31	Phillips šroub	4.2x18	14	57,65+85	36-9111-38-BT
32	Vlnitá podložka	20//28	2	34	36-9217-31-BT

Ilustrační č.	Označení	Rozměr mm	Množství	Příloženo k ilustraci č.	ET-číslo
33	Vlnitá podložka	17//22	2	28	39-9918-22-BT
34	Osa rukojeti		1	2+3	33-1321-12-SI
35	Pedálová klika s kladkou		1	1	33-2543-13-SW
36	Ocelová ložiska	14x10x10	4	9	36-1122-12-BT
37	Výškově nastavitelná základna		4	4+5	36-2543-07-BT
38	Transportní válec		2	4	36-9825212-BT
39	Zátky s úchyty		2	7	36-9111-25-BT
40	Kulaté zátky	25	2	6	36-9211-21-BT
41	Chrániče kabelů		1	6	36-9821-13-BT
42	Čtvercové zátky		4	9	36-9214-09-BT
43	Koncové zátky	50	4	4+5	36-2543-09-BT
44	Plastová ložiska	16x20x24	4	8	36-9111-12-BT
45	Plastová ložiska		6	2+3	36-1122-16-BT
46	Koncové zátky	28	2	3	36-1122-09-BT
47L	Ľavý pedál		1	9L	36-2543-05-BT
47R	Pravý pedál		1	9R	36-2543-06-BT
48	Klobouk matka	M8-14	4	15+16	36-9214-33-BT
49	Klobouk matka	M8-13	2	23	39-10409
50	Klobouk matka	½"-19	2	30	39-10402
51	Klobouk matka	M10-17	4	24	36-9214-34-BT
52	Kryt řídítek		2	7	36-9111-22-BT
53	Kryt rukojeti		2	6	36-1321-10-BT
54	Kryt rukojeti		1	6	36-9110-13-BT
55a	Nastavení odporu		1	2	36-2543-08-BT
55b	Kryt		1	2	36-1321-12-BT
56	Počítač		1	2	36-2543-03-BT
57	Snímač pulsu		2	6+58	36-9821324-BT
58	Kábel na meranie pulzu		2	56+57	36-2543-12-BT
59	Podložka	4//10	4	67	39-10097
60	Kábel k počítaču na opornú rúrku		1	56+74	36-1122-08-BT
61	Tahání lana		1	55a+69	36-2543-11-BT
62	Phillips šroub	M4x12	4	56	39-10188
63	Podložka ohnutá	5//14	1	64	39-10111-VC
64	Phillips šroub	M5x45	1	55a	39-10406
65	Držák na lahve		1	2	36-2403-07-BT
66	Podložka	5//10	2	31	39-10111-SW
67	Phillips šroub	4x12	4	86	36-9825339-BT
68	Kryt klikové hřídele		2	85	36-2543-10-BT
69	Setrvačnick		1	1	33-1321-17-SI
70	Šroub s okem	M6x50	2	1+69	39-10000
71	U-podložka		2	70	36-9713-56-BT
72	Matice	M6	2	70	39-9861-VZ
73	Phillips šroub	3x12	2	74	39-9909-SW
74	Senzor		1	1+60	36-1122-06-BT
75	Magnet		1	35	36-1122-23-BT
76	Osová matice		3	69	39-9820-SW
77	Plochy řemen		1	35+69	36-2543-13-BT
78	Podložka	23//38	1	35	36-9713-07-BT
79	Ložisková pánev		2	1	36-9713-01-BT
80	Kuličkové ložisko	30/45	2	79	36-9713-02-BT
81	Kryt ložiska 1	M22	1	35	36-9713-03-BT
82	Šestihranná matice	M22	2	35	36-9713-05-BT
83	Podložka	22//35	1	35	36-9713-04-BT
84	Kryt ložiska 2	M23	1	35	36-9713-06-BT
85L	Ľavý kryt		1	1+85R	36-2543-01-BT
85R	Pravý kryt		1	1+85L	36-2543-02-BT
86	Dekoratívny intarzie		2	85	36-2543-04-BT
87	Otevřený klíč	13/14	1		36-1321-16-BT
88	Otevřený klíč	17/19	1		36-2466-16-BT
89	Multifunkční nářadí		1		36-9107-28-BT
90	Imbusový klíč	6	1		36-9107-27-BT
91	Imbusový klíč	8	1		36-2543-14-BT
92	Pokyny k montáži a cvičení		1		36-2543-15-BT

NOTIZEN - NOTES - REMARQUES - NOTITIES - POZNÁMKY





Service / Hersteller

Bei Reklamationen, notwendigen Ersatzteilbestellungen oder Reparaturen wenden Sie sich bitte an unsere Service Abteilung.

Top-Sports Gilles GmbH

Friedrichstrasse 55

D - 42551 Velbert

<http://www.christopeit-sport.com>

Tel.: +49 (0)2051/6067-0

Fax: +49 (0)2051/6067-44

info@christopeit-sport.com



© by Top-Sports Gilles GmbH D-42551 Velbert (Germany)